

■ Detenidos 23 jóvenes antifascistas en unos graves altercados en Barcelona

Los Reyes presidieron en Madrid el desfile del Día de la Fiesta Nacional

Acompañaron a SS. MM. en la tribuna de honor el Príncipe de Asturias y los duques de Lugo, el presidente del Gobierno, José María Aznar, y el Gabinete en pleno.

Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía presidieron ayer el desfile del Día de la Fiesta Nacional en el Paseo de la Castellana de Madrid, en el que participaron casi 4.500 militares y distintos vehículos de las Fuerzas Armadas y la Guardia Civil. Les acompañaron en la tribuna de honor el Príncipe de Asturias y los duques de Lugo, el presidente del Gobierno y el Gabinete en pleno.

Acudieron también los presidentes del Congreso y el Senado, Federico Trillo y Esperanza Aguirre, las altas autoridades de Estado y representantes del cuerpo diplomático acreditados en España. Asimismo estuvo presente la cúpula militar y el director general de la Guardia Civil, López Valdivielso.

Tras su llegada junto a la Reina Sofía, el Rey, vestido con el uniforme de general de cinco estrellas del Ejército de Tierra, pasó revista al batallón de hono-

res y rindió homenaje a los que dieron su vida por España.

Inmediatamente después de depositar una corona de laurel ante la bandera, comenzó el desfile terrestre, ya que a causa de la lluvia tuvo que ser suprimido el desfile aéreo.

Por otro lado, la Policía detuvo a 23 jóvenes antifascistas por los enfrentamientos que protagonizaron ayer en el barrio de Sants de Barcelona al intentar abortar una concentración de ultraderechistas. Los enfrentamientos se saldaron, según un primer balance, con tres policías heridos y con todas las entidades bancarias que los jóvenes encontraban a su paso destruidas. Los agentes impidieron que los jóvenes antifascistas -unos 700-, llegaran a encontrarse con la concentración convocada por el partido del ultraderechista Ricardo Sáenz de Ynestrillas.

PÁGINA 27



CÉSAR MANSO

EL AGUA DESLUCIÓ LA FESTIVIDAD DEL PILAR

El tiempo no acompañó y la lluvia deslució los actos organizados por la Guardia Civil de Palencia para celebrar la festividad de su Patrona la Virgen del Pilar. El programa consistió en una misa oficiada por el obispo y cantada por la Coral Peña Aguilón, la entrega de condecoraciones, la revista a las fuerzas y un desfile alrededor de la Comandancia, así como el tradicional homenaje a los caídos en acto de servicio y un vino español ofrecido a las autoridades. El resto de cuarteles de la provincia hicieron lo propio honrando a su santa Patrona.

PÁGINAS 4, 5 Y 6

MOCIÓN DE CENSURA

Otero (UPL) "corrige" al PP y reitera que León recibirá doscientos mil millones

El secretario general de la UPL, Joaquín Otero, insistió ayer en que el acuerdo firmado con el PP, que evita la presentación de una moción de censura en el Ayuntamiento de León, prevé inversiones superiores a los 200.000 millones de pesetas, por lo que pidió a los populares que «aprendan a sumar».

Otero, en declaraciones a EFE, respondió así a las afirmaciones de varios dirigentes del PP en las que aseguran que en el documento firmado el

pasado sábado por Javier Arenas, no figuran más inversiones de las ya previstas en los Presupuestos del Estado y de la Junta.

Otero explicó que en el proyecto de Presupuestos del Estado para el año 2000 había cantidades que no llegaban a los 50.000 millones de pesetas, mientras que el documento firmado establece el compromiso de inversiones por 181.000 millones en dos años.

PÁGINA 23



SOCIEDAD
El habitante 6.000 millones de la Tierra es un niño bosnio musulmán nacido en Sarajevo

PÁGINA 59

INTERNACIONAL El ejército toma el poder en Pakistán en respuesta al cese de su máximo responsable. PÁGINA 30

SOCIEDAD Dos holandeses ganan el Nobel de Física y un egipcio el de Química. PÁGINA 56

DEPORTES Portugal desbancó a España y se adjudica la Eurocopa del 2004. PÁGINA 41



TERCERA DIVISIÓN Jornada aciaga para los equipos palentinos. PÁGINAS 45 A 51

LAS
EDADES
DEL
HOMBRE

VIVIR EN
PALENCIA

Aclad atendió a 156 drogadictos el pasado año

PÁGINA 10

Más de 2.300 alumnos en la Escuela de Idiomas

PÁGINA 11

Los sindicatos, satisfechos con Heliodoro Gallego

PÁGINA 12

Un informe asegura que el Polígono de Saldaña no es inundable

PÁGINA 16

Inaugurada en Aguilar la exposición de DP sobre "Las Edades"

PÁGINA 18

Historia de la Peseta

HOY, entrega de una nueva moneda junto a su ejemplar de DIARIO PALENTINO



por sólo 330 pesetas + precio de periódico

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	16
MONTAÑA	18
CERRATO	20
VEGA-CAMPOS	22
CASTILLA Y LEÓN	23
OPINIÓN	25
ESPAÑA	27
INTERNACIONAL	30
DEPORTES	41
AGENDA	54
SOCIEDAD	56
OCIO	61

DESDE LA GÁRGOLA



CÉSAR MANSO

ABRELATAS DE EMERGENCIA

Ocurre, a veces, que uno lleva el equipo completo para el viaje, pero de pronto falta alguna herramienta o falla algo. Y eso le ocurrió al muchacho de la imagen, que llegó a la fuente de la Plaza Mayor con su pequeña cantimplora para proveerse de agua y el botellín no se abría ni a la de tres. Y en estos casos, cuando un corcho no sale, una lata no se abre o un tapón no se desenrosca, pues suele echarse mano de la boca, de los dientes, como herramienta de emergencia. Que suponemos que en este caso terminó siendo una buena solución.



ASESORÍA INMOBILIARIA TORRES

• PISOS LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN
• ALQUILER DE PISOS Y LOCALES

Valentín Calderón, 4 - Tfnos.: 979 74 52 33 - 979 75 19 52 PALENCIA



CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Iglesia de San Francisco

Durante bastantes meses, se han llevado a cabo obras en la iglesia de San Francisco, muy frecuentada por los palentinos. Y durante esos meses hemos podido ver ante su atrio o pórtico materiales de construcción y derribo.

Por esos materiales hemos supuesto que las obras han sido de gran envergadura.

Pero ahora hemos comprobado que esas obras de restauración han terminado y no se ha limpiado la portada del templo ni el trozo de claustro que va a dar a la plaza.

Eso ha supuesto una pequeña decepción para todos los usuarios de la iglesia conventual, porque creía-

mos que entre las acciones de restauración se incluirían las labores de adecentamiento de esa parte exterior del convento.

Por lo visto, nuestra previsiones no eran certeras y esa limpieza se ha quedado para mejor ocasión.

Una ocasión que nos gustaría que no fuese excesivamente alejada en el tiempo.

Isidro Herrejón Barrio

Deuda millonaria

Se ha aireado últimamente la multimillonaria deuda de la Diputación Provincial, que, al parecer, sobrepasa los doce mil millones de pesetas, que son doce veces mil millones, lo que a los pro-

fanos en presupuestos provinciales nos parece una cifra desorbitada.

Pero lo que nos llama más la atención es que se haya llegado a esa situación sin un toque de alarma de nadie. Ni siquiera de la oposición, que debería haber hecho sonar esa alarma hace tiempo, para que no se produjera esta situación que sí parece preocupante.

También llama la atención el hecho de que los nuevos rectores de la Diputación no hayan hecho público ya un plan real de saneamiento, para que todos los ciudadanos de la provincia sepamos cómo se va a recortar esa deuda y cómo va a repercutir ese plan en las inversiones.

Parece que, salvo excepciones, o todo el mundo está de acuerdo y tranquilo o que los responsables de antes y de ahora están como amor-

dazados en este asunto.

He podido comprobar que la deuda sí preocupa a la opinión pública, porque el tema sale mucho a relucir en las conversaciones y tertulias.

Por eso creo que es primordial que la institución explique, de una vez por todas, si la deuda va a incidir fuertemente en las previsiones presupuestarias de los próximos años, o si es una deuda asumible y legal, cuyo recorte no supondrá merma en las actividades normales de la Diputación.

No entro a analizar las causas de esa deuda, pero he comprobado también que cada cual se despacha a su gusto. Y la mayoría coincide en que algunas programaciones, honestas desde luego, no han tenido una buena relación precio= efectividad.

G. H. F.

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Tarjeta para pedir un indulto a la Reina

El periódico reproducía la tarjeta que Palencia había enviado a la Reina Regente, pidiendo el indulto para Bárbara, condenada a muerte por el asesinato de su esposo, en Valbuena de Pisuerga. La tarjeta, firmada por el abogado Juan Díaz Caneja, aludía a que Bárbara había dado a luz en la cárcel y era necesaria la vida de la madre para salvar a la criatura, que se encontraba en un precario estado de salud.

HACE 75 AÑOS

Colección de prendas del traje regional

Se iba a celebrar en Madrid una Exposición del Traje Regional, en la que iba a participar Palencia. Para ello, se había hecho una convocatoria para recoger prendas de la indumentaria antigua palentina. Y con esas prendas se montó una exhibición previa en el salón-comedor del Casino. En esa colección había pañuelos, fajas, mantillas, mantones y mantos, chalecos, corpiños, camisas, calzones, faldas, sombreros, etc. Se decía que se había logrado recoger más prendas de lo esperado.

HACE 50 AÑOS

Barruelo, campeón de la Zona Norte

Barruelo se proclamó campeón de la Zona Norte del II Campeonato Provincial de Educación y Descanso. El equipo barruelense había ganado siete de los diez partidos jugados en el campeonato y ocupó al final el primer puesto, con 14 puntos. Le siguieron en la clasificación definitiva Mataporquera y Cervera, con 11 puntos; Guardo, con 10; Aguilar, con 9; y cerraba la tabla el Velilla, que sólo había conseguido 5 puntos.

HACE 25 AÑOS

Se clausuró la Asamblea Provincial de Turismo

En el salón de plenos de la Diputación se celebró la clausura de la III Asamblea Provincial de Turismo, que venía celebrándose desde hacía unos días. El delegado provincial de Turismo, José Luis Hernández Sastre, leyó la Memoria de la Asamblea, que contenía un resumen de las ponencias, las sugerencias expuestas en las comisiones y las conclusiones de cada apartado. El discurso de clausura corrió a cargo del gobernador civil, señor Rabanera y Ortiz de Zárate. Una vez terminada la Asamblea, los participantes visitaron Villalcázar de Sirga y en un mesón de la localidad tuvieron el almuerzo, invitados por la Diputación Provincial.

ASESOR COMERCIAL

Mujer 25 a 35 años
Formación a cta. Empresa
Fijo - Incentivos
Interesados llamar
para entrevista
Tel. 979 720 921 Sr. Díez



PINO BAM®
Mueble macizo a la medida

Avda. Casado del Alisal, 49 - Teléfono 979 728 859 - PALENCIA



ORGANICE SU BIBLIOTECA
Librerías a medida en todos los estilos; y por mucho menos dinero del que Ud. piensa

PERSONAL

Manuel García Álvarez

El Procurador del Común de nuestra comunidad autónoma, Manuel García Álvarez, ha pedido hace unos días al Ayuntamiento de Palencia que inspeccione y controle los bares del barrio de La Puebla.

Y vamos a ver si de una vez por todas se soluciona el problema de algunos de estos establecimientos, ya muchas veces mencionados por las denuncias públicas de asociaciones vecinales y por particulares.

El problema de los ruidos de algunos de esos bares de La Puebla es casi tan viejo como la misma nueva configuración del barrio. Pero hasta ahora ninguna Corporación municipal ha sabido dar solución al tema, lo que ha motivado las continuas protestas individuales y de colectivos.



El Procurador del Común quiere que las comprobaciones de los ruidos se hagan en los lugares en que los niveles sean más altos, para que realmente se vean las molestias que pueden producir.

Juan Carlos Prieto

El director de la Fundación Santa María la Real de Aguilar de Campoo explica que el Plan Director del Monasterio de San Zoilo, de Carrión de los Condes, será entregado en breve a la Junta de Castilla y León, que es la que ha encargado el estudio.

Este documento confeccionado por la Fundación Santa María la Real deberá ser examinado por los responsables de la Junta, que más tarde dictaminará las actuaciones que se podrán llevar a cabo, sucesivamente, en el monasterio carriónés.

Porque el estudio no implica actuaciones inmediatas de la Junta, sino un plan director para las restauraciones y descubrimientos que se vayan haciendo a lo largo de los diversos programas de obras.

Günter Blobel

El científico Günter Blobel, alemán de nacimiento y nacionalizado en Estados Unidos, donde trabaja en sus laboratorios, ha recibido este año el Premio Nobel de Medicina por sus investigaciones sobre las proteínas.

Sus descubrimientos fisiológicos son importantes para conocer los mecanismos de ciertas enfermedades genéticas y, por tanto, para prevenirlas o curarlas.

Günter Blobel no descarta la pronta fabricación de fármacos que puedan corregir esas desviaciones fisiológicas, provocadas por ciertos genes que hacen que las proteínas no se dirijan a sus objetivos correctos, como el exceso de colesterol en la sangre y el desarrollo prematuro de los cálculos renales.

EDITORIAL

La Junta se porta mejor

SABEL CARRASCO, consejera de Economía, presentó el lunes en las Cortes de Fuen-saldaña el Proyecto de Presupuestos Generales de Castilla y León para el 2000, del que se deduce que Palencia recibirá en torno a los 8.000 millones de pesetas para inversiones en lo que son cifras provincializadas.

No está mal. Es bastante más de lo que nos han asignado en los Presupuestos Generales del Estado, donde ya saben ustedes que hemos recibido un trato que sinceramente no merecemos, pues nos han colocado en la cola, dentro de nuestra región y también del país. El Gobierno de Lucas ha tenido más consideración con nosotros y sin darnos tampoco un trato preferente, al menos nos ha situado en el quinto lugar, incluso muy cerquita del mismísimo Valladolid (8.600 millones), o por encima de Salamanca (6.200), lo cual ciertamente nos congratula y a la vez nos compensa del disgusto recibido de Madrid.

Por cierto, Isabel Carrasco subrayó que el acuerdo firmado entre su partido y la UPL para la provincia de León, en el que el PP se ha comprometido a invertir en dos años unos 230.000 millones de pesetas, para nada ha sido tenido en cuenta ni afectará a la hora de proceder a la distribución de fondos de los Presupuestos regionales. Más vale que así sea, pues de lo contrario... Claro que, curiosamente, la provincia de León es la más beneficiada, y con mucho, por las inversiones de la Junta, pues la han asignado 30.900 millones, a años luz del segundo de la lista -Burgos-, que figura con unos 11.000 millones.

Esto por lo que se refiere al grueso de las inversiones provincializadas, aunque ahora hay que esperar la "pedrea" de otros 34.000 millones, todavía sin distribuir entre las nueve provincias, que esperamos sirvan para engordar algo la cifra principal inicial.

Según nuestra consejera se trata de unos Presupuestos eminentemente inversores, con los que el Ejecutivo autonómico intentará impulsar el proceso de desarrollo y modernización de Castilla y León; ayudarán al sector industrial para hacerlo competitivo; se incrementarán sustancialmente los fondos destinados a las corporaciones locales, contribuyendo a descentralizar la administración y, sobre todo, se hará un gran esfuerzo y se dedicará gran parte de esas inversiones a capítulos tan importantes como la educación y los servicios sociales y asistenciales, apostando por la solidaridad con los más necesitados de nuestra sociedad.

Bien está lo que bien parece. Aunque nuestras autoridades y procuradores, del PP y PSOE, deberán estar atentos a ver si en la tramitación de esos Presupuestos se puede arrancar alguna partida más para Palencia. Es su responsabilidad.

INFORMÁTICA EN FUTUREKIDS

PEDRO FERNANDEZ DEL PULGAR, 5. ZONA PEATONAL ENTRE SAN MIGUEL Y CALLE MAYOR. TFNO. 979 747 356 - E-mail jmsrcyl@futurnet.es

FUTUREKIDS NIÑOS desde 4 años

FUTUREKIDS Adultos inicial Adultos avanzado

FUTUREKIDS Otra forma de aprender informática

FUTUREKIDS Lider mundial en enseñanza de informática

LAPIDARIO

"Si los congresos provinciales del PP se celebraran en diciembre, su convocatoria distraería al partido de la preparación de las elecciones generales"

Javier Arenas
SECRETARIO G. DEL PP

"Lo ideal sería disfrutar de los espectáculos del Liceo de Barcelona en TV abierta"

Santiago Salaberri
SECRETARIO DE AMIGOS DE LA ÓPERA

MESA MADERO



EL RETABILLO

Mapas

Les juramos a ustedes que, el otro día, vimos en los telediarios de las televisiones los mapas del tiempo para los primeros días de esta semana y por aquí nos pintaban yemas de huevo, o sea soles al descubierto, o todo lo más huevos fritos, o sea soles con nubes.

Bueno, pues ya ven que de eso nada. Por aquí, cubierto a todo cubrir y alguna chaparradilla que otra por el centro y por las alas.

No sabemos en qué estarían pensando los meteorólogos ni entendemos que las borrascas se les pasen de la velocidad prevista.

Nosotros vimos el domingo por la noche el cielo aborregado y pensamos en el patinazo de los pronósticos televisivos. Y el lunes aquí estaban las nubes cargadas, que de

huevos fritos nada, más bien huevos revueltos.

Dijeron también que las temperaturas iban a bajar y nosotros pensamos que no, porque la borrasca venía del sur y desde allí se acercan cálidas y moriscas.

No queremos pensar que los meteorólogos se obsesionan con los puentes festivos, a los que siempre profetizan tiempos de vino, sol y rosas.

Ya se lo hemos dicho muchas veces: ustedes, en eso del tiempo, hágannos caso a nosotros, que no solemos equivocarnos. Y si nos equivocamos, aquí nos tienen bien cerca para echarnos la bronca.

Valdepero

Hay que aplaudir la iniciativa de la Asociación de Amigos del Castillo y Monumentos de Fuentes de Valdepero de hacer una limpieza de choque

en la zona de las bodegas del pueblo.

Ya hemos comentado muchas veces que esos adecentamientos de entornos de los pueblos sólo puede hacerse con estas iniciativas, que deben promover las asociaciones locales o los mismos ayuntamientos.

Y no importa que, como en el caso de Fuentes, la respuesta de colaboración no sea grande. Con que responda un grupo es suficiente.

Porque siempre hay tres cosas importantes en estas acciones: primera, la limpieza; segunda, el ejemplo; y tercera, la siembra cívica que esto supone, porque los que lo limpiaron no lo volverán a ensuciar y porque a los que no acudieron a la operación limpieza se les caerá la cara de vergüenza si lo vuelven a manchar.

Si a la limpieza sigue esa iniciativa de poner contenedores e indicado-

res, pues la cosa debe resultar efectiva.

Un aplauso para la Asociación fuentera y que cunda el ejemplo.

Guzmán Ricis

Traemos aquí la memoria del maestro Guzmán Ricis, el que fuera hace más de cincuenta años director preclaro de la Banda Municipal de Palencia, de su Academia de Música y de su Coral, porque hace unos días se ha reestrenado en Cuenca el himno de esa ciudad que él compuso.

Guzmán Ricis vino a Palencia desde Cuenca y allí estrenó su himno a esa ciudad, pero la ausencia del maestro hizo que la partitura cayera en el olvido. Ahora, ochenta años después, se ha recuperado la composición, que, según nos han comentado, es de una gran calidad artística.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar). Wifredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).

FESTIVIDAD



LA VIRGEN DEL PILAR

La Guardia Civil festejó ayer a su Patrona, con una misa oficiada por el obispo de la diócesis, concelebrada por varios sacerdotes y cantada por la Coral Peña Aguilón; la entrega de condecoraciones y recuerdos; el pase de revista, el tradicional homenaje a los caídos en acto de servicio y, como novedad, un desfile por las calles que rodean la Comandancia. La jornada concluyó con un vino español.



CÉSAR MANSO

El jefe de la Comandancia pronunció su discurso bajo una incómoda lluvia, que restó brillantez a los actos conmemorativos.

CELEBRACIÓN Santos Ferreiro se congratuló del descenso del 8 por ciento en el número de delitos de la provincia

El teniente coronel de la Comandancia abogó por la solución definitiva del terrorismo

PALENCIA/CARMEN CENTENO

Alfonso Santos Ferreiro, teniente coronel de la Comandancia Provincial de la Guardia Civil, subrayó en el acto castrense que por primera vez «en los últimos treinta años» podemos hablar del terrorismo sin contabilizar víctimas.

Recordó que el 12 de octubre de 1998 hizo un comentario «tímido y esperanzado» en la que fue su primera celebración patronal al frente de la Comandancia palentina, sobre la anuncio tregua de ETA, que ahora parece consolidarse, y pidió «una solución definitiva» al problema terrorista, para que nunca más haya que rogar por los caídos a sus manos.

Se congratuló asimismo del descenso de un 8% en el número de delitos cometidos en la provincia de Palencia y afirmó que el mayor deseo de los guardias civiles es concluir el resumen de cada servicio y cada actuación con un lacónico «sin novedad», matizando que eso no quiere decir que no han trabajado, sino que la presencia de la Benemérita ha evitado la comisión de hechos delictivos.

Delincuencia y accidentes

En su discurso institucional el teniente coronel citó los datos globales de la actuación de la Guardia Civil de Palencia durante los últimos 365 días: 2.375 diligencias judiciales, 388 detenciones, 54.506 servicios, 19.747 denuncias y más de 2,2



CÉSAR MANSO

NOVEDOSO DESFILE POR LOS ALREDEDORES DE LA COMANDANCIA

La principal novedad de la festividad patronal del 99 residió en el desfile de la compañía de honor por las Avenidas de Cuba y Campos Góticos, una vez concluidos los discursos del teniente coronel y el subdelegado del Gobierno y tras el homenaje a los caídos en acto de servicio. Guardias civiles motorizados, vehículos todoterreno, gastadores y números a pie, desfilaron delante de las autoridades y entre los aplausos de los compañeros, los familiares y los simpatizantes del Cuerpo.

millones de kilómetros recorridos por nuestras carreteras.

Dijo Santos Ferreiro que, aunque pueda parecer paradójico hablar de normalidad y de

ausencia de novedades después de dar estas cifras, no lo es tanto porque «dentro de la cotidianeidad, desgraciadamente hemos de contar con la delincuencia,

que nunca puede ser de índice cero, o con los accidentes de tráfico que, ocasionados por una u otra causa, tampoco pueden ser nulos»

ACTUACIONES

54.506
servicios y
2,2 millones
de kilómetros

✓ **54.506 servicios.** Durante los últimos 365 días la Guardia Civil de Palencia ha realizado un total de 54.506 servicios.
✓ **19.747 denuncias.** En este tiempo han confeccionado 19.747 denuncias de todo tipo.
✓ **2.200.000 kilómetros.** Más de 2,2 millones de kilómetros han recorrido los miembros de la Benemérita por las carreteras y caminos provinciales.
✓ **2.375 diligencias.** En este último año de trabajo han sido instruidas 2.375 diligencias judiciales y se han llevado a cabo 388 detenciones.

✓ **Ruta Jacobea.** Uno de los retos acometidos este año por la Guardia Civil ha sido la protección y ayuda a los peregrinos que transitan por el Camino de Santiago. En nuestra provincia han realizado 1.197 servicios, 1.237 auxilios y han sido 1.374 las personas atendidas.

FESTIVIDAD



LA VIRGEN DEL PILAR

BALANCE El subdelegado del Gobierno recordó las misiones y actuaciones humanitarias

Pita: «La Guardia Civil es el primer cuerpo de seguridad en esclarecimiento de delitos»

PALENCIA/C. CENTENO

El subdelegado del Gobierno, Clemente Pita, su sumó a las palabras del teniente coronel de la Comandancia, al congratularse de celebrar la festividad patronal por segundo año consecutivo «con un renovado carácter de esperanza, por no haber tenido que lamentar ninguna víctima más del terrorismo, que ha sacudido duramente España durante años».

Expresó el reconocimiento y la gratitud de la sociedad española en general, y de la palentina en particular, por su «total dedicación, entrega, templanza y espíritu de sacrificio» a lo largo de los 156 años de historia de este Cuerpo que actúa en numerosos frentes.

Destacó, al respecto, las 6.619 ayudas y servicios humanitarios llevados a cabo en Palencia desde el 12 de octubre de 1998, y los más de 1.100 servicios y auxilios practicados en los cinco puestos de la Ruta Jacobea, donde está funcionando este año un dispositivo especial.

Se refirió, asimismo, a la lucha de la Guardia Civil contra quienes dan empleo clandestino y explotan a inmigrantes y a otros colectivos «en inferioridad de condiciones»; habló de los casi 300 millones de kilómetros que cada año recorre por carreteras, caminos y calles de España y de los 2 millones de personas que reciben su ayuda.

Eficacia probada

Tuvo un recuerdo especial para el desempeño de cometidos de paz en países como Guatemala, El Salvador, Bosnia, Kosovo, Albania, Mozambique y Timor, aunque tampoco olvidó reseñar la lucha contra el tráfico de droga, contra el fraude, el contrabando y el blanqueo de capitales y la potenciación de nuevos servicios como los EDOA (Equipo de Investigación de Delincuencia Organizada y Antidroga), los Emume (Equipos Mujer-Menor) o el Seprona, que protege la naturaleza.

Clemente Pita recordó en su discurso que la Guardia Civil

Felicitó a los miembros de la Benemérita palentina que ayer recibieron condecoraciones, además de subrayar la eficacia que día a día demuestran en su trabajo.



CÉSAR MANZO

se ha incautado de la mitad de la droga aprehendida en España y de un tercio de la recogida en Europa y subrayó que su probada eficacia la sitúa a la cabeza de los cuerpos de seguridad del mundo, «con casi el 40% de los delitos y faltas esclarecidos» y le hace gozar de prestigio inter-

nacional, como lo ponen de manifiesto los expertos que acuden cada año a los cursos que la Benemérita organiza en Carrión de los Condes.

El subdelegado del Gobierno puso también de manifiesto que los convenios firmados con la Junta de Castilla y León, la

Diputación Provincial, los diversos ayuntamientos y el INEM, «han supuesto la posibilidad de mejorar las condiciones de los cuarteles y de las casas de la Guardia Civil».

Concluyó con palabras de felicitación y de ánimo para cuantos integran este Cuerpo.

RECONOCIMIENTO

Treinta oficiales, suboficiales y guardias recibieron diversas distinciones

PALENCIA/C. C.

El acto castrense reunió en el Acuartelamiento de Palencia a un buen número de autoridades. El jefe de Gabinete del director general de la Guardia Civil, Ignacio Cosidó, compartió con el subdelegado del Gobierno, Clemente Pita, y el teniente coronel de la Comandancia, Alfonso Santos Ferreiro, la siempre gratificante tarea de imponer las placas, encomiendas y cruces de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo.

También participaron en esta entrega de condecoraciones -distintas cruces al mérito militar- el alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego; el vicepresidente de las Cortes de Castilla y León, Francisco Jambrina; el presidente de la Diputación, Enrique Martín; la delegada territorial de la Junta, Rosa Cuesta; el delegado de Defensa en Palencia, Juan María Silvela Miláns del Bosch, y el segundo jefe de la Comandancia palentina, comandante Juan José Anta Bernabeu. Éste último se incorporó a su puesto el 20 de agosto, procedente de Valencia.

En total fueron 30 los oficiales, suboficiales y guardias que recibieron alguna distinción o recuerdo.

Durante la celebración, hubo otros momentos solemnes, como el homenaje a los caídos en acto de servicio. Una compañía de gastadores desfiló hasta el monumento, portando la corona de laureles, que depositaron luego Ignacio Cosidó, Clemente Pita y Alfonso Santos.

Mientras, se leyó un texto dedicado a cuantos murieron en la paz y en la guerra, las gestas y el trabajo, «porque todos hicieron la historia de la Guardia Civil española».

No menos solemne fue el parte de novedades y el pase de revista a la compañía de honor, así como el cierre de la ceremonia con el Himno de la Guardia Civil, coreado por todos los presentes.

Durante la celebración eucarística, el obispo de la diócesis habló de la Guardia Civil como «una familia compacta y unida», caracterizada por su nobleza, valentía, seriedad y decisión. La Benemérita hizo la ofrenda de un ramo de flores, un tricorno y el pan y el vino a la Virgen del Pilar.

CUPÓN DE PROPUESTA



Premio
RETABLILLOS
DE ORO '99

VALORES HUMANOS

- ☐ Delegación de Misiones/Misioneros palentinos
- ☐ Presidencia de Médicos del Mundo
- ☐ Asociación San Nicolás de Bari
- ☐ Cáritas Diocesana
- ☐ Asoc. de Amigos del Pueblo Saharahui
- ☐ Otro

VALORES CULTURALES

- ☐ Edades del Hombre
- ☐ Universidad de Verano Casado del Alisal
- ☐ Fundación Santa María la Real de Aguilar
- ☐ Certamen de Cine Aguilar de Campoo
- ☐ Museo Diocesano
- ☐ Otro

VALORES DEPORTIVOS

- ☐ Jorge Alonso y Santiago Guerrero
- ☐ Tente Lagunilla y Ángel Villán
- ☐ Vuelta Ciclista a Palencia
- ☐ Isaac Viciosa
- ☐ Patronato Municipal de Deportes
- ☐ Otro

INSTITUCIONES

- ☐ Tello Téllez de Meneses por su 50º Aniversario
- ☐ Romí
- ☐ Fundación Hombres Nuevos
- ☐ Guanelianos
- ☐ Cruz Roja
- ☐ Otro

NOMBRE

DOMICILIO.....

LOCALIDAD.....

TELÉFONO.....

En cada cupón deben votarse a colectivos por cada una de las categorías y enviar o depositar en el Diario Palentino. Entre todos los cupones recibidos se sorteará un magnífico regalo. El plazo de entrega de los cupones termina el 25 de Octubre.

FESTIVIDAD



LA VIRGEN DEL PILAR

ALTO CARRIÓN En los dos centros operativos están destacados una treintena de números

Los vecinos de Guardo y Velilla se unieron a las celebraciones de la Benemérita

GUARDO/WIFREDO ROMÁN

Los miembros de la Guardia Civil de los cuarteles de Guardo y Velilla celebraron la festividad del Día del Pilar con el ofrecimiento de un vino y pinchos a todos los ciudadanos que quisieron reunirse con ellos. Los números destacados en los puestos operativos de las dos poblaciones norteñas celebraron, en el transcurso de la mañana, respectivas ceremonias religiosas, en las que realizaron a la patrona el tradicional ofrecimiento de flores, un sable y un tricorno.

Una vez concluido este acto religioso, los agentes de Guardo y Velilla ofrecieron un almuerzo al que asistieron las autoridades locales y en el que tomaron parte también los vecinos de los pueblos que quisieron estar presente en esta jornada señalada para el cuerpo de la Benemérita.

Condecoraciones

Una de las principales novedades de este año, frente a celebraciones precedentes, ha sido la concesión de condecoraciones en los pueblos en los que trabajan los agentes. En Guardo, los dos responsables del puesto fueron distinguidos ante el aplauso de los asistentes y Alfredo Pardo, teniente del cuartel, manifestó que «antes las condecoraciones se imponían en Palencia, pero con esta nueva fórmula podemos pasar este día señalado en compañía de nuestras personas más cercanas».

Del mismo modo, en el transcurso de un sencillo acto en un céntrico local guarden-



WIFREDO ROMÁN

Decenas de personas asistieron a las celebraciones de la Guardia Civil en la fiesta del Pilar.

Los miembros del Cuerpo celebraron una misa y organizaron un almuerzo, además de imponer una condecoración a los agentes distinguidos en el último año.

se, Pardo apuntó que «éste es un día especial para la Guardia Civil, en el que mucha gente nos muestra su afecto y recibimos numerosas felicitaciones. Respecto a los habitantes del pueblo, me gustaría agradecer las felicitaciones y pediría su colaboración, ya que no saben cuanto agradecemos su ayuda en situaciones que, de

otro modo, serían irresolubles». Además, el responsable del puesto de Guardo mostró su satisfacción por el descenso del índice de delincuencia en la población.

Por su parte, cerca de un centenar de personas acompañaron a los agentes en la jornada festiva del cuerpo en Velilla. El sargento José Mon-

tes afirmó que «esta jornada es la más grande para el cuerpo y hemos querido que la población nos acompañe como cada año». En Velilla trabajan seis guardias civiles y en Guardo 18, más una unidad del Seprona con cuatro miembros. En el puesto auxiliar de Santibáñez están destacados otros tres números.

CERRATO

Seis cuarteles y tres puestos auxiliares se vistieron de gala para honrar a la patrona

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS

Seis cuarteles de la Guardia Civil y tres puestos auxiliares en la comarca de El Cerrato celebraron en la mañana de ayer la festividad de El Pilar.

En todos los casos, una misa en la parroquia de la localidad, a la que asistieron los miembros del Cuerpo con el uniforme de gala, precedió al tradicional vino español al que acudieron autoridades locales y vecinos de los respectivos municipios.

Actualmente existen en la comarca cerrateña seis puestos de la Guardia Civil, entre los que destaca por su mayor número de efectivos, el de Venta de Baños -que presta servicio en Tariego, Hontoria y Soto de Cerrato-, y el de Dueñas, con 14 componentes cada uno.

Baltanás -que tiene en su demarcación a Hornillos, Valdecañas de Cerrato y Villaviudas- y Torquemada, con nueve Guardias Civiles, son seguidos por Cevico de la Torre y Quintana del Puente.

Precisamente son estos dos últimos cuarteles de la Benemérita los que, junto a Baltanás, tienen bajo su mando un puesto auxiliar -integrado por un cabo y tres guardias -cuyas funciones esenciales son la atención al ciudadano y la prestación de apoyo al cuartel del que dependen.

El puesto de Antigüedad depende del cuartel de Baltanás, mientras que Cevico Naveiro y Palenzuela deben apoyar a los puestos de Cevico de la Torre y Quintana del Puente respectivamente. Estos servicios auxiliares son la vía alternativa a la política de cierre de cuarteles, que en los últimos años se ha llevado a cabo por toda la geografía española.

MONTAÑA La feria fue el principal atractivo

La lluvia deslució los actos programados por la Guardia Civil en Alar y Aguilar

ALAR DEL REY/ANA GARCÍA

La fiesta del Pilar también fue celebrada ayer en las cinco localidades más grandes de la zona Norte de la provincia.

Alar del Rey se convierte en el lugar de referencia durante esta fiesta, dada la gran cantidad de actos organizados para este puente por el Ayuntamiento.

A las once de la mañana, diferentes puestos artesanos y agroalimentarios abrían la tradicional Feria del Pilar.

La corporación municipal, encabezada por su alcalde, Alberto Maestro, acudió a la misa que se celebró en la parroquia alarense a las doce del mediodía. Los protagonistas de la jornada, la Guardia Civil, asistieron al evento con el traje de gala reservado para estas

ocasiones. Acto seguido, autoridades y Benemérita fueron los anfitriones de un vino español al que estaban invitados los vecinos del municipio.

No todo fue fiesta

Aunque la mayoría de los componentes del Cuerpo de la Guardia Civil celebraron la fiesta de su patrona asistiendo a las actividades previstas, otros muchos vivieron el Día del Pilar como un martes más.

En el Cuartel de Aguilar, al igual que en el resto de localidades, algunos miembros de la Benemérita tuvieron que trabajar y asistir a sus puestos como si se tratara de un día cualquiera.

Los que se encontraban de fiesta presidieron los actos reli-



A.G.

Uno de los miembros de la Benemérita aguilarenses que celebró su festividad trabajando.

giosos junto con el alcalde y concejales de la villa. Una vez finalizó el almuerzo -ofrecido en un restaurante de Aguilar- la Benemérita al completo acudió

al cuartel a las cinco de la tarde, para tomar café y pasteles con el resto de sus compañeros que se encontraban de "puertas" o de turno.

La lluvia deslució algunos de los actos programados en la comarca, pero finalmente todos se realizaron sin incidentes y concurridos de público.

4º DÍA

**Hoy 13 de octubre,
Pryca pone a la venta
1.500 televisores SONY 29"
estéreo Nicam y ni uno más.**

**TELEVISOR 29"
SONY KV-29 X5E**

- Tubo Super Trinitron
- Sonido estéreo
Nicam con altavoces
de campo completo
- Teletexto
- Procesador digital
de sonido.

109.900

Puede que esta tarde
quede alguno.
Mañana ¿quién sabe?

ESTE PRODUCTO
SIN
INTERESES
EN 10 VECES

UN MES HISTÓRICO

PRYCA

Te escuchamos.

¿Y MAÑANA?...

CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

EDADES En un acto institucional en San Pablo

La Fundación recibirá la Medalla de Oro el día de la clausura de la muestra

La velada contará con la participación de la Coral Vaccea, que interpretará el "Requiem" de Mozart, en colaboración con una orquesta y varios solistas.



**PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA**

El Ayuntamiento de la capital tiene previsto entregar la Medalla de Oro de la Ciudad a la Fundación Edades del Hombre el próximo día 31 de octubre, coincidiendo con la clausura de la séptima edición de la muestra.

La exposición, concretamente, cerrará sus puertas al público a las 14:00 horas, ya que durante la jornada de tarde tan sólo accederán a la muestra los representantes de las instituciones civiles y eclesiásticas para hacer un último recorrido.

A continuación, tendrá lugar un acto protocolario en la iglesia de los Padres Dominicos. Sus titulares se muestran encantados de que haya sido su templo el elegido para acoger este emblemático acto.

La velada dará comienzo con la entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad a la Fundación Edades del Hombre, por el trabajo que ha venido realizando en materia de investigación, conservación, restauración y difusión del patrimonio que tiene la Iglesia en la Comunidad.

No hay que olvidar tampoco, que a la hora de conceder esta distinción se ha tenido también muy presente el éxito que para Palencia está suponiendo la muestra "Memorias y Esplendores", en cuanto a conocimiento y dinamización de la ciudad se refiere.

Intervenciones

Posteriormente, está previsto un turno de intervenciones, en el que participarán el presidente de la Fundación Edades del Hombre, el secretario general de la exposición y el alcalde.



CÉSAR MANSO

Una empleada de Megino Joyeros sujeta el troquel de la medalla.

La velada concluirá con la intervención de la Coral Vaccea, que interpretará durante cuarenta minutos el Requiem de Mozart. Además, su intervención irá acompañada de una orquesta y varios solistas.

El presidente de la Coral, Manolo Escudero, aseguró ayer que les hubiera gustado contar

el día de la clausura de Las Edades con la compañía de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León. Sin embargo, compromisos profesionales adquiridos con anterioridad le impide estar en esa fecha en Palencia, ya que días antes actúan en Galicia y a primeros de noviembre tienen que poner rumbo hacia Alemania.

**Tendrá un
coste de
390.000
pesetas**

Un industrial palentino, Megino Joyeros, lleva ya varias semanas trabajando en la elaboración material de la Medalla de Oro de la Ciudad. El proceso es complejo, de ahí que para su elaboración ha tenido que contar con la ayuda de algunos especialistas, como un troquelista o un esmaltador. Ambos trabajan fuera de Palencia y cuentan con un gran prestigio dentro del sector.

La Medalla tiene unas dimensiones de 60 milímetros, y está compuesta por una base de oro de 18 kilates. Cuenta con una greca grabada de lustre, y lleva el fondo mateado a través de chorro de arena.

Hay que puntualizar, además, que el escudo de la ciudad va sobrepuesto en oro de 18 kilates, con esmaltes vitrificables.

La Medalla, que se entregará en un estuche de piel legítima, exigirá al Ayuntamiento un desembolso de 390.000 pesetas.



Megino Joyeros realizó también la de Plata para los Bomberos

Megino Joyeros ha reconocido que era un orgullo para su establecimiento tener la oportunidad de fabricar esta distinción de la ciudad, que hace unos años se encargaba a un joyero de Madrid. «Como empresario palentino me parecía lógico que fuera un industrial de esta provincia el que tuviera la oportunidad de realizar este trabajo», señaló Fermín Fernández, tras recordar que fue hace tres años cuando se hizo con las bases, presentó un presupuesto y demostró que su negocio disponía de medios suficientes como para reali-

zar la medalla con suficientes garantías.

El primer trabajo que se le encargó al joyero palentino fue la realización de la Medalla de Plata para el Parque de Bomberos, una distinción que la citada agrupación recibió hace 3 años.

Posteriormente, se ha encargado de realizar también las medallas para los concejales de las dos últimas corporaciones. «Desde que el Ayuntamiento ha confiado en Megino, mi única obsesión es que el trabajo quede bien hecho», señaló Fermín Fernández.

DIARIO PALENTINO

PALENCIA

PUNTO Y SEGUIDO

RESUMEN GRÁFICO DE LA EXPOSICIÓN
"MEMORIAS Y ESPLENDORES".

PALENCIA 1999

AGUILAR DE CAMPOO

12 a 21 de octubre

GUARDO

23 de octubre a 1 de noviembre

CARRIÓN DE LOS CONDES

3 a 12 de noviembre

SALDANA

14 a 23 de noviembre

PAREDES DE NAVA

26 de noviembre a 5 de diciembre

VENTA DE BANOS

7 a 16 de diciembre

Patrocina: **Caja Duero**

ANUNCIO

JUNTA VECINAL DE GRAMEDO (PALENCIA)

A fin de renovar el coto privado de caza P-10.764, de titularidad de esta Junta Vecinal, se NOTIFICA A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS que deseen o no deseen ceder los derechos cinegéticos sobre sus fincas a la Junta Vecinal, que deberán ponerse en contacto con la misma antes de que finalice el plazo de 10 días contados a partir de la fecha de la publicación de este anuncio.

Gramedo, 8 de octubre de 1999
LA PRESIDENTA: Tina Roldán

FONESPAL, S.A.

Junta General Ordinaria y Extraordinaria

Por acuerdo del Consejo de Administración de FONESPAL, S.A., se convoca a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas que se celebrará en Palencia, Aula de Caja Duero (Plaza Otisimo Redondo) el 28 de octubre de 1999, a las 17,30 horas en primera convocatoria, y el día siguiente, sin variar hora ni lugar, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA.

Primero. Examen y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales, informe de gestión y aplicación del resultado correspondiente al ejercicio de 1998-1999.

Segundo. Acuerdo, si procede, sobre cambio domicilio social.

Tercero. Acuerdo en relación a la financiación de la Empresa.

Cuarto. Ampliación del Capital.

Quinto. Designación de Interventores del Acta.

Sexto. Ruegos y preguntas.

Para los pertinentes efectos se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 212 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Palencia, 20 de septiembre de 1999

AGENDA

El presidente nacional de Cruz Roja visitará hoy Las Edades

PALENCIA

La Fundación Edades del Hombre ha anunciado que hoy recorrerá "Memorias y Esplendores" el presidente nacional de Cruz Roja, que había mostrado un especial interés por conocer esta edición de Las Edades.

Durante la jornada de mañana la exposición será visitada por un obispo de Brasil, que llegará acompañado del ex-presidente de Caritas Internacional. Para el jueves están también anunciadas las visitas de los monjes del Monasterio de Leyre y del inspector de Trabajo de Castilla y León.

VALORACIÓN Afirman que se ignora a Palencia Los Presupuestos de la Junta son «la segunda bofetada», según el PSOE

El procurador socialista, Laurentino Fernández Merino, considera que el primer espaldarazo presupuestario fue el estatal, y el segundo, ha sido el regional.

PALENCIA/ANA RAMOS

«Es la segunda bofetada presupuestaria; primero fue la del Estado, y ahora, la de la Junta», señaló Laurentino Fernández Merino, procurador socialista, tras conocer que Palencia recibirá 8.000 millones de pesetas para inversiones el próximo año.

La cifra fue dada a conocer ayer en las Cortes por la consejera de Economía, Isabel Carrasco, durante la presentación del Proyecto de Presupuestos Generales de Castilla y León para el año 2000.

Fernández Merino señaló también que «parece que la Junta nos ignora». Y añadió que «la cantidad destinada a Palencia es escandalosa». Además, subrayó que de esa partida un alto porcentaje se va a destinar a los fondos MINER y otra a la construcción de la autovía Palencia-León, «con lo cual, queda poco dinero para otros objetivos».

El procurador socialista apoyó su valoración comentando que «de los pobres que bajan,

somos los que más bajamos; y esto es, desde luego, muy llamativo».

El representante palentino en las Cortes regionales denunció asimismo que «tenemos la mayor tasa de paro de la región y además estamos muy por debajo en lo que se refiere a política económica. La verdad es que no observamos ni un mínimo esfuerzo por parte de la Junta para mejorar una situación que venimos denunciando año tras año».

Hay que señalar que la cantidad asignada a Palencia es un 14 por ciento inferior a la adjudicada para este año 1999. Dentro del capítulo de inversiones en Castilla y León, la provincia palentina ocupa la quinta posición. La región recibirá en total 750.529,6 millones, lo que representa un 49,6 por ciento más de las cuentas del 99.

Pacto entre PP y UPL

Fernández Merino también quiso referirse al acuerdo alcanzado entre el PP y Unión del



ROSA MARCOS

Imagen de los tres procuradores palentinos del Partido Socialista.

Pueblo Leonés (UPL). Un pacto firmado con el fin de neutralizar la moción de censura que tenía prevista realizar el PSOE y UPL contra el alcalde de León.

Según él, resulta «pintoresco» el hecho de que León recibirá un tercio de las inversiones fijadas por la Junta.

Por su parte, el PP va a celebrar esta tarde una rueda de prensa para presentar los Presupuestos Generales de Castilla y León. Una cita a la que asistirán el presidente provincial, Jesús Mañueco, y los procuradores regionales del PP en Palencia.

Mil millones menos que en el 99

La cantidad de 8.000 millones de pesetas que va a recibir Palencia dentro del capítulo de inversiones de la Junta, representa un descenso de más de mil millones con relación al dinero recibido este año.

Junto con Valladolid, Segovia y Ávila, Palencia es de las provincias que han visto reducido el presupuesto del Ejecutivo autonómico

para el año 2000.

Entre las provincias más beneficiadas se encuentra León, que recibirá 30.900 millones de pesetas; después se sitúa Burgos, con 11.000; Zamora, Valladolid, Salamanca, Ávila, Segovia y por último, Soria.

En conjunto, la transferencia de educación no universitaria dispara los gastos hasta un 30 % del total.

¿De verdad conoces nuestros precios?



Nadie **cuida** de tu Ford como nosotros.

CAMBIO DE ESCAPE TRASERO

Fiesta	: 9.600	ptas.
(1.0 / 1.1 / 1.3 hasta 8/95)		
Escort	: 12.600	ptas.
(1.1 / 1.3 / 1.4 sin catalizador desde 8/90 hasta 01/95)		
Mondeo	: 21.100	ptas.
(hasta 11/97 excepto V6 y 2.0)		

CAMBIO DE PASTILLAS DE FRENO DELANTERAS

Fiesta	: 9.800	ptas.
(Todos los modelos)		
Escort	: 9.800	ptas.
(hasta 115 CV sin ABS)		
Mondeo	: 13.600	ptas.
(hasta 11/97 excepto V6 y 4X4)		

Red Ford de Castilla-León

P.V.P. Válidos en Península y Baleares. IVA y mano de obra incluido.

EMPRESA

18 trabajadores pierden su empleo tras el cierre de Panificadora La Flor

PALENCIA

La empresa familiar Panificadora La Flor, dedicada a la industria de panadería y bollería, ha clausurado definitivamente sus actividades, causando que 18 trabajadores hayan perdido su trabajo.

El cierre, por motivos económicos, se ha producido después de que la Oficina de Trabajo de la Junta de Castilla y León haya autorizado un expediente, presentado por sus dueños, en el que solicitaban la extinción de los 18 empleados.

El expediente laboral llevaba el acuerdo de la empresa y de los 18 trabajadores, con lo que la Oficina de Trabajo se ha limitado a homologarlo de acuerdo con la normativa que se establece para estos casos. Es decir, los empleados serán indemnizados como consecuencia de la pérdida de trabajo.

La Flor abastecía diariamente a varios despachos de pan de la capital y a algunos centros escolares.

Con el cierre de esta panificadora son dos las empresas familiares de alimentación de Palencia que han cerrado sus puertas en los dos últimos meses. A finales de agosto se clausuró "Mantequería Viuda de E. Cabreró"; el cierre se debió a que la propietaria se jubiló.

TOXICOMANÍAS Imparte cursos de salud todas las semanas en la prisión "La Moraleja"

Aclad atendió a 156 drogadictos el pasado año y asesoró a 85 familiares de afectados

PALENCIA/S. ARNUNCIO

La Asociación de Ayuda al Drogodependiente Aclad atendió a 156 personas durante el pasado año, prestó asesoramiento a 85 familias afectadas y otras 25 siguieron alguno de sus programas. Además, desde su asesoría jurídica, atendió 35 casos.

Esta asociación, en la que trabajan un psicólogo, un abogado, un educador social, un trabajador social y un ingeniero agrónomo, tiene en marcha varios programas integrados en el Plan Regional sobre Drogas y el Plan Sectorial de Prevención y Control del Sida que promueve la Junta. Forma parte, además, de los circuitos terapéuticos de drogodependencias.

Entre esos servicios destacan el de Acogida Inmediata, en el que se lleva a cabo la captación, motivación y derivación de drogodependientes. El apoyo a tratamientos, la asesoría jurídica, la orientación familiar y los de información y sensibilización a través de charlas, cursos y talleres, son otros programas.

Apoyos

Los profesionales de la asociación se desplazan semanalmente a la prisión de Dueñas donde desarrollan otros dirigidos a drogodependientes: cursos de cuidados de salud, apoyo psicológico y atención individualizada. Por otro lado, los pro-

La Asociación de Ayuda al Drogodependiente funciona en Palencia desde 1983 y tiene en marcha nueve programas integrados en el Plan Regional sobre Drogas y el Plan Sectorial de Prevención y Control del Sida de la Junta.



ÓSCAR NAVARRO

El perfil del usuario de Aclad es el de un joven de 28 años, varón y soltero. Un 20 por ciento tiene causas judiciales pendientes y el 70 por ciento consume heroína, la mitad de ellos por vía parenteral. Se han iniciado a los 15 años y han recibido tratamientos anteriores. En la imagen, curso de jardinería de Aclad.

gramas de familia con grupos de autoayuda y terapéuticos, el programa transnacional Eurounad II de Jardinería y Horticultura, destinado a la reinser-

ción de ex drogodependientes, y los del centro de día (taller de pintura, técnicas de búsqueda de empleo y sexualidad y prevención de ETS) completan los

servicios de Aclad. La asociación mantiene convenios con la Junta, el Inem, la Diputación, la Universidad, las Hijas de la Caridad y el Insalud.

Premios "RETABLILLOS DE ORO"

Diario Palentino instituye anualmente las distinciones "Retablillos de Oro" como público reconocimiento a las **instituciones**, figuras de la **cultura**, de los **valores humanos** y del **deporte**, en las que se contengan relevantes méritos de trabajo y servicios a Palencia y Castilla en sus respectivas actividades al cabo de los últimos doce meses, rindiendo así homenaje de exaltación en nombre de los palentinos. **Diario Palentino** convocará anualmente en el mes de septiembre la concesión de estas distinciones y las propuestas podrán hacerse a través del periódico por parte de representaciones de los diferentes sectores en los que recaen las distinciones o a propuesta, igualmente, de los miembros del jurado.

Los lectores de **DP** también podrán tomar parte activa en la elección de los premios con la propuesta de nombres a través de los cupones que se incluirán en nuestras páginas.

La entrega de los galardones tendrá lugar en el mes de noviembre y dentro de una fiesta que servirá para conmemorar el aniversario del periódico, que el pasado mes de mayo alcanzó sus 118 años de existencia.

La empresa **Diario Palentino** propondrá cada año la composición del jurado, que será presidido por un miembro del Consejo de Administración, que ha de votar y conceder estas distinciones, y en el que habrá un representante de las instituciones, otro del mundo de la cultura, otro del deporte, otro del mundo universitario, uno del periodismo y dos del **Diario Palentino**.

El 25 de octubre de cada año se cierra el plazo para hacer las propuestas correspondientes, y el fallo será inapelable.



EDUCACIÓN El programa de That's English acogerá este curso a 230 estudiantes palentinos

El número de alumnos matriculados este año en la Escuela de Idiomas supera los 2.300

PALENCIA/S. ARNUNCIO

Más de 2.300 alumnos de inglés, francés y alemán han comenzado ya las clases en las instalaciones que este centro comparte con el Instituto Victorio Macho. Una vez cerrado el plazo de matrícula, que se ha prorrogado hasta el 1 de octubre, la Escuela acoge a un número similar de estudiantes al que registró el pasado curso, cifrándose en 2.331.

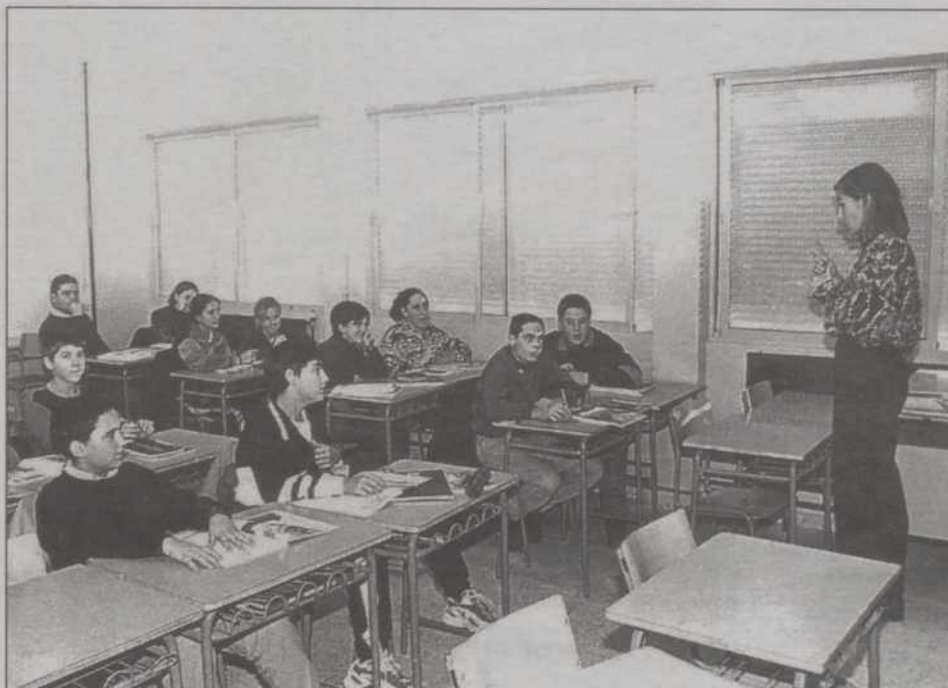
En inglés la matrícula es de 1.689 alumnos que se reparten entre los cinco cursos: 634 estudiantes en primero; 386 en segundo; 347 en tercero; 209 en cuarto y 113 en quinto.

Por lo que respecta al francés, el número total de matriculados es de 500: 240 en primero; 121 en segundo; 80 en tercero; 40 en cuarto y 19 en quinto, mientras el idioma alemán cuenta con 142 alumnos que se distribuyen entre los 78 de primero, los 29 de segundo, 19 de tercero, 11 de cuarto y 5 de quinto.

Sin descenso

Los responsables de la Escuela de Idiomas consideran que después de notar un descenso de alumnos en el curso 1998-1999, en el presente el número se mantiene, y el centro no se resiente del descenso de natalidad que afecta a otras enseñanzas.

La mayoría, 1.689, siguen estudios de inglés y otros 500 cursan el idioma de francés. El resto, 142, se reparten entre los cinco cursos de alemán que se imparten en este centro que funciona en la capital desde 1985.



ENRIQUE CAÑA

Además de la enseñanza de los tres idiomas, en la Escuela se ofrece la posibilidad de seguir estudios a distancia a través del programa That's

English. Los alumnos pueden seguir las clases desde su casa a través del programa que se emite a diario en La 2 de Televisión Española. Este curso

serán 230 los matriculados en educación a distancia de inglés, un programa que funciona independientemente del resto de enseñanzas de la Escuela.

Un edificio propio, aspiración legítima

El director de la Escuela de Idiomas, Fernando Maté de Cea, sigue considerando necesario un edificio propio que albergue las actividades docentes y administrativas del centro: aulas, sala de profesores, administración, bebederos, departamentos, sala de reuniones, laboratorios, etc.

En la actualidad, la Escuela y el Instituto Victorio Macho comparten instalaciones, lo que produce ciertas incomodidades. Los alumnos de idiomas reciben las clases siempre en horario de tarde para no interferir con la enseñanza Secundaria, y el material utilizado en las clases es diferente. Además, no coinciden las ratios de ambas enseñanzas.

Hasta ahora, la Escuela ha recibido apoyos de las instituciones pero no se han materializado en ofrecimientos concretos para que el centro disponga de un edificio que le proporcione autonomía.

La Escuela de Idiomas funciona en Palencia desde el año 1985, y desde entonces está ubicada en el Instituto.

Alumnos en una clase de la Escuela de Idiomas, cuya sede se encuentra en el Instituto de Educación Secundaria Victorio Macho de la capital.

I N A U G U R A M O S U N C E N T R O O P T I C O S T M U Y C E R C A D E T I

Nunca 3.990 pts te cambiarán tanto la cara

Ahora, todos los modelos incluso de las marcas más exclusivas, los tienes a un precio único. Porque en Opticost, durante el mes de Octubre, todas las monturas por sólo 3.990 pts.



Línea de información al cliente 900 408 408. Tiendas en franquicia
PALENCIA: C.C. Las Huertas

OPTICOST

REIVINDICACIONES

La Asamblea "Carril Bici" pide mayor sensibilización con los ciclistas

PALENCIA/A.M.

La Asamblea de Carril-Bici mantuvo una reunión con el alcalde de la capital para reivindicarle más seguridad para los ciclistas, más aparcamientos y una mayor sensibilización de la ciudadanía. Asimismo, solicitaron al primer edil campañas de promoción del transporte público y la bicicleta como alternativas al uso indiscriminado del vehículo particular y motorizado, es decir, «ruidoso, contaminante y excesivamente costoso».

Respecto a la petición de incorporar más seguridad a los ciclistas, la Asamblea Carril-Bici asegura que el Ayuntamiento no cuenta con ningún técnico con la capacidad de evaluar el proyecto e indican que se han comprometido a sacar a concurso público el estudio de los futuros carriles para bicicletas por las diferentes avenidas y calles de la capital, así como por el espacio que dejará el ferrocarril en cuanto desaparezca. La junta directiva afirma que respecto a este tema, la Corporación Local no le han dado una fecha concreta para solucionar esta cuestión.

Seguridad

El Ayuntamiento se ha comprometido a facilitar aparcamientos en unas condiciones óptimas de seguridad en todos los edificios públicos, así como en las calles y plazas más céntricas de la capital. Igualmente, tratarán de crear una campaña de sensibilización.

La junta directiva señaló que «esperamos que las buenas palabras se conviertan en buenos hechos. La Corporación Local es receptiva y con grandes deseos de llevar a cabo un proyecto común, pero los intereses económicos siguen prevaleciendo sobre el bienestar del municipio».

Por otro lado, continúan recogiendo firmas para el proyecto que desean realizar».

SESIÓN

El Pleno aprobará la modificación del reglamento del Consejo de la Mujer

PALENCIA/A.M.

El Ayuntamiento de la capital celebrará mañana un Pleno, donde tratará diferentes puntos entre los que destacan la modificación del reglamento del Consejo Municipal de la Mujer. Asimismo, aprobará la revisión de precios del contrato del servicio de retirada de vehículos de la capital.

Otro de los temas que estudiarán en la sesión ordinaria será la propuesta de aprobación de las tarifas de equilibrio del servicio de Transporte Urbano. Igualmente, revisarán los precios del contrato del servicio de limpieza urbana y recogida de basuras.

Por otro lado, dictaminará favorablemente la propuesta de aprobación de las cuentas de explotación y beneficio industrial del transporte urbano.

CAMBIO Consideran que las relaciones con el equipo de Gobierno son fluidas y receptivas

Los sindicatos se muestran satisfechos tras los cien días de mandato de Gallego

PALENCIA/ANA MENCIA

CC.OO. y UGT coinciden que los cien que lleva el alcalde de la capital al mando del Ayuntamiento han sido positivos. Asimismo, indican que ha mantenido encuentros con los dos sindicatos y que desean darle un tiempo de margen para que realice los proyectos que le han puesto sobre la mesa.

Charo Bueno, dirigente de CC.OO., asegura que aún no debe dar una valoración, ya que el regidor municipal tan sólo lleva gobernando el Ayuntamiento unos semanas, aunque indica que volverán a reunirse con él y el equipo de Gobierno para tratar de solucionar problemas que afectan a muchos sectores de la capital.

A su juicio, determinados grupos sociales necesitan con urgencia una respuesta. «Parados, mujeres y colectivos menos favorecidos esperan proyectos para poder encontrar una buena situación laboral».

Respuestas inmediatas

La responsable de Comisiones Obreras considera que la actitud que tiene el nuevo equipo de Gobierno respecto a la Participación Ciudadana es positiva, porque desea conocer la opinión de todos los colectivos de la capital.

Bueno indica que le ha pedido al primer edil que convoque lo más pronto posible la Mesa del Ferrocarril para que entre todos los partidos políticos, sindicatos y agrupaciones conseguir un consenso para que el tren salga del centro de la capital. «Es importante que entre todos unamos fuerzas y consigamos nuestros objetivos. Gallego cree que habrá diversidad de opiniones, pero creemos que puede ser bueno para que nos escuchen las reivindicaciones. «Da igual

CC.OO. y U.G.T. creen que estos meses son muy poco tiempo para dar una opinión realista, aunque afirman que va por buen camino. Opinan que el PSOE está abierto a todos los proyectos y propuestas de los palentinos.



ÓSCAR NAVARRO

AVANZAR POR EL BUEN CAMINO

Los sindicatos indican que el Ayuntamiento de la capital tiene grandes proyectos para que la ciudad avance. Asimismo, aseguran que los vecinos necesitan respuestas inmediatas y que la Corporación Local va por buen camino. Creen que la mentalidad del Consistorio ha cambiado y que escuchan sus peticiones y reivindicaciones. CC.OO. y UGT mantendrán encuentros periódicos con el regidor municipal.

lo que piensen unos y otros, pero lo importante es que es llegar entre todos a una conclusión definitiva».

Otro de los acuerdos que la dirigente de CC.OO. considera importante y que el alcalde desea que llegue a la capital palentina es el Tren de Velocidad Alta. «Creemos que debe parar y pasar y el primer edil está de acuerdo con Comisiones. Creemos que es importante que el tren de altas prestaciones pare en Palencia. No podemos consentir que tan

sólo pase por la capital. No sería normal que no se detuviera y recogiera pasajeros».

UGT

El dirigente de UGT, Javier Donis, califica los cien días de Heliodoro Gallego al frente del Ayuntamiento de positivos, ya que durante estos días han escuchado todas las peticiones de los sindicatos. «Han atendido nuestras reivindicaciones de todos los colectivos. No se puede hacer una valoración

exhaustiva, porque tan sólo son cien días».

A su juicio, el Ayuntamiento de la capital es más abierto y la comunicación con el alcalde y los concejales es fluida y llena de buenos propósitos. «Notamos un cierto interés por parte del nuevo equipo de Gobierno y creemos que las relaciones van a ser muy buenas durante toda la legislatura».

Ferrocarril

Uno de los temas que preocupa a UGT es el tema del tren en la capital, cuestión que Javier Donis considera que también afecta a Heliodoro Gallego. «No depende plenamente del Ayuntamiento, ya que el Ministerio de Fomento tiene mucho que decir al respecto. La Junta de Castilla y León también tiene que apoyar el proyecto y ayudar a la capital».

Donis se siente satisfecho con los planteamientos del primer edil respecto a la creación de viviendas sociales y de puestos de trabajo. «Están comenzando con buen pie y tienen grandes proyectos en mente. Esperamos que en los próximos meses sigan en la misma línea y aporten nuevas iniciativas a los palentinos».

Asimismo, asegura que no puede aportar más datos, porque son muy pocas semanas y volverá a reunirse con el alcalde para tratar varios temas. «Esperamos volver a reunirnos y a tratar cuestiones que nos afectan a todos. Hemos tenido un buen clima de trabajo y deseamos seguir manteniéndolo».

MUNICIPAL La entidad recibirá 30 millones de pesetas y un solar

Cruz Roja cede hoy al Ayuntamiento la antigua clínica de Teniente Velasco

PALENCIA

El regidor municipal, Heliodoro Gallego, y el presidente de Cruz Roja, Juan Manuel Suárez, firmarán hoy las escrituras por las que el edificio de la antigua clínica de Teniente Velasco pasará a manos del municipio.

Cruz Roja cerró este centro en 1991 debido a las numerosas pérdidas que este edificio le ocasionaba. El Ayuntamiento de la capital ha venido negociando en los últimos años la reversión del edificio al municipio. La clínica fue construida por Cruz Roja a raíz de la cesión gratuita de un solar del Consistorio de unos 535

metros cuadrados en la esquina de las calles Teniente Velasco y Estrada para construir un dispensario y sanatorio.

Por su parte, el Ayuntamiento va a ceder a esta institución 30 millones de pesetas y una parcela edificable situada en las inmediaciones de la Avenida Santander, de unos 700 metros cuadrados.

Cruz Roja va a construir un una parcela, cuya calificación urbanística se vio

obligado a variar el Ayuntamiento para permitir este uso, lo que demoró la firma del convenio entre ambas instituciones.

El Ayuntamiento de la capital tiene previsto instalar en la antigua clínica de Teniente Velasco un Hogar de la Tercera Edad o un comedor de ancianos. Las negociaciones entre ambas instituciones han sido algo tensas, ya que trataban de valorar el edificio.

Derechos

Por otro lado, la sede de Cruz Roja se encuentra en la Calle Santo Domingo de Guzmán y al encontrarse en un lugar céntrico de la capital perjudicaba bastante el acceso de las ambulancias. Esto ha llevado a esta organización a coger el solar que la Corporación Local les ha cedido. Otro de las zonas que el Ayuntamiento quiso dar fue un edificio cerca de las inmediaciones del centro de Salud Pintor Oliva.

PROGRAMACIÓN

Las Jornadas sobre la conflictividad en el ámbito familiar comienzan hoy

PALENCIA

Las "Jornadas sobre la conflictividad en el ámbito familiar" comienzan hoy a las 19:00 horas en la Biblioteca Pública a cargo de la "Asociación de Mujeres para la Democracia". El acto de inauguración lo hará la gerente de Servicios Sociales y presidenta de la Asociación de Mujeres para la Democracia, Cristina Tejedor.

Posteriormente, el profesor de Pedagogía Sergio González dará una conferencia sobre "el papel de la mujer ante el conflicto familiar". Después de la ponencia tendrá lugar un debate. A las 20,00 horas la abogada y experta en Derecho de Familia, María José Ramos, dará una ponencia bajo el título "La problemática familiar: Regulación desde el punto de vista de la legislación penal".

Inicio Actualizar Buscar Correo Favoritos

http://www.terra.es

gastronomía
educación
deportes
tiempo
joven
música
horóscopo
ciencia
chat
sorteos
buscador

TeleLine

Ole!

**Cuando hablas de bochorno,
sabemos qué quieres decir.**

Porque además del mismo idioma,
compartimos todo un carácter y una cultura.

Olé, TeleLine y otras de las principales compañías
de Internet en el mercado latinoamericano, se han
unido en Terra. Ahora 570 millones de personas pueden
acercarse a la red y entrar en un mundo que ya varios
millones de internautas han descubierto
más cercano, más grande y más suyo.

terra

Internet,
más tuyo que nunca.

www.terra.es

CONVENIO

Las Cajas Rurales y UPA firman un acuerdo para ofrecer un plan de pensiones

PALENCIA

Las Cajas Rurales de Castilla y León y la organización agraria UPA (Unión de Pequeños Agricultores) han llegado a un acuerdo para poner en marcha un Plan de Pensiones dirigido al sector agrario, una vez que ha sido aprobado recientemente por la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León.

"UPA Castilla y León, Plan de Pensiones" es la denominación del Plan acordado entre las Cajas Rurales de la Comunidad y UPA, y pretende ser un instrumento para asegurar el futuro de los profesionales del sector y de su familia, con el objetivo de paliar el problema de la pérdida de renta que afecta a los agricultores y ganaderos de Castilla y León a la hora de su jubilación.

Según lo estipulado por la Consejería, los beneficiarios de este Plan de Pensiones pueden ser todos los agricultores y ganaderos de Castilla y León a título principal cuya edad esté comprendida entre los 40 y los 64 años, entre otros requisitos.

Las Cajas Rurales confían en que este acuerdo alcanzado con UPA sirva para facilitar que los agricultores y ganaderos jóvenes de Castilla y León permanezcan en el medio rural y a que el sector agrario de la región tenga un prometedor futuro.

IGLESIA Mantuvieron ayer una jornada de convivencia en el Seminario

La Diócesis potenciará este año la formación de los catequistas

PALENCIA/MERCEDES GARCÍA

El delegado diocesano de Catequesis, Pelayo González, anunció ayer que uno de los principales objetivos de este año era priorizar la formación de los seminaristas, «ya que de esta forma se logra que ellos conozcan verdaderamente cuál es su misión, y estén mejor preparados para acometer su tarea».

Asimismo, a lo largo del presente curso se van a cuidar los procesos continuos de educación en la fe. «Vamos a tratar de inculcar que la catequesis no es sólo para recibir un sacramento, sino que pretende dar una formación permanente, como ocurre en otros aspectos de la vida», señaló Pelayo González.

El delegado diocesano de Catequesis avanzó ayer estas líneas de trabajo, tras el encuentro de catequistas de la Diócesis que se celebró en el Seminario Menor.

El encuentro dio comienzo con un tiempo de convivencia y con una escenificación sobre la misión del catequista. A continuación, se hizo una reflexión por grupos sobre la catequesis como experiencia de comunidad y la misión del catequista como miembro cualificado de la comunidad.

A lo largo de este curso se tratará de inculcar que la catequesis no es sólo para recibir un sacramento, sino que trata de dar una formación permanente.



ÓSCAR NAVARRO

Los catequistas participaron ayer en una eucaristía.

"Invitados a su mesa y enviados a su viña" fue el lema de este encuentro, que dio por concluido con una eucaristía, presidida por el obispo.

"El objetivo de la jornada era que los seminaristas se sintieran apoyados, y renueven sus ilusiones para recibir el nuevo encargo", señaló el delegado de Catequesis.

TRANSPORTE

Ninguno de los 24 trabajadores de Renfe en Palencia secundó ayer la huelga

PALENCIA

La huelga de los trabajadores de Renfe no fue secundada en la mañana de ayer, fiesta de El Pilar, por ningún trabajador en Palencia.

El paro, convocado por la sección ferroviaria de Comisiones Obreras, la central UGT y el sindicato de maquinistas de SEMAF, que se desarrolla desde las 11 horas de ayer y que finaliza hoy a la misma hora, fue seguida, a nivel regional, por 34 trabajadores, lo que supone un 13,13% de los 259 (descontados ya los que se encuentran prestando servicios mínimos, los que hoy disfrutan de jornada de descanso o los que están de baja médica) que lo podrían haber secundado.

SUCECOS

Cinco heridos graves en tres accidentes

PALENCIA

Cinco heridos graves es el balance de los tres accidentes de tráfico registrados ayer en las carreteras palentinas, en los términos municipales de Aguilar de Campoo, Saldaña y Calzadilla de la Cueva. En estos siniestros ocurridos por la tarde, además otras dos personas resultaron heridas de carácter leve.

DIARIO PALENTINO



MADRID

48 LUGARES DONDE ENCONTRARNOS

Ríos Rosas, 57
José Abascal, 58
Eduardo Dato, 19
Plaza Sta. Bárbara
Recoletos, 1
Cibeles
Las Cortes
Alcalá, 25
Sol, 8
Sol, 11
Sol, 13
Opera

Quintana
Princesa, 23
Princesa, 56
Princesa, 70
Princesa, 82
Gran Vía, 38
Montera, 48
Cibeles-Correo
Puerta Alcalá, 2
Puerta Alcalá, 10
O'Donnell, 6
Cibeles-Subterráneo

Alenza, 20
Sta. Engracia
Bravo Murillo, 98
Glorieta Cuatro Caminos
Orense, 2
Gral. Perón, 16
Concha Espina, 6
Castellana, 164
Cuzco
Fco. Gervás
Capitán Haya-Bravo Murillo
Plaza Castilla

Agustín de Foxa, 22
Serrano, 108
Diego de León, 24
Diego de León, 46
Juan Bravo, 40
Conde Peñalver, 62
Goya, 51
Goya, 63
Alcalá, 131
Narvaez, 2
Comandante Zorita
Conde Peñalver, 30

Cada vez **Más Cerca**, cada vez **Más Fácil**
CADA VEZ MÁS



TEATRO En Palencia tendrá lugar del 15 al 19 de noviembre

Cinco obras componen el ciclo de autores contemporáneos

PALENCIA/J.L.R.

"Los espejos de Velázquez", "La hermana pequeña", "666", "Violetas para un Borbón. La Reina austriaca de Alfonso XII" y "La ciudad sitiada" componen el ciclo de Teatro Español-Autores Contemporáneos de la Obra Cultural de Caja España, que en Palencia tendrá lugar del 15 al 19 de noviembre.

"Los espejos de Velázquez", -día 15-, de Antonio Alamo, es una producción de TNT en el IV Centenario del pintor en colaboración con el Centro Andaluz de Teatro. En este espectáculo se abordan personajes clásicos desde una dramaturgia contemporánea.

"La hermana pequeña", -día 16-, de Carmen Martín Gaité, habla sobre todo del miedo a la libertad, a ir madurando contra corriente en una sociedad hostil, que sólo protege a los que se insertan en ella y obedecen sus leyes sin rechistar.

En "666", -día 17-, Yllana imprime una dosis más elevada de humor negro, absurdo y mordaz a su habitual trabajo cómico visual para mostrar, sin palabras, el lado más oscuro y siniestro del ser humano.

Necesidad

Fila Siete Teatro del Laberinto presenta "Violetas para un Borbón. La Reina austriaca de Alfonso XII", -día 18-, de Ignacio Amestoy, cuenta la última y apasionada historia de amor de un rey muy acompañado y una reina muy sola. A las puertas de la prematura e irremediable muerte de Alfonso XII, la reina maltratada seduce al bisabuelo de Juan Carlos I, arrancándole con amor el hijo que no había logrado en seis años. De la pasión de dos jóvenes monarcas nacerá el póstumo Alfonso XIII.

Con "La ciudad sitiada" de Laila Ripoll, obra Premio para textos teatrales de Caja España 1996 y Premio a la Mejor Dirección en el Certamen de Directoras de Escena 1999, Micomicón Producciones cumple el objetivo de

Caja España lo organiza y también se desarrollará en Valladolid, León, Soria, Zamora, Burgos, Ponferrada y Salamanca.



Dos momentos de "666" de Yllana.

crear un espectáculo a partir de textos generados por los propios miembros de la compañía. "La ciudad sitiada", -día 19-, habla de personas en situaciones límite, de hambre

y necesidad, de sentimientos y dolor y quiere ser un especial homenaje a esas mujeres recias, fuertes y valientes que sobreviven y sacan adelante la poca vida que les rodea.

MÚSICA

El IV Festival "Amigos de los Clásicos" se celebrará del 25 al 29 de este mes

PALENCIA

El IV Festival de Música "Amigos de los Clásicos", organizado por la Asociación del mismo nombre, se celebrará del 25 al 29 de este mes en el Salón de Actos de la Fundación Díaz-Caneja y en el Auditorio de Caja España.

El programa del festival comienza el 25 con el concierto de Miguel Trápaga, -guitarra-, que interpretará obras de D. Aguado, E. Sanz Vélez, A. Lauro, Leo Bro-mmentales de Antonio Rodríguez wer. Se trata de uno de los más destacados guitarristas españoles de la última generación, laureado en diversos concursos internacionales e invitado como concertista en los principales escenarios de nuestro país.

"Ensamble Forma Antigua" de Oviedo, actuará el día 26, y ofrecerá obras de Purcell, G. Sanz, J. Quantz, D. Scarlatti, Turini, Cas-tello, Telemann. Esta formación se dedica a la interpretación de música antigua. Su director, Aarón Zapico, graduado superior del Conservatorio de Oviedo con apenas 20 años, actuó en mayo en Palencia, sorprendiendo por su maestría y su incomparable técnica tocando el piano.

El Dúo Etreus, -canto y tior-ba/guitarra- estará en Palencia el día 27, con obras de P. Elías, A. Lauro, Dowland, Sor, F.G. Lor-cierto. El precio de las entradas ca. El dúo está formado por Patri-cia Pérez, joven cantante leonesa del abono de 1.100 (900 para con una destacada proyección en

nuestra región a lo largo de los últimos años, y Rodrigo Jarabo, igualmente uno de los más prometedores guitarristas jóvenes de nuestra región, quien ya brillara con luz propia en le Festival del año pasado.

El Cuarteto "Rodríguez de Hita" cierra el día 29 este IV Festival "Amigos de los Clásicos". Esta joven formación palentina interpretará las canciones instru-mentales de Antonio Rodríguez de Hita, estudiadas y transcritas por Jesús Martínez Cánovas, clarinetista y componente del cuarteto.

Entradas

Estos conciertos tendrán lugar en el Salón de Actos de la Fundación Díaz-Caneja. El del 28 será en el Auditorio de Caja España, a cargo de Tatiana Kriukova, -piano-, e interpretará obras de Scarlatti, Schubert, Zalta y Prokofiev. Esta prestigiosa pianista rusa afincada en España desde 1993 ya cosechó un merecido éxito en el I Festival, celebrado en 1996.

Venta anticipada de entradas en la oficina principal de Caja España y media hora antes de su comienzo en el lugar del concierto. El precio de las entradas sueltas es de 300 pesetas y el del abono de 1.100 (900 para estudiantes).

ESPECTÁCULOS

"El sable y la paloma", la igualdad de derechos de los seres humanos

PALENCIA

Organizado por el Ayuntamiento de Palencia, con la colaboración de la Junta de Castilla y León, hoy está programado un nuevo espectáculo infantil. En esta ocasión se trata de una representación teatral que, con el título "El sable y la paloma", pretende resaltar la igualdad de derechos de los seres humanos.

El espectáculo, aconsejado especialmente para niños de siete a doce años, se pone en escena a las 16,00 horas para grupos

escolares y a las 19,00 para público en general. Las entradas para esta sesión, al precio único de 300 pesetas, con bonificación para grupos de más de diez personas, se ponen a la venta en las taquillas del Teatro Principal a partir de las 18,00 horas.

"El sable y la paloma", de Marta Torres, es una comedia cercana al clown en que los niños, a través del juego teatral, se introducen en la norma básica de la convivencia.



La época de Carlos V y Felipe II

EN LA PINTURA DE HISTORIA DEL SIGLO XIX

EXPOSICIÓN

7 septiembre / 21 noviembre 1999
Museo Nacional de Escultura. Palacio de Villena. Valladolid

Organiza la Sociedad Estatal para la Conmemoración de los Centenarios de Felipe II y Carlos V

Teléfonos de información: 902 10 18 04 / 983 26 57 60 // www.felipe2carlos5.es

Horario de la exposición: Martes a jueves de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h.
Viernes a domingos y festivos de 10.00 a 20.00 h. Lunes cerrado. 12 de octubre, cerrado



Patrocina

Caja España

Junta de Castilla y León



Colaboran



Museo Nacional de Escultura

Valladolid

Palacio de Villena

Valladolid

Valladolid

SALDAÑA Señala que el estudio de avenidas está realizado por un equipo de expertos

El alcalde explica que un informe hidrológico determina que el Polígono no es inundable

SALDAÑA/INÉS QUIJANO

El Ayuntamiento de Saldaña celebró dos sesiones plenarias extraordinarias para tratar dos asuntos que desde hace tiempo preocupan al Consistorio de la localidad.

El tema más importante del orden del día del primero de los Plenos fue el informe sobre las actuaciones seguidas en los expedientes de ampliación del Polígono Industrial y su puente de acceso.

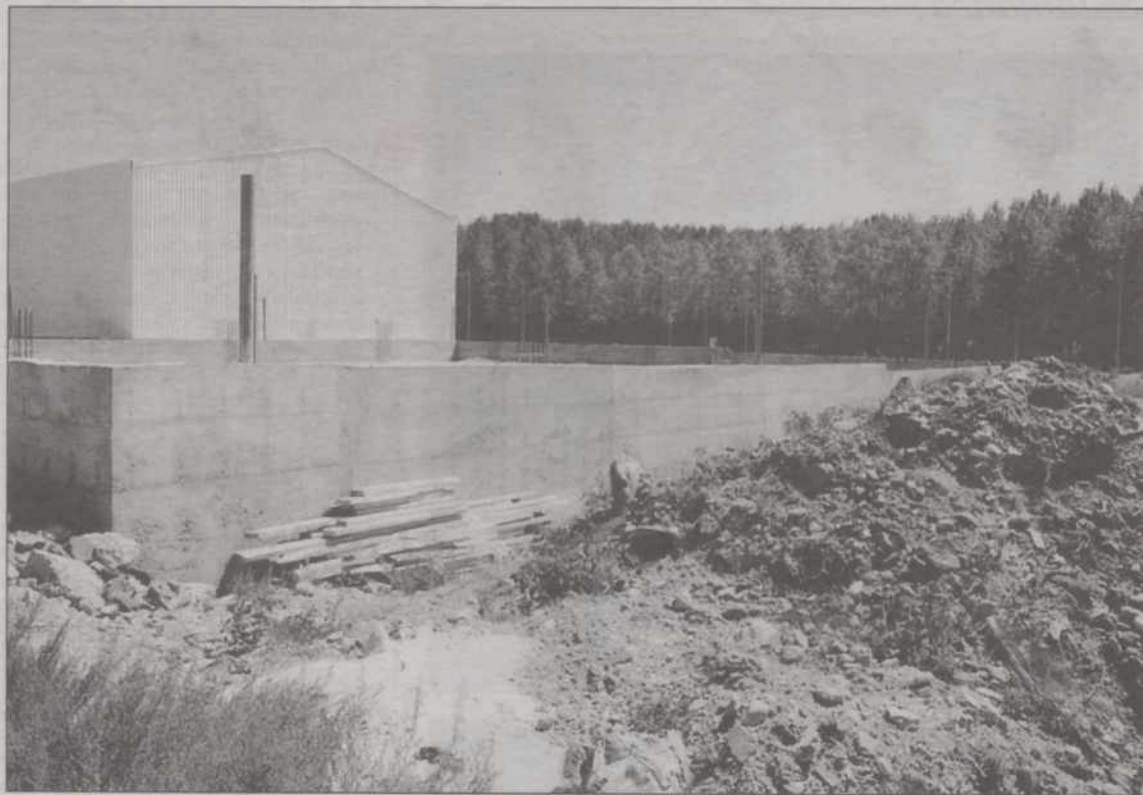
Tras la solicitud que hizo de este Pleno el grupo municipal socialista en el Ayuntamiento, el portavoz del grupo popular, Fernando Urgellés, contestó a la oposición señalando que «está constatado en un estudio de 500 años de avenida y sostenido por un montón de expertos, que el Polígono no se puede hundir».

Por su parte, el alcalde de la localidad, Antonio Herrero, reiteró la viabilidad del Polígono Industrial de Saldaña apuntando que «hay un estudio de avenidas de los últimos quinientos años realizado por uno de los mejores equipos de hidrología que hay en España y da positivo».

Se puede construir

Al mismo tiempo, el regidor saldañés argumentó durante la sesión plenaria que «las conclusiones de los informes dicen que fue zona inundable, pero que la situación de los ríos y los cauces ahora la hacen zona factible y que se puede perfectamente construir allí. En el estudio se marcan las láminas de agua habidas durante todos esos años, los periodos de avenidas, etc. El estudio lo clarifica absolutamente todo».

Herrero apuntó durante una sesión plenaria que las conclusiones de los informes elaborados señalan que, en la actualidad, la situación de los ríos y cauces hacen que en esta zona sea posible construir nuevas naves.



RAQUEL BURGOS

Imagen de uno de los terrenos del Polígono Industrial ubicados junto al río.

Hace dos meses se volvió a abrir la polémica sobre la viabilidad de las obras de ampliación del Polígono Industrial de la villa.

Por una parte, la Asociación Ecologistas en Acción-Palencia afirma que el proyecto de ampliación se quiere hacer en pleno cauce del río Carrión,

«zona de riesgo de inundaciones, por lo que tarde o temprano se provocarán daños a bienes inmuebles o a personas».

Por otra parte, la Confederación Hidrográfica del Duero tiene abierto un expediente por la realización ilegal de obras en esta zona de Saldaña, ya que las obras se han realizado en

el cauce del Carrión, un terreno incluido en la Ley de Aguas.

El alcalde de la localidad siempre ha señalado que se han realizado los oportunos estudios y que el informe de avenidas de aguas, solicitado por la CHD al Ayuntamiento, ha sido enviado a este organismo hace tiempo.

Más de 21 millones para el matadero municipal

Por otra parte, el Consistorio saldañés celebró otra sesión plenaria en la que se analizó la situación en la que se encuentra en estos momentos el matadero municipal. El alcalde de la localidad, Antonio Herrero, señaló que «está funcionando por subrogación de la persona que lo dejó, hasta que se saque un nuevo concurso».

Además, el responsable saldañés argumentó que «en el pliego de condiciones se establecen unos días para entregar las reses a los corrales, otros días para sacrificio y otros para reparto. Todo esto se está haciendo y hay dos veterinarios cumpliendo toda la normativa».

Al mismo tiempo, Herrero señaló durante la sesión plenaria que, «no obstante, como es una instalación que tiene maquinaria y como todo se va deteriorando y estropeando, antes de que esto ocurra y deje de funcionar hemos facilitado al Proder una memoria valorada en más de veintidós millones de pesetas para realizar mejoras, algo que ya nos han aprobado».

Antonio Herrero concluyó apuntando que «el matadero de Saldaña está funcionando y cumpliendo su misión. Es uno de los mejores mataderos que hay en toda la comarca».

RESERVAS Se han instalado compuertas de fondo

Las obras del embalse de Camporredondo concluirán en el mes de diciembre

PALENCIA/E. MARÍN

Las obras que desde hace cuatro meses se están realizando en el embalse de Camporredondo concluirán en el mes de diciembre, según han informado fuentes de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Desde mediados de julio, momento en el que fue vaciado el pantano, se están realizando las oportunas actuaciones para instalar las compuertas de fondo, lo que servirá para facilitar el desagüe de la instalación hidráulica.

Las compuertas, que en la actualidad se hacen necesarias por la antigüedad de la construcción, permitirán regular la cantidad de agua recogida en el pantano. Además, las nuevas instalaciones completarán a los dos aliviaderos que existen en este momento, así como a una tercera salida destinada a la central hidro-

eléctrica ubicada cerca de la presa.

Estos trabajos unidos a las condiciones climatológicas que se han producido en los últimos meses, provoca que la situación en la que se encuentran actualmente los embalses de la provincia no se asemeja, en absoluto, a las condiciones en las que se hallaba el año pasado por estas mismas fechas.

La falta de lluvia en los últimos meses ha provocado que los pantanos se encuentren muy por debajo de su capacidad, algo que ha perjudicado seriamente a los cultivos

de las tierras palentinas.

El único embalse de la provincia que posee un volumen superior respecto al año pasado -según los datos facilitados por la CHD- es el de Compuerto, en el Sistema del Carrión, que tiene 38,3 hectómetros cúbicos,

CAPACIDAD

Los pantanos de la provincia se encuentran muy por debajo de su capacidad, exceptuando el de Compuerto, en el Sistema del Carrión, que ha crecido 1,3 hectómetros cúbicos en la última semana.



ÓSCAR NAVARRO

Los trabajos de acondicionamiento del pantano comenzaron hace ya cuatro meses.

frente a los 20,4 del año 98 por estas mismas fechas.

Respecto al Sistema del Pisuega, que tiene una capacidad de 322 hectómetros cúbicos entre los embalses de Requejada, Cervera y Aguilar, en la actualidad posee 81,4 hectómetros cúbicos, una cifra que

se puede considerar bastante alarmante.

El pantano de Aguilar, que es el que posee mayor capacidad en toda la provincia -247 hectómetros cúbicos- tan sólo cuenta con 34,4 hectómetros cúbicos, mientras que en el 98 poseía 122,8.

Por su parte, el embalse de Cervera es el que menor volumen posee, con 2 hectómetros respecto a los 5,8 que tenía el año pasado en esta misma fecha.

Por último, Requejada posee 9,4 hectómetros cúbicos, pudiendo albergar 65.



**LLAMA AL
SERVICIO OFICIAL
DE REPSOL BUTANO
PARA UNA REVISION*
CON TODAS
LAS GARANTIAS.**

Si tienes que hacer la revisión de tu instalación de gas butano, si quieres contar con el mejor servicio y todas las garantías, llama al **Servicio Oficial Repsol Butano**.

Atenderán tu llamada profesionales especializados que llevarán a tu hogar la calidad de un servicio único y la tranquilidad de la garantía Repsol Butano.

Llámanos al teléfono **901 100 100**

Repsol Butano. Lo mejor para tu hogar.

Algunos Consejos Repsol Butano:

Asegure la ventilación en las habitaciones donde estén funcionando los aparatos de gas.



Vigile que el tubo flexible no esté en contacto con las paredes del horno.

Revise periódicamente los elementos y aparatos de su instalación.



Cierre el regulador de la bombona y los mandos de los aparatos cuando no estén en uso.



* LA LEY ESTABLECE UNA REVISION OBLIGATORIA CADA 5 AÑOS.



El alcalde de Aguilar -izqda.- con el jefe de Edición y el director de Diario Palentino.

La muestra, patrocinada por Caja Duero, permanecerá abierta en horario de mañana y tarde en la Biblioteca Municipal "Bernardo El Carpio". Los vecinos del municipio y de la comarca podrán visitarla hasta el próximo día 21.

AGUILAR El alcalde y los miembros de la Corporación fueron los primeros en visitarla

Inaugurada la exposición fotográfica de Diario Palentino sobre "Memorias y Esplendores"

AGUILAR/ANA GARCÍA

El director de Diario Palentino, Mariano Valero; el responsable de la Obra Cultural de Caja Duero, Carlos Mellado; el director del Departamento de Publicidad del centenario rotativo, Javier Hernández, y el responsable de Edición, Alfonso Alonso, estuvieron ayer en Aguilar de Campoo para inaugurar la exposición fotográfica dedicada a la edición "Memorias y Esplendores" de Las Edades.

El alcalde de Aguilar, Javier Salido Mota, acudió al acto acompañado por los concejales Ángel del Pozo, Jesús Guerrero y Vidal Vilda. El portavoz del Partido Popular, Luis Ángel Puebla, y la concejala Teresa Merino, también hicieron un recorrido por las dos salas de la Biblioteca Municipal, además del edil de AIA, José Antonio Villalba.

Las imágenes han sido captadas por las cámaras de los fotógrafos de Diario Palentino: Enrique Caña, Óscar Navarro, César Manso, Rosa Marcos y Raquel Burgos. La muestra fotográfica se podrá visitar en



ROSA MARCOS

la Biblioteca "Bernardo El Carpio" hasta el próximo 21 de octubre, en horario de mañana y tarde.

El director de DP, Mariano

Valero, acompañó a las autoridades locales en el recorrido. Javier Salido Mota, gran aficionado a la pintura -en la técnica de plumilla-, comentó que le

había gustado mucho, añadiendo que «en alguna ocasión también yo he expuesto en la Biblioteca, aunque tan sólo soy un aficionado».



ROSA MARCOS

Carlos Mellado y Javier Hernández, de Caja Duero y DP.

Una ocasión
única
para los
entendidos

La muestra fotográfica, de carácter itinerante al recorrer próximamente otros lugares de la provincia, se presenta como una ocasión única para los amantes de la fotografía. En la villa galletera existe una gran afición.

Aunque la sala de exposiciones de la Biblioteca Pública está casi siempre ocupada, en pocas ocasiones acoge muestras fotográficas. Además de apreciar la técnica y la calidad de estas imágenes captadas por los fotógrafos de DP, quienes hayan visitado "Memorias y Esplendores" revivirán muchos de los momentos que pasaron en la Catedral palentina.

Por el contrario, las personas que no conocen "Las Edades", pueden sentir una aproximación a la misma a través de este resumen gráfico.

Todas las fotografías son en color. Cada una de ellas recoge imágenes y protagonistas de la exposición Las Edades del Hombre "Memorias y Esplendores".



PALENCIA. PUNTO Y SEGUIDO

RESUMEN GRÁFICO DE LA EXPOSICIÓN
"MEMORIAS Y ESPLENDORES".

AGUILAR DE CAMPOO
12 a 21 de octubre
BIBLIOTECA PÚBLICA

DIARIO PALENTINO

Patrocina: *Caja Duero*

ALTO CARRIÓN La Mancomunidad prefiere no valorar las recomendaciones de la Junta Guardo aumentará las dimensiones de su potabilizadora y adquirirá un nuevo módulo

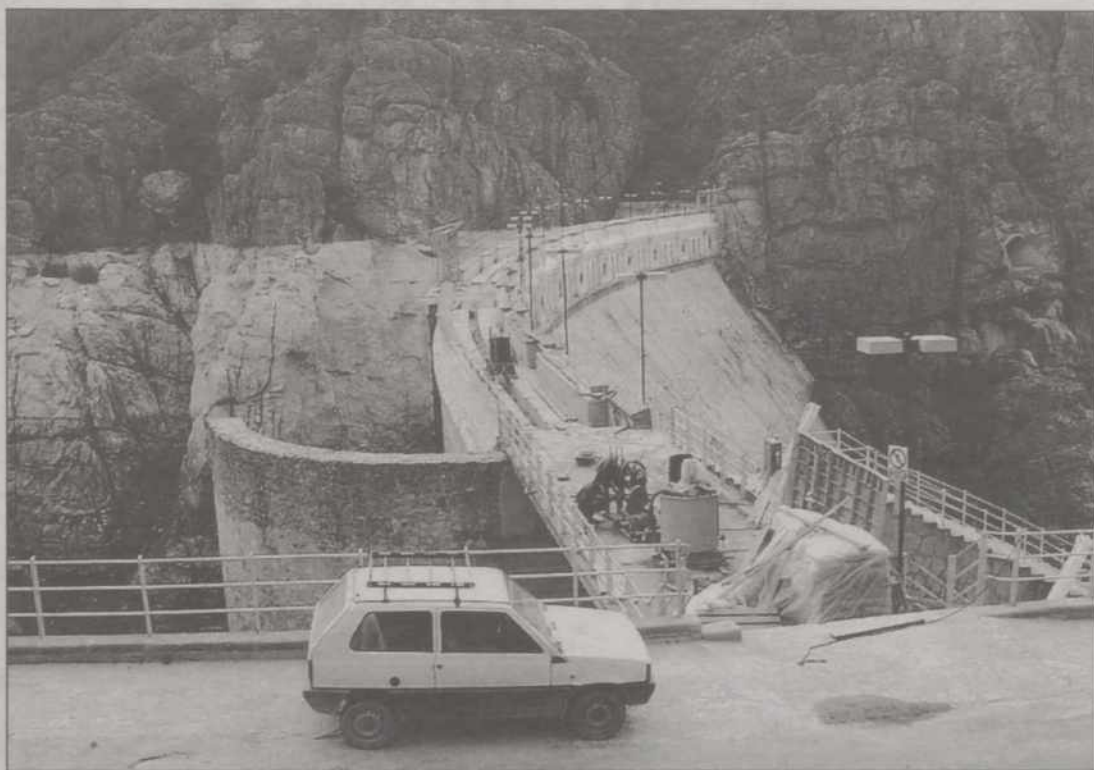
VELILLA/WIFREDO ROMÁN

Guardo procederá a la compra de un nuevo módulo para su planta potabilizadora que permitirá hacer frente a las necesidades de la población y ampliará la capacidad de la actual dotación en un 150 por ciento. La compra de este módulo ha sido la principal decisión acordada ayer por los Ayuntamientos que conforman la Mancomunidad de Aguas del Carrión, reunidos en Velilla del Río Carrión. Por otro lado, tanto en la población velillense como en Saldaña las potabilizadoras adquiridas son suficientes para abastecer a los habitantes y no realizarán nuevas inversiones.

Otro de los acuerdos tomados fue solicitar a la Diputación Provincial que las localidades de Mantinos, Villalba y Fresno sean abastecidas de agua potable a través de cisternas, ya que en la actualidad son las que no poseen plantas potabilizadoras ni recursos propios suficientes para hacer frente al dilatado problema.

Sin comentarios

Asimismo, la Mancomunidad de Aguas del Carrión decidió omitir cualquier comentario sobre la reciente nota de prensa emitida por la Junta de Castilla y León. En este escrito, el Gobierno regional afirmaba que los pueblos podían tomar agua utilizando la toma de emergencia que la Junta puso en marcha aguas abajo de la presa de Velilla, y que fue construida en 1995. Los alcaldes reunidos ayer en Velilla declinaron realizar comenta-



WIFREDO ROMÁN

Imagen de los trabajos desarrollados en el pantano de Camporredondo.

Los municipios piden a la Diputación que Mantinos, Villalba y Fresno sean abastecidos con cisternas, mientras que otras poblaciones recuperan la normalidad.

rios sobre este texto que calificaba como innecesaria la instalación de potabilizadoras y continúan demandando a la Junta ayuda económica para hacer frente al pago de los 70 millones que cuestan las plantas potabilizadoras.

Así las cosas, los pueblos recuperan paulatinamente la normalidad en el abasteci-

miento del agua potable, después de la llegada, a finales de la pasada semana, de las dotaciones depuradoras del agua en la cuenca del Alto Carrión. El enturbiamiento del agua ha podido ser corregido estos días y, por ejemplo, en Velilla los vecinos consumen con normalidad el agua desde el pasado lunes por la tarde.

En lo que respecta a los cinco ayuntamientos de menor población afectados todavía por la carencia del agua limpia, la Mancomunidad mantiene los plazos fijados para la instalación de depuradoras, establecido en un máximo de dos meses. Estos municipios son Celadilla, Pino, Mantinos, Villalba y Fresno.

VILLAVERDE

El cementerio ha sido ampliado con la construcción de 20 nuevos panteones

VILLAVERDE/W.R.

El cementerio de Villaverde de la Peña ha sido ampliado con unas obras realizadas durante los meses del pasado verano y cuenta en la actualidad con 20 nuevos panteones. Del mismo modo, los trabajos realizados en el cementerio de la población enclavada en el Ayuntamiento de Santibáñez de la Peña han consistido en la instalación de tubos especiales alrededor del recinto para facilitar el drenaje de agua en caso de precipitaciones.

Según explicó Félix Bartolomé, presidente de la Junta Vecinal y secretario general del Partido Socialista en el municipio de Santibáñez, «el presupuesto inicial de las obras era de dos millones, aunque los gastos se han elevado en el transcurso de los trabajos y finalmente se han empleado hasta algo más de dos millones y medio».

Cada uno de los nuevos 20 panteones cuenta con tres tumbas y, en opinión de Bartolomé, «en el cementerio empezaba a haber alguna falta de espacio y, aunque éste no era todavía un problema acuciante, con la construcción de los panteones la cuestión está resuelta para mucho tiempo».

A su vez, el presidente de la Junta Vecinal anunció la futura ejecución de unas tareas de saneamiento en una de las zonas periféricas del pueblo, que contará con un presupuesto de ocho millones de pesetas y en la que ayuda la Diputación, que aceptó el pasado año el proyecto en la memoria de los planes provinciales. Cara al futuro, otra obra relevante es el cambio de una tubería situada en el centro del pueblo.

GUARDO

El Hogar de la Tercera Edad acoge una charla sobre el tiempo dedicado al sueño

GUARDO

La Fundación La Caixa ha organizado para mañana una charla en el Hogar de la Tercera Edad de Guardo, que tiene como título «dormir o no dormir». El acto comenzará a las 19.15 horas y será impartido por el doctor en psicología Carlos Albarés Gómez. La charla se enmarca en el ciclo de conferencias que la Fundación organiza para personas mayores, en la búsqueda de favorecer su papel activo en la sociedad y resolver las dudas que se les plantean.

La convocatoria abordará la necesidad de dormir, la pérdida de sueño en edades más avanzadas o el problema del insomnio. Además, hará especial hincapié en la idea de que un sueño armonioso nace de la actividad desplegada cuando las personas están despiertas, así como en el planteamiento de que una correcta actividad en la vida cotidiana tiene como base el haber dormido correctamente.

También se abordarán los despertares durante la noche y las distintas necesidades de horas de sueño que tiene cada persona.

MINERÍA De acuerdo con el Plan del Carbón

Una comisión regulará la situación laboral de los empleados subcontratados

GUARDO/W.R.

Los sindicatos han logrado la formación de una comisión que regulará la situación laboral de los empleados de la minería bajo la fórmula de subcontratas. En una reunión celebrada en León la pasada semana, tanto el Ministerio, como la patronal y los representantes de los trabajadores llegaron a un acuerdo para formar esta comisión que revise la actual situación de los trabajadores subcontratados.

Pedro Monasterio, responsable de CC.OO., manifestó que «el Plan del Carbón ya recogía la creación de esta comisión, que no se ha llevado a cabo en los dos últimos años y que hemos reclamado con insistencia. El objetivo que perseguimos es regular las subcontratas y lograr que todos los trabajado-

res sean considerados mineros y reciban el régimen especial que les corresponde».

El encargado sindical del sector añadió además que «hasta ahora, la situación de estos trabajadores estaba desregulada y queremos que pasen

COLOCACIONES

La empresa Uminsa procedió el pasado día 1 a la contratación de 25 nuevos mineros que han sido destinados a las seis explotaciones que la compañía posee en Palencia. El grupo minero cumple de este modo los acuerdos alcanzados en la negociación con los sindicatos del sector.

a ser miembros de la empresa minera con las mismas condiciones que los demás y no, como sucede en estos momentos, que algunos se acogen al convenio de la construcción». En el plazo de dos semanas, FIA-UGT y CC.OO. presentarán a la administración a los empresarios un documento sobre el futuro de los subcontratados.

Contrataciones

Por otro lado, la empresa Uminsa ha llevado a cabo recientemente las 25 nuevas



ÓSCAR NAVARRO

Una comisión regulará la situación de empleados subcontratados.

contrataciones que había prometido en su día y que corresponden al cupo de cuatro trabajadores empleados por cada once que causen baja en las explotaciones.

En concreto, en la mina de Barruelo han entrado cuatro nuevos empleados, en la de Montebismo otros seis, en la antigua empresa de Antracitas del Norte también seis y en la que fuera San Luis, tres más. En el grupo que Uminsa posee en Velilla hay dos nuevos mineros y otros cuatro irán a parar a Castrejón de la Peña. Según afirmaron fuentes de la empre-

sa, «con estas colocaciones cumplimos con la parte sindical, así como con los compromisos empresariales adquiridos, puesto que el pasado día 1 de octubre los 25 trabajadores se incorporaron a las minas».

Por su parte, los sindicatos manifestaron ante el anuncio de las 25 nuevas incorporaciones que van a revisar las contrataciones y que, si éstas son finalmente correctas, «la empresa habrá cumplido el cupo de recolocaciones que tenía establecidas para el año 1999».

VENTA DE BAÑOS Razones de tipo operativo han impedido finalmente su puesta en marcha

El Ayuntamiento no creará una Comisión de Seguimiento de las Industrias del Polígono

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS

El Ayuntamiento de Venta de Baños no contará con una Comisión de Control del Polígono Industrial, órgano que había solicitado el grupo de concejales del PSOE, para evitar situaciones similares a la ocurrida el pasado 21 de septiembre cuando un vertido tóxico localizado en el colector de aguas residuales del Polígono Industrial, causó la muerte de miles de peces en el Pisuerga.

Las razones aludidas por el equipo de Gobierno para no tener en cuenta esta petición y desestimar la creación de este instrumento de control, fueron, según fuentes municipales -puesto que fue imposible establecer comunicación con la alcaldesa, Celinda Sánchez- de índole operativo y administrativo en el Ayuntamiento de la localidad.

En la Comisión de Gobierno celebrada el lunes se explicó que, no se considera necesario aumentar el número de comisiones existentes en la actualidad en el Consistorio, ya que si de por sí son abundantes, su incremento generaría aún mayores dificultades para su convocatoria y posterior celebración.

Réplica

A este respecto, la edil socialista, Consolación Pablos, tras conocer esta decisión y las razones en las que se argumentaba, reincidió en la necesidad de crear este mecanismo de control -a tenor de los últimos acontecimientos sucedidos en el Polígono- y aseguró, que de confirmarse que una empresa de la localidad ha sido la causante del vertido, el Ayuntamiento de Venta de Baños debe poner en marcha los mecanismos encaminados a evitar una situación similar.

El equipo de Gobierno ha desestimado la solicitud realizada por el Grupo Socialista que, tomando como referencia los últimos problemas surgidos en el colector de aguas residuales, consideraba necesario su funcionamiento.



Imagen de los terrenos industriales ubicados en el término de Venta de Baños.

LUIS RIVAS

Igualmente pidió a la alcaldesa todos los datos disponibles en el Ayuntamiento, no sólo sobre la situación de la empresa -presuntamente causante del vertido- en cuanto a licencias y cumplimiento de normativas medioambientales, sino del resto de industrias que ya son operativas de aquellas que iniciarán su producción en breve.

Esta última Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ven- teño sirvió también para que los

concejales de IU y PSOE en el Consistorio -tal y como habían anunciado a través de sendos comunicados de prensa- inter- pelaran a la alcaldesa popular, Celinda Sánchez, sobre la evolución de las investigaciones que determinarán la autoría del vertido tóxico en el Pisuerga.

Solicitud de IU

El portavoz de Izquierda Unida, Francisco Masa, instó a Celinda

Sánchez a que, tanto el Ayuntamiento como las instituciones con competencias en el tema, adopten una línea claramente sancionadora con la empresa causante del vertido y resaltó la necesidad de que «no se escurra el bulto» para conocer las responsabilidades de las administraciones con compe- tencias en esta materia, pregun- tándose por qué tres semanas después «todavía nadie sabe nada».

PSOE e IU solicitan informes rigurosos

Tanto el PSOE como IU, coincidieron en su peti- ción a la Alcaldía de un informe riguroso y exhaustivo para conocer en última instancia quién es el responsable de que las aguas de K-Chem Orgánica, en lugar de ir a parar a la Estación Depuradora de Aguas Residuales para proceder a su preceptivo pretrata- miento -anterior a su ver- tido en el Pisuerga- fueran directamente al cauce del río con el consiguiente daño ecológico constata- do.

El portavoz de Izquier- da Unida solicitó a la alcaldesa información acerca de las responsabi- lidades que deberá asu- mir cada entidad, pidién- do un informe tanto a los técnicos municipales como a la empresa adju- dicataria del servicio municipal de aguas -Aquagest- sobre el fun- cionamiento de la EDAR, y si precisamente el día que se produjo el vertido, no lo hizo correctamente.

Asimismo, el PSOE pidió que su grupo sea informado convenientemente de los resultados de las investigaciones.

Unas investigaciones que, tres semanas después de que se denunciara el suceso, aún están a la espera de que se oficia- licen los resultados de los análisis realizados a varias muestras de agua en la Confederación Hidrográfica del Duero, y a las vísceras de los peces, en el Instituto Nacional de Toxicología de Maja- dahonda.

VENTA DE BAÑOS

Gregorio Vaquero conoció el panorama educativo de la localidad

VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS
El Ministerio de Educación y Cultura ha mostrado su interés por conocer la reali- dad socioeducativa de Ven- ta de Baños, y buena prueba de ello ha sido la visita que en días pasados realizó el director provincial de este organismo, Gregorio Vaque- ro, a los principales centros formativos que dependen del Ministerio en la localidad.

El máximo responsable en educación de la provincia recorrió las infraestructuras educativas con las que cuenta Venta de Baños para com- probar *in situ*, su funciona- miento y sus necesidades más prioritarias.

Estas fueron comentadas con los responsables muni- cipales venteños que le acompañaron durante la visita.

DUEÑAS Durante los próximos ocho meses se impartirán varios cursos y talleres formativos

El Consistorio y la Universidad Popular inician hoy el programa "Ocio, formación y cultura"

DUEÑAS/L.M.RIVAS CILLEROS

Inglés, restauración de muebles, dibujo y pintura, bailes de salón, arte y tradiciones, gimnasia rítmica y un monográfico dedica- do a los frutos silvestres y a las plantas medicinales son los cursos que el Ayun- tamiento de Due- ñas, en colabora- ción con la Univer- sidad Popular de Palencia, ofertan a los eldanenses y que hoy comienzan a impartirse.

El Ayuntamiento y la UPP, tras ana- lizar las principales necesidades cultura- les de los vecinos, han elaborado un amplio aba- nico de talleres formativos y actividades culturales, que comienzan a desarrollarse hoy, y cuya finalización está prevista para el mes de mayo.

MEDICINA

Un curso-guía hará una incursión en el mundo de las plantas medicinales. Se pro- porcionarán los cono- cimientos básicos para su localización y adecuada utilización.

Este año destaca el curso de restauración de muebles, en el que se impartirán las técnicas necesarias para recuperar, res- taurar y decorar el mobiliario tradicional, para así mantener la fábrica y el estilo de los mue- bles que existían antaño.

Asimismo se desarrollará otro módulo de arte y tradiciones en el que se acercará a los asistentes a las cos- tumbres, manifesta- ciones artísticas y culturales de la zona.

Se utilizará como punto de partida un análisis de la gastronomía, del arte, de los oficios y de las representaciones más caracte- rísticas de los distintos pueblos que han poblado durante años esta comarca.



El CAIT centraliza la organización de este programa.

LUIS RIVAS

EL CAMINO DE SANTIAGO. DESDE EL AIRE.

[Y KILÓMETRO A KILÓMETRO]



Este libro no lo encontrará en las librerías

A pesar de lo mucho que se ha escrito del Camino en este Año Jacobeo, no se ha editado nunca nada parecido.

Reserve el **DIARIO PALENTINO** todos los domingos en su kiosko, porque cada semana entregaremos gratis un nuevo fascículo de un **libro único** en el mundo: "El Camino de Santiago desde el Aire".

En este libro podrá seguir **todo** el Camino, desde Somport y Roncesvalles hasta Finisterre, fotografiado kilómetro a kilómetro.

CONTENIDOS DE CADA FASCÍCULO

- Un localizador, que detalla sobre un mapa general cuál es la zona explicada en ese capítulo, a qué etapa pertenece y qué es lo más destacado de la misma.
- Un peregrino, llamado Samuel, narra las historias y anécdotas que le han sucedido durante toda la ruta. Relatos a veces ficticios y a veces reales que aportarán detalles sobre lo que es y significa la Ruta de las Estrellas.
- Una línea semitransparente marca el itinerario del Camino.
- Tanto los relatos como los hitos del camino están acompañados por dibujos hechos a mano, que describen aquello de lo que se habla.
- Las localidades, monumentos, ríos, leyendas... están señalados sobre las fotografías con el fin de recorrer el camino visualmente.
- Las fotografías recorren toda la Ruta mostrando los alrededores. Desde el aire podemos peregrinar hasta Santiago y Finisterre por el Camino Francés y el Aragonés. La guía en la que nos basamos es el Codex Calixtinus de Aymeric Picaud y su distribución de las etapas: las 13 etapas del Camino Francés y 3 del Aragonés.
- Todas las fotografías aéreas de este libro se realizaron durante los meses de junio y julio de 1999.



DATOS DE INTERÉS

22 Fascículos de 8 páginas a todo color.

350 Fotos empalmadas para mostrar el Camino íntegro.

TODOS LOS DOMINGOS, GRATIS CON DIARIO PALENTINO, UN NUEVO FASCÍCULO.

DIARIO PALENTINO

PATROCINADO POR

Telefonica

Caja España

CARRIÓN DE LOS CONDES Con el fin de proceder al reparto de ayudas que concede la Junta

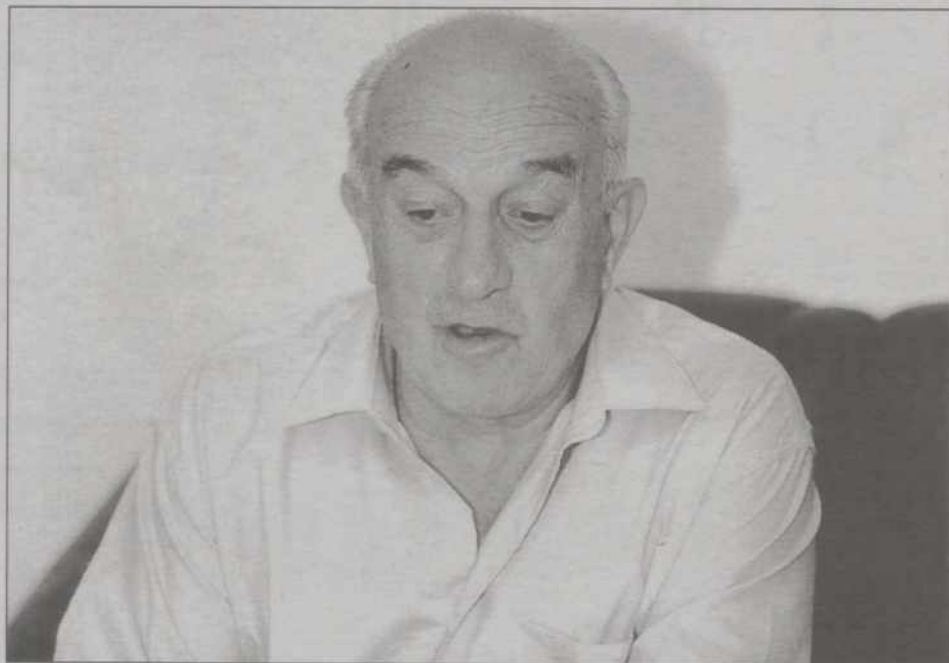
El alcalde repasó con el obispo las obras que precisa el patrimonio eclesiástico local

CARRIÓN/CRISTINA ESGUEVILLAS
El alcalde de Carrión de los Condes, José Ramón Blanco, mantuvo recientemente una entrevista con el obispo de la Diócesis, Rafael Palmero, para acordar el reparto de ayudas que la Junta de Castilla y León concede para el arreglo y mantenimiento del patrimonio eclesiástico en los municipios de la provincia, y en este caso de la ciudad carrionesa.

En este sentido se habló del acondicionamiento del templo de San Julián y el arreglo de la iglesia de la Virgen de Belén. Igualmente, el regidor carrionés informó al obispo sobre los 4 millones que el Consistorio ha consignado en sus presupuestos para el mantenimiento de las 10 iglesias que existen en la localidad.

Por lo tanto, y con el beneplácito de Rafael Palmero, se acordó un presupuesto de 7 millones para la restauración del suelo y el saneamiento de la iglesia de San Julián y otros 9 millones que se invertirán en la reforma de la iglesia de Santa Clara, ayudas que han sido aportadas por la Consejería de Fomento de la Junta. Igualmente, se propuso la restauración del órgano de San Andrés, cuya tercera fase está previsto que concluya en marzo del 2000.

Los proyectos se incluyen dentro del convenio tripartito entre Ayuntamiento, Obispado y Gobierno regional, que permite restaurar las iglesias y templos repartidos por la provincia.



José Ramón Blanco ha realizado durante los últimos días entrevistas y visitas a instituciones para plantear algunas de las necesidades que presenta Carrión de los Condes.

RAQUEL BURGOS

Por otra parte, el alcalde de Carrión también visitó recientemente la sede de la Consejería de Cultura de la Junta en Valladolid, para aclarar los funda-

mentos que rigen la elaboración de los Planes Urbanísticos del Camino de Santiago.

Igualmente, en Palencia, Blanco aclaró con la Comisión

de Patrimonio de la Junta el establecimiento de pautas necesarias sobre la estructura de los comercios que se implanten en la Ruta Jacobea.

FRÓMISTA

El CIT conoció las localidades riojanas de Nájera y San Millán de la Cogolla

FRÓMISTA/C. ESGUEVILLAS
Medio centenar de personas, principalmente de la localidad de Frómista, Requena y Población de Campos viajaron recientemente a las localidades riojanas de San Millán de la Cogolla y Nájera en el último de los tres viajes anuales organizados por el CIT de Frómista.

Estas visitas tienen como principal objetivo el que los vecinos conozcan el patrimonio histórico-artístico, cultural y gastronómico tanto de la Comunidad de Castilla y León como de localidades de otras regiones que tengan alguna vinculación con el origen de la lengua castellana o las rutas jacobitas hacia Santiago de Compostela.

Con esta intención se realizó un tramo del Camino de Santiago hasta Villafranca del Bierzo, visitando las poblaciones de Ponferrada y Cacabelos en el mes de abril.

Durante el mes de agosto y con motivo de celebrarse la segunda edición del Día de Turismo de Castilla y León, otro grupo se desplazó a la localidad leonesa de Villafranca del Bierzo, donde participaron en los actos organizados por los CITs anfitriones.

Cuando vaya a tomar una decisión



LE AYUDAMOS A ELEGIR

Pruebas, Novedades, Noticias, Salones ...

LOS SÁBADOS TODO SOBRE MOTOR



EL DIA
DEL MOTOR



DIRECCIÓN OBLIGATORIA

Merino reitera que las cifras del pacto estaban en los Presupuestos del Estado y de la Junta

Joaquín Otero «corrige» al PP y reitera que León recibirá 200.000 millones adicionales

El secretario general de la UPL, Joaquín Otero, insistió ayer en que el acuerdo firmado con el PP, que evita la presentación de una moción de censura en el Ayuntamiento de León, pre-

vé inversiones superiores a los 200.000 millones de pesetas, por lo que pidió a los populares que «aprendan a sumar». Otero respondió así a las afirmaciones de varios dirigentes del PP

en las que aseguran que en el documento firmado el sábado por el secretario general del PP, Javier Arenas, no figuran más inversiones de las ya previstas.

□ LEÓN/EFE.- Según Arenas, lo pactado ya figuraba en los Presupuestos Generales del Estado y en los de la Junta de Castilla y León, a excepción de mil millones de pesetas para el aeropuerto de León.

«El PP no sabe echar las cuentas y no sabe sumar», dijo Otero, quien explicó que en el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para el año 2000 había cantidades que no llegaban a los 50.000 millones de pesetas, mientras que el documento firmado establece el compromiso de inversiones valoradas en 181.000 millones de pesetas para los dos próximos años.

«Arrastra además para el año 2002 otros 34.000 millones de pesetas», por lo que pidió al PP «que coja la calculadora y eche las cuentas».

A su juicio, el PP afirma que el documento no dispone nuevas inversiones «porque algo tiene que decir para que la UPL no pueda patrimonializar el éxito de haber conseguido 200.000 millones para León».

En cuanto a las críticas del PSOE, Joaquín Otero replicó que los socialistas «deben saber que recoge muchas de las inversiones que se programaron cuando ellos gobernaron en Madrid y en catorce años no cumplieron».

Por otra parte, explicó que el acuerdo suscrito con el PP es «estrictamente económico», por lo que la UPL no renuncia a su tradicional reivindicación política de exigir la autonomía para la provincia de León.

Además, advirtió que su partido vigilará «estrechamente» el cumplimiento del pacto, y que si el PP no presenta las enmien-



Joaquín Otero (l.), Javier Arenas (c.) y Mario Amilivia, tras la firma del polémico pacto.

das «necesarias» a los Presupuestos Generales del Estado del 2000 para incluir los compromisos del pacto, entenderá que no tiene «voluntad política de cumplirlo», con lo que presentarían la moción de censura contra el alcalde de León, Mario Amilivia (PP).

Por su parte, el secretario general del PP de Castilla y León, Jesús Merino, aseguró ayer en Segovia que las cifras que figuran en el acuerdo entre su partido y la UPL para mantener la alcaldía de León «son

una transcripción de lo que figura en los proyectos de Presupuestos del Estado y del Gobierno regional».

Merino explicó que mediante un breve análisis de los Presupuestos del Estado y de la comunidad de Castilla y León para el 2000 «se puede observar que incluyen todas las cuestiones llevadas al documento firmado con la UPL, menos dos cosas que no superan los mil millones de pesetas».

Agregó, en este sentido, que «en ningún caso son 200.000

millones, sino que todos los proyectos previstos para el 2000 conllevan un gasto de 80.000 ó 90.000 millones, en caso de que se terminasen las obras, porque obviamente tienen varias anualidades».

En León, de acuerdo con Merino, se ejecutan cerca de 40.000 millones anuales procedentes del Estado, mientras que antes de hablarse de la moción había partidas por valor de casi 60.000 millones para el año 2000, a los que hay que añadir 20.000 millones de la Junta.

El alcalde de Ponferrada, contra el pacto

□ El alcalde de Ponferrada, Ismael Álvarez (PP), dijo ayer que, una vez que su partido ha aprobado el pacto de gobernabilidad de León, «lo acato, aunque no me gusta». El alcalde consideró que el pacto firmado por PP y UPL para garantizar la continuidad de Mario Amilivia en la alcaldía de León «es erróneo».

Puntualizó que, a su juicio, los pactos de gobierno no pueden establecerse por «criterios de inversiones que se pongan encima de la mesa, sino por programas de gobierno». Sin embargo, una vez que el PP ha aprobado ese acuerdo, el alcalde ha reconocido que lo acata.

«No hay agravio comparativo»

□ El delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, negó ayer que se produzca un «agravio comparativo» con otras provincias, tras el acuerdo suscrito en León entre el PP y UPL, y aseguró que «prácticamente todas las inversiones figuraba ya en los Presupuestos».

García Monge subrayó que aunque los Presupuestos Generales del Estado se hacen para un año, «figura el importe total de las inversiones a realizar en un periodo de dos a tres años».

Para el delegado del Gobierno, en el documento «lo que se ha fijado es la valoración de todas las inversiones previstas».

García Monge afirma que la tregua de ETA permite la esperanza, pero con prudencia

□ VALLADOLID/EFE.- El delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, afirmó ayer que al superarse el año de la tregua de ETA se puede mirar al futuro «con mayor optimismo y esperanza», aunque todavía «hay que moverse con prudencia en este aspecto».

García Monge asistió por la mañana a los actos organizados por la Comandancia de la Guardia Civil con motivo de la celebración de la Virgen del Pilar, patrona del Instituto armado.

En su intervención ante los miembros del Cuerpo, García Monge destacó el papel «esencial» de la Guardia Civil en la tarea de alcanzar la paz, y su contribución en la lucha contra el terrorismo.

La Guardia Civil «vive momentos de tranquilidad porque ha sido uno de los objetivos de ETA y uno de los cuerpos

que ha sufrido el terrorismo como nadie, por lo que este año sin atentados es motivo de satisfacción, pero las circunstancias no son definitivas, y hay que moverse con prudencia en este aspecto», agregó el delegado del Gobierno a los periodistas tras los actos de la Comandancia.

García Monge aseguró además que el próximo año «se van a incrementar» las inversiones en la Guardia Civil en Castilla y León, no sólo en infraestructuras, sino en equipamientos y en medios. No obstante, el delegado del Gobierno afirmó que los presupuestos que se invierten en el Instituto armado son «suficientes» para garantizar las misiones que tiene asignadas. Asimismo destacó la colaboración que la Dirección General de la Guardia Civil ha recibido en los tres últimos años de otras administraciones.



El delegado del Gobierno en Castilla y León presidió los actos castrenses en Valladolid.

RUBÉN CACHO/EFE

Ávila homenajea a su patrona, Santa Teresa, con una lectura pública

□ ÁVILA/EFE.- La figura de la mística abulense y patrona de Ávila Santa Teresa de Jesús fue recordada ayer con la lectura pública del «Libro de la vida», que se vio deslucido al acudir menos personas que otros años debido al tiempo nuboso con algunas precipitaciones.

Entre los lectores que se acercaron a la plaza que lleva el nombre de la patrona de Ávila, junto a un monumento en su honor, se encontraba el deán de la Catedral, Nicolás González, que destacó a EFE la importancia de esta obra porque es la autobiografía que ella escribió de su vida.

«Para nosotros los abulenses -añadió- es el mejor libro de Santa Teresa porque describe el entramado de la ciudad y de las calles en aquel tiempo suyo, su vida y la de sus padres, su hermano, donde nació y la historia de cuando de pequeña quiso irse a tierra de moros».

Representantes de instituciones y diversas entidades participaron en la lectura pública junto a ciudadanos anónimos «en un acto interesante, aunque no hay tanta participación por el estado del tiempo», dijo González.

Sor Angela, una de las religiosas dominicas que aguardaba cola para leer, dijo a EFE que «es un honor para la santa abulense dar publicidad a todos los sentimientos que ella ha tenido y que quiso dejar en el libro para que pase a la posteridad y nos sirva de ejemplo a todos».

La lectura, que inició el alcalde, Agustín Díaz de Mera, es parte del programa festivo con que el Ayuntamiento de Ávila celebra las fiestas de su patrona.



RUBÉN CACHO/EFE

Cientos de personas esperaron ayer para hacerse con un abono de la Seminci.

Este encuentro de cine se abrirá el día 22 con una película de Lynch

Más de 24 horas en la cola para conseguir abonos de la Seminci

La Semana Internacional de Cine (Seminci) de Valladolid agotó 423 de los 430 abonos para la próxima edición del festival que puso ayer a la venta en el remozado Teatro Calderón de la capital vallisoletana, ante

el cual comenzó a formarse la tradicional cola de «semanistas» más de veinticuatro horas antes de que se abriera la taquilla. Este certamen cinematográfico se encuentra entre los más prestigiosos de Europa.

□ VALLADOLID/EFE.- Fuentes del festival, cuya 44 edición se celebrará entre los días 22 al 30 de octubre, señalaron a EFE que se han agotado los 100 abonos completos para todas las sesiones del certamen, los cien de noche, los 130 matinales y 93 de los cien puestos a la venta para la sesión denominada de vermut.

El Teatro Calderón volvió a ser escenario este año de la larga cola que hacen los aficionados al festival durante horas para conseguir un abono, al reincorporarse como sede oficial de la Seminci, tras las obras de rehabilitación a que ha sido sometido el emblemático edificio histórico y cultural.

La taquilla se abrió a las 10,00 horas y atendió al público hasta las 14,15 horas, un cuarto de hora más de lo que estaba previsto, ante la demanda de abonos que se produjo, según dichas fuentes.

Los primeros aficionados comenzaron a situarse junto a la taquilla del Calderón en la madrugada del pasado lunes, y hasta las diez de la mañana de ayer se ha mantenido el sistema de organización por números que ya es tradicional para la compra de abonos y que obliga a los «semanistas» a permanecer en la fila hasta que comience la venta.

La 44 Seminci se inaugurará el día 22 con «The straight story», de David Lynch, y se clausurará, el día 30, con «Rosetta», de los hermanos Luc y Jean-Pierre Dardenne, ambas fuera de concurso, y ofrecerá durante esas nueve jornadas 214 películas, en 35 proyecciones diarias.

En Valladolid ya se respira el aire tradicional que envuelve este destacado encuentro de cine, que ha agrandado su nombre destacando y cuidando más la calidad de sus películas seleccionadas que el glamour de los rostros de Hollywood que suelen acudir.

Festival deportivo para reconstruir un pueblo abulense

□ ÁVILA/EFE.- La recaudación de fondos para contribuir a paliar los daños ocasionados en el municipio abulense de Herradón de Pinares por la riada del pasado 1 de septiembre es la finalidad del festival «Deporte Solidario», que acogerá el próximo día 19 el Polideportivo Municipal San Antonio de Ávila.

Según informaron ayer fuentes de la organización, el evento consistirá en una serie de partidos de distintos deportes donde medirán sus fuerzas los cuatro equipos más representativos de Ávila en fútbol, voleibol y baloncesto.

De este modo, quienes asistan a esta iniciativa solidaria podrán presenciar, entre otros, el enfrentamiento entre las integrantes del Caja de Ávila de la División de Honor del voleibol femenino y los componentes del Caja Duero de la Segunda División de baloncesto masculino.

También participarán en el espectáculo deportivo los jugadores de fútbol del Real Ávila, que milita en la Segunda División B, y del Colegio Diocesano de la División de Honor de juveniles.

Las mismas fuentes señalaron que ya se han puesto a la venta las entradas para acudir al evento, además de abrirse dos cuentas para la denominada «fila cero» en Caja de Ávila y Caja Duero.

La campaña se desarrolla bajo el lema «Ayuda a Herradón, mañana podrías ser tú».

Herradón de Pinares fue la localidad más afectada por el temporal de agua que azotó la provincia de Ávila el pasado 1 de enero.

Detectada una enfermedad inusual en España en una finca de patatas salmantina

□ SALAMANCA/EFE.- Técnicos del Servicio de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León han detectado una enfermedad inusual en España dentro de la materia orgánica de una tierra sembrada de patatas en el término municipal de Calvarrasa de Abajo (Salamanca).

Fuentes de este Servicio han informado a EFE de que, a la espera de los análisis efectuados a la tierra, esta enfermedad podría estar desarrollada por la bacteria «rastonia solanacearum», muy poco conocida en el campo español.

Como medida preventiva, la Junta de Castilla y León ha inmovilizado una partida de patatas cultivadas en este terreno, por lo que no se descarta aprobar una indemnización al propietario de la parcela.

Desde los servicios agrarios de la Junta se estudian también las aguas con las que se ha regado la finca, por si ésta fuera la causa de la enfermedad.

Es posible que la Consejería de Agricultura y Ganadería del Gobierno regional impida la siembra en esta parcela durante un determinado número de años, con el fin de tratar adecuadamente dicha enfermedad.

En el servicio de Agricultura y Ganadería se espera que las medidas preventivas adoptadas solamente en esta tierra, ya que en los alrededores no se ha detectado a la citada bacteria, no afecten a la comercialización de la patata en el resto de la provincia, que exporta a otras regiones de España una importante producción cada temporada.

Seis muertos en otros tantos accidentes de tráfico durante el «puente» en Castilla y León

□ VALLADOLID/EFE.- Seis personas han muerto en los últimos días en Castilla y León (desde el viernes hasta media tarde de ayer) a causa de otros tantos accidentes mortales de circulación registrados en las provincias de Ávila, León, Salamanca, Valladolid y Zamora durante el «puente» de la Virgen del Pilar, dijeron ayer a EFE fuentes de la Dirección General de Tráfico.

La mayor parte de estos siniestros, cuatro, se produjo cuando colisionaron dos vehículos, y las edades de las personas que fallecieron osciló entre los 16 y 55 años, según los datos de Tráfico disponibles desde el viernes por la tarde hasta las 19,30 horas de ayer.

El último de estos accidentes ocurrió la pasada madrugada en León al ser arrollado un peatón por un camión tractor en el kilómetro 317,300 de la carretera N-601 (Adane-

ro-Gijón), cuando el referido vehículo pesado, que conducía Francisco Javier Ibáñez, de 27 años, arrolló al vecino de León Florentino Gutiérrez, de 40 años, quien falleció cuando era trasladado a un centro sanitario.

El pasado lunes, en Arévalo (Ávila), un camión y un turismo colisionaron por alcance, siniestro que causó la muerte al conductor del primero de los vehículos señalados.

La víctima mortal fue J.B., de 34 años, quien murió como consecuencia de este accidente ocurrido en el kilómetro 121,902 de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña).

En el suceso ocurrido en Salamanca, el pasado viernes, también se vio implicado un camión, que chocó contra una furgoneta cuyo conductor, P.P.G., de 46 años, falleció en este accidente registrado en el kilómetro 267,52 de la carre-

tera N-620 (Burgos-Portugal), dentro del término municipal de Robliza de Cojos.

En Valladolid se registraron dos de los cinco siniestros mortales, en las poblaciones de Campaspero y Medina del Campo, ambos en la madrugada del pasado lunes.

En el suceso ocurrido en Medina del Campo colisionaron de manera frontal un turismo y un ciclomotor cuyo conductor, S.E.G., de 16 años, falleció durante su traslado al Hospital Comarcal de este municipio.

Este accidente se produjo en la carretera C-610 (Valladolid-Piedrahita), sobre las 6,30 horas, poco después del registrado en Campaspero, a las 5,45 horas, en el que murió M.G.N., de 55 años, ocupante de un turismo que se salió de la calzada y volcó en el kilómetro 25,700 de la carretera provincial 2.303.

DESDE MI ATALAYA

Una vida con sentido

PATRICIO J. IZQUIERDO

ES fácilmente comprobable que cada vez hay más gente que padece una angustia que ya no se puede considerar mero síntoma de la neurosis, como decía Freud. La angustia hoy se presenta en estado puro: ataques de pánico, temblores, sudores fríos, sensaciones de ahogo, arritmias. Al no existir causas orgánicas, es inútil acudir a las medicinas.

Los psiquiatras han sugerido otro tipo de causas como las mentiras existenciales, el egocentrismo profundo o frustraciones amorosas. Y a esto podemos añadir la preocupación social que en la actualidad despiertan la anorexia, la bulimia y, las cada vez más abundantes, depresiones (estados depresivos).

Según Jung, el único remedio para resolver estas situaciones es una especie de "conversión existencial". Para Viktor Frankl la recuperación de la salud en estos casos consiste en buscar un sentido a la vida.

El problema de la "falta de sentido", del ansia ante el vacío, fue bautizado en el siglo XIX con el nombre de "nihilismo". Para Nietzsche el origen del nihilismo se encuentra en que "la verdad es una ilusión, un tipo de error sin el cual la especie humana no puede vivir".

El hombre moderno, dice Possenti, se ha empeñado en sobrevivir en un cosmos hostil, y para ello ha desarrollado un espíritu anticonceptivo y un activismo intramundano. Piensa que puede prescindir de la consideración del ser y de la verdad.

A este respecto dice Alejandro Llano: "El mundo está en manos del multiculturalismo, del sentimentalismo y, en general, del espectáculo".

Y refiriéndose a la realidad del sufrimiento, que es el denominador común de estas situaciones dolorosas del hombre moderno, Juan Pablo II ha dicho en "Fides et ratio": "El amor es la fuente del sentido del sufrimiento. Así lo muestra, por ejemplo, la supervivencia de Frankl en los campos de exterminio nazis, vinculada a un amor grande y fuerte a su mujer. Y también lo muestra en su plenitud la fe cristiana, al darnos noticia de un amor sin límites, por encima de toda dificultad. El destierro del odio y del absurdo sólo se conseguirá en una civilización del amor".

Lo más urgente de hoy es devolver a los hombres la confianza en que pueden alcanzar la verdad y descubrir el sentido último de la vida. Joan Baptista Torelló afirma: "Esta claro que el sentido pleno de la vida se alcanza con la fe, pues fe es precisamente ponerse en manos del sentido que sostiene al mundo".

FIRMA INVITADA

El papel del educador

CARMEN ARROYO

A veces ocurren cosas rarísimas, casualidades rentabilizadoras, cruces de cables que dan una luz inmensa, no un cortocircuito.

Me explico. Andaba yo buscando argumentos, respuestas a mi pregunta del título cuando, revolviendo en artículos de prensa recortados, y no leídos por culpa de las mil y una tareas diarias de ama de casa, y trabajadora de propina, encontré uno magnífico del maestro del lenguaje que es José Jiménez Lozano, titulado "La Escuela".

¿No le hacemos caso por mayor? Allá cada cual, pero los que estamos metidos en ese mundo que forman -¿o deforman?- niños y padres notamos la actualidad de su pensar.

Aviso de que no estoy generalizando, sino presentando un hecho que está ahí -si uno quiere verlo- y que ocupa toda la parte de pastel que cada implicado quiera conceder.

Copio de dicho artículo: "La Escuela Primaria, con unos medios muy pobres, cumplió muy bien su misión". "Ahora está de moda denigrar a aquella Escuela". "Aquella Escuela es acusada de autoritarismo, y afortunadamente autoritaria era, porque enseñaba, no era un mentidero o una encuesta de opiniones; y naturalmente la geometría, la geografía, la historia y todo lo demás, no son cosas que puedan enseñarse sin autoridad". "Y es acusada de memorística, como si al fin y al cabo supiéramos otra cosa que lo que recordamos y hemos hecho nuestro".

No estoy extrapolando párrafos, sino simplemente extractándolos para que se note la claridad y actualidad del pensamiento de un mayor y, además, no enseñante.

Y ahora formulo mi pregunta: ¿Hasta dónde puede llegar un educador? Solamente hasta el límite marcado por los padres, es decir: su autoridad, la del educador, quedará al aire del capricho ajeno cuando los padres "pasen" de problemas educativos, obvien sus obligaciones y, además, pretendan que el problema -en caso de existir- sea resuelto, para mayor comodidad, dentro del ámbito educativo y del modo más personalmente aséptico.

Mientras, esos padres se lavan las manos y piensan que su única obligación consiste en exigir -¿y en participar en?- resultados positivos. De



lo contrario ya se encargarán de buscar una cabeza de turco.

¿Panorama negro? Panorama real.

Hace apenas una semana que cené con un matrimonio de profesores de dos institutos de Palencia. Seguramente jóvenes todavía y siempre dentro de la progresía que en su tiempo reclamaron para sí. Y hablamos, cómo no, de una profesión que apenas ayer era aún gratificante y que hoy, por obra y desgracia de una sociedad permisiva, en la que vale todo y la degradación del lenguaje, perdiendo propiedad, ha precedido a la de las buenas costumbres, está convirtiéndose en una profesión de alto riesgo físico y psíquico.

El estrés de los profesores aumenta. Sé que no todos los padres obran del mismo modo. Ni que todos los alumnos pueden ser evaluados negativamente. Gracia a los que sí y a los que no, seguimos los enseñantes día a día en nuestro común afán.

Decían mis amigos que los niños de 1º y 2º de la ESO -antes 7º y 8º de EGB- son como esponjas que absorben, en el Instituto, gestos y actitudes negativas, a lo peor por más seductoras. Que están como perdidos, que los maestros deberíamos haber marcado más disciplina en primaria.

Disentí. El gran problema no está en la Escuela. Algo falla en el hogar familiar.

Y vuelvo a José Jiménez Lozano:

"Mariscales nos parecían nuestros maestros". "Sin esa admiración hacia éstos, no cabe hablar de enseñanza". Pero hoy "se ha conseguido una ignorancia y un catetismo de alta calidad y también un triste aplebeyamiento, y la burla de la autoridad de quien enseña".

No se me ofendan si digo que los padres trabajan duro para que sus hijos alcancen una estabilidad económica. De acuerdo: es necesario, pero ¿qué me dicen del orden de valores que han de inculcar en sus hijos?

Ese esfuerzo que satisface, ese renunciar a un capricho, ese respeto hacia el trabajo del otro, ese saber escuchar sin interrumpir, y tantos hábitos de convivencia, ¿no se van perdiendo día a día abriéndose paso lo zafio y la desmotivación por el esfuerzo personal?

Creo que psicólogos y educadores deberíamos abrir un foro de debate y analizar juntos qué es lo que está ocurriendo en nuestra sociedad cuando la autoridad ha cedido su lugar a una actitud del yo primero y hago lo que quiero y me valgo de lo que me sirve, sea ético o no.

Todos fuimos niños en un pasado gozoso. Todos cometimos errores. Y todos tuvimos unos padres que con mayor o menor fortuna supieron marcar límites a nuestra impulsividad. Y no hubo traumas (suerte de no conocer esta palabreja-baúl en la que ahora puede caber todo, hasta nuestro propio fracaso).

El pasado día 4 se celebró el Día del Maestro. Al menos eso dijeron en televisión. Y se insistió en que es una profesión con alto riesgo de úlcera de estómago y de estrés. En Francia muchos enseñantes han abandonado su tarea por otras que aportan gratificaciones no sólo de tipo económico y deparan menos riesgos.

Quizá en un futuro muy cercano, también aquí, muchos tiren la toalla y se planteen si aquella vocación -palabra obsoleta y sin valor- que les hizo soñar con cambiar, al menos, un pueblo, ha de ser abandonada y -¿quién sabe!- si no sería mejor dejar que los padres ocupen su lugar de trabajo en la enseñanza mientras ellos buscan un sol de atardecer que ponga fresca y serenidad en cuerpo y alma...

¿Aún es tiempo de esperanza? Puede ser. Pero la Gran Autoridad ni se entera. ¿O se entera demasiado?

TRIBUNA PÚBLICA

Las coordenadas de Pujol

GUILLERMO DEL ALBA

SE aproxima a su final la campaña electoral catalana, en sus días finales, y de ella quedará para los electores como para los observadores próximos o lejanos la muy viva imagen de que en el escenario catalán apenas juegan dos personajes, y si me apuran, un consolidado y un aspirante que, verosíblemente, es harto probable que se demuestre que sigue todavía verde e inmaduro para aspirar a la sucesión del molt honorable Pujol.

Pujol es mucho Pujol, y dos décadas de ejercicio del poder, y su promesa-compromiso-ruego -todo en una pieza- de que será la última vez que pida el voto, y que será su mandato final, hacen todavía más menguadas las posibilidades de un hipotético sucesor alter-

nativo, por más que éste llegue reforzado en alianzas y colaboraciones externas. No triunfó la coalición del olivo, ni han logrado ser una fuerza poderosa y sólida otras fuerzas que parecían dispuestas a congregarse en torno al candidato Maragall, más allá del símbolo del puño y de la rosa, y apenas se puede concretar en unos pocos nombres, y posiblemente en unos cuantos (pocos) votos, la colaboración prometida por IU-Les Verts en tres de las cuatro provincias catalanas.

Pujol, así las cosas, y según las encuestas, resultará ser, una vez más, sucesor de sí mismo, y para acometer las tareas que aún tiene pendientes, a saber, lograr un precio estimable y trascendente, que venga a ser la guinda de casi un cuarto de siglo de presidente

de la Generalitat de Cataluña autonómica. Por ejemplo, una especie de concierto y de cupo del estilo del que disfrutaban los vascos del PNV.

Pujol acaba de declarar que "el federalismo no cabe en la Constitución española". Pero, para que nadie se lleve a engaño, añado que el actual sistema fiscal que se aplica a Cataluña es enormemente perjudicial y discriminatorio para Cataluña y que dentro de toda Europa no hay ningún caso de tanto desequilibrio y tanta discriminación fiscal como los que viene padeciendo Cataluña de manera tradicional e histórica. Y ésa ha de ser la gran reclamación que sostendrá Pujol si, como parece, logra un mandato más y un nuevo tiempo para conseguir prerrogativas para

Cataluña.

Y en ese propósito, lo que hará Pujol dependerá de la disposición de sus interlocutores para formar o no gobierno de coalición. Si las garantías del PP son suficientes, habrá coalición en Madrid, pero es mucho más improbable que la haya en Cataluña. Pujol sabe jugar con maestría con esa doble baraja de bazas en las dos mesas de juego.

Puede, en el mismo mitin, proclamar que no es conveniente una colaboración del PP con CiU en el Parlament de Cataluña, pero proclamará también que puede ser de la mayor utilidad y conveniencia una colaboración de los convergentes con el PP en el Parlamento de Madrid-España. Son las habilidades muy comprobadas en eficacia de Pujol.

El PP no despega

JULIA NAVARRO

LA legislatura ha terminado a falta de aprobar los Presupuestos. Es decir, que sus señorías tienen tarea de aquí a finales de diciembre, después vacaciones parlamentarias y hasta la próxima legislatura. Y es que si nos atenemos a lo que cuentan los propios pepes, amén de lo que ha sugerido Aznar, las Cortes se disolverán a más tardar en los primeros días de febrero, para que los comicios se celebren en marzo.

Hasta entonces pongámonos en lo peor porque los populares no se andan con chiquitas y ya saben que las encuestas insisten en que al PP sólo le separan cinco puntos del PSOE. Hasta las encuestas publicadas por los medios de comunicación afines al PP insisten en esa distancia. Por otra parte el resultado de las elecciones catalanas tendrá una incidencia directa en todos los partidos. Si Maragall gana se creará una ola que puede llevar al PSOE a obtener el triunfo en las generales. Si pierde habrá que sopesar por cuánto.

Lo que sí se nota es el miedo que tiene la dirección del PP a que el PSOE para gobernar repita la fórmula del pacto de coalición que está ensayando desde las municipales y autonómicas. Incluso Aznar ha dicho que los socialistas pagarán en las urnas por estos pactos, poniendo como ejemplo el de Baleares.

Bueno, está por ver. Al final dependerá de la buena o mala gestión que hagan los firmantes de los pactos. En todo caso el PP viene gobernando desde 1996 gracias a CiU, PNV y Coalición Canaria, así que tiene poco que reprochar a los demás. Incluso en Cataluña la dirección del PP no dudó en apartar al que había sido el principal dirigente del partido, Vidal Cuadras, para congraciarse con el Muy Honorable Jordi Pujol. El problema de los populares es que no terminan de despegar en el favor de la opinión pública.

¿Decisorio el PP?

PEDRO CALVO HERNANDO

CUANDO faltan escasos días para las elecciones autonómicas catalanas, persisten las grandes incógnitas. Pero estos días yo he reflexionado sobre aquella rotunda advertencia de Pujol en el sentido de que, en caso de victoria de CiU, nunca gobernarán con un apoyo pactado con el PP. El presidente piensa que el apoyo de CiU al PP en Madrid es positivo, pero que un eventual pacto con el PP para Cataluña sería una decisión sin futuro y además es algo que no desea la inmensa mayoría de los catalanes.

El PP basaba su campaña precisamente en el carácter decisorio de su presencia política, ya que no tienen ni esperanza de ganar las elecciones. Si el PP no gana, y además retrocede, y además no va a ser decisorio de nada, ¿quiere alguien explicarme cuál va a ser su papel tras el 17 de octubre? Yo he procurado escuchar con atención a su candidato Fernández Díaz y tengo que decir que no he entendido nada de qué es lo que quieren. Van a tener razón los que aseguran que el espacio centro-derecha catalán está prácticamente copado por CiU, hasta el punto de que las llamadas al voto útil podrían tener una efectividad importante por vez primera.

No sé si los populares se han planteado seriamente el día después de las elecciones catalanas. Ni si han meditado en que cualquier resultado les será adverso, sobre todo pensando en las elecciones generales de la primavera. Pero reconozco que es muy difícil hacerles reflexionar sobre bases que se salen de su visión triunfal de la política.

FIRMA SINDICADA

Rato o Gallardón

JOSÉ CAVERO



ESTUVIERON atentos, particularmente atentos, los militantes del Congreso regional del PP de Madrid, a los discursos de dos "elementos" de relieve, el ex presidente Rato y el presidente autónomo Ruiz Gallardón, durante el pasado fin de semana. Uno y otro reclamaban atenciones particulares, en particular, por su condición de aspirantes a suceder al aspirante Aznar. O sea, por ser eventuales candidatos a la presidencia del Gobierno una vez que Aznar haya cumplido, en el 2004, los ocho años de continuado ejercicio de la presidencia del Gobierno y como inquilino del Palacio de La Moncloa.

Mucho más que el elegido presidente del PP madrileño, el eficaz Pío García Escudero, reclamaban, en efecto, atenciones particulares esos dos personajes por esa condición que se les atribuye: la de ser hipotéticos sucesores de Aznar cuando menos en la candidatura a la presidencia del Gobierno, por parte del PP, en las elecciones de dentro de cuatro años o de cuatro años y medio.

Para entonces, vaya usted a saber, pero Aznar tiene anunciado que se irá para no consumir más allá de dos mandatos consecutivos, lo que quiere decir que podría presentarse una vez se haya producido un período de descanso de cuatro años, o sea, una legislatura. Y en el PP suponen que es mejor que ese tiempo de intermedio lo ejerza un amigo, como es el caso de Rodrigo Rato, antes que un amigo pero al mismo tiempo rival como es el caso de Alberto Ruiz Gallardón. Ni siquiera se menciona la posibilidad de que quien sea el inquilino de La Moncloa al término de los ocho años de Aznar sea, por ejemplo, el candidato socialista.

Esa hipótesis ni siquiera se contempla, cuando menos ahora mismo. Lo cierto es que Gallardón y Rato fueron los personajes estelares de este congreso, y lo cierto es que, asimismo, las crónicas de los distintos diarios y restantes medios informativos

madrileños, así como sus correspondientes analistas, han preferido dedicarse, preferentemente, al uno o al otro de ambos personajes, no se sabe bien por qué, o no se nos explica suficientemente. Cuenta *Diario 16* que Gallardón se compromete a alcanzar el pleno empleo antes del 2003 y cuenta luego que la imagen de triunfo sin fisuras presidió un congreso regional de continuidad.

Destaca *El Mundo* que Aznar prometió pleno empleo para el 2003, así como igualdad real de la mujer, y que Rato animó a sus compañeros a poner pasión para ganar. Gallardón también acapara, con Rato, las fotos del evento. En cuanto a *El País*, destaca que Ruiz Gallardón prometió alcanzar el pleno empleo en la región en el 2003.

Dice *ABC* que Aznar apoyó la pro-

puesta de Gallardón de un distrito universitario abierto y que Esperanza Aguirre fue la más saludada. *La Razón*, a su vez, destaca que Gallardón anunció ante Aznar que, si no aspira a La Moncloa, será sólo militante de base. De manera que, siquiera según este mínimo test, Gallardón vence a Rato, no se sabe bien si como presagio de lo que pudiera acontecer algún día o de cómo está el reparto de fuerzas aquí y ahora mismo...

Ese fue el congreso del PP madrileño, uno de los últimos con los que ha concluido la fase de renovación del partido que gobierna, y antes de dar comienzo a la campaña electoral propiamente dicha, en la que Aznar pretende suceder a sí mismo, antes de que dé comienzo, a su vez, la pelea por su sucesión, que es el capítulo siguiente, pero ya abierto...

ARCOIRIS

Las matemáticas de la especie

PEDRO CRESPO

LOS científicos en general, y los paleontólogos y matemáticos en particular, pertenecen al equipo de los seres humanos más optimistas en cuanto se dedican a mirar por el telescopio del futuro, a aplicar, desde el pasado remoto al que nos permiten acceder nuestras uñas y nuestra miopía, sus cálculos y ecuaciones al universo que nos contiene y del que, con planeta al completo, proyectado en la historia que somos capaces de imaginar, apenas si somos un minúsculo grano de polvo azul por supuesto, entre constelaciones, galaxias, vías más o menos lácteas, estrellas enanas, agujeros negros y demás accidentes del firmamento, bien envuelto en papel de espacios curvos y tiempos relativos. De lo contrario, a nadie se le habría ocurrido predecir un cambio para la especie humana. Un cambio que, si no ocurre ningún accidente que lo precipite y trastorne todo, está previsto para dentro de sólo unos 800.000 años.

Para entonces, habida cuenta del camino recorrido por el homo

sapiens, pasando por el homo erectus, los neandertales y cromañones, Lucy, el australopiteco y demás familia, surgirá una nueva especie humana, más compleja -se supone que más inteligente-, más adaptada a la vida según la definición de aquel lejano entonces, y mejor acaso, porque el optimismo científico lleva siempre a pensar que, a pesar de los pesares, hemos mejorado con relación a nuestros primos, los primates, y así sucederá dentro de 80.000 siglos.

Los autores de la predicción son unos científicos franceses, un paleontólogo, un astrofísico y, cómo no, un economista que, a base de investigar la vida, el universo y los misterios de la economía -sistema de Bolsas incluido-, han llegado a formular una auténtica ecuación vital donde han tenido en cuenta el nacimiento posible del hombre, las bifurcaciones de sus ramas evolutivas más importantes y el tiempo asignado a cada una de ellas.

Aunque falten algunos fósiles -especialmente uno, aún no encontrado, que tendría una pretendida antigüe-

dad de diez millones de años- los grandes escalones evolutivos del hombre, desde que nuestros primeros padres bajaron de los árboles -del manzano, según la tradición más acendrada- responden a las hipótesis y cálculos indicados por el polinomio vital.

Así, si se cumplen como está previsto los cálculos evolutivos del paleontólogo, el astrofísico -responsable de la fórmula, fundamentada en las matemáticas fractales con las que pueden calcularse tanto estructuras en el universo cuanto la arquitectura de un árbol- y el economista, cuando hayan pasado esos 800.000 años, y no de golpe y porrazo, sino a través de una serie de pasos intermedios, aquella Tierra que hoy contemplamos amanecer cada día, contendrá esa nueva raza humana que, sin duda, examinará nuestras huellas, en la correspondiente Atapuerca del futuro, con un cierto cariño en la distancia, acaso asombrada por nuestra gran torpeza de hoy, casi dudando de que hayamos sido realmente sus segundos padres.



BERNARDO RODRÍGUEZ/EFE



BERNARDO RODRÍGUEZ/EFE

Un batallón de la Guardia Civil pasa ante la tribuna presidencial en el Desfile del Día de las Fuerzas Armadas celebrado en Madrid. A la derecha, el presidente del Gobierno, José María Aznar, conversa con la presidenta del Senado, Esperanza Aguirre.

Los Reyes presidieron este acto astrense en el que tomaron parte más de 4.500 militares

La lluvia obliga a suspender la exhibición aérea en el Desfile de las Fuerzas Armadas

La lluvia que cayó en Madrid durante la mañana de ayer obligó a suspender la exhibición aérea que estaba preparada con motivo de la celebración del Día de la Fiesta Nacional. Aunque

la lluvia deslució el acto no impidió que 4.500 soldados y marineros y diferentes vehículos terrestres pasaran revista a lo largo del Paseo de la Castellana de Madrid. Sus Majestades don

Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por miembros de la Familia Real, el Gobierno y otras autoridades civiles y militares, presidieron el acto desde la madrileña Plaza de Colón.

□ **MADRID/E.P.**—Alrededor de 4.500 soldados aguardaban desde primeras horas de la mañana en el Paseo de la Castellana de Madrid el comienzo del desfile militar que presidieron Sus Majestades Los Reyes a partir de las 12.00 horas del mediodía.

Desde antes de las nueve de la mañana las calles ya estaban ocupadas por los distintos vehículos y transportes terrestres que participaron en el desfile, y por los soldados que protagonizaron esta parada militar. Sus Majestades don Juan Carlos y Doña Sofía presidieron los actos bajo la lluvia, junto al Príncipe de Asturias, los duques de Lugo, el Gobierno y otras autoridades civiles y militares.

A las doce de la mañana los Reyes pasaron revista al Batallón de Honores, tras el cual, tuvo lugar el homenaje a la bandera nacional y a los que dieron su vida por España. A continuación, se inició el desfile, que ocupó 1.300 metros, cuya cabecera salió del Paseo de la Castellana esquina con la calle Ortega y Gasset y pasó por Colón, hasta la plaza de Cibeles, donde el desfile terminó.

Estaba previsto que una agrupación aérea, formada por 70 aparatos de los tres Ejércitos, abriera la parada con aeronaves de combate, de reconocimiento, de transporte, de entrenamiento y adiestramiento y de salvamento, así como aviones P-3 Orión de patrulla marítima, suspendido a causa del mal tiempo. Asimismo el sobrevuelo de la Patrulla Aguila, también se suspendió.

La fuerza terrestre, mandada por el jefe de la Brigada Paracaidista con base en Alcalá de

Henares (Madrid), general José Sierra Tabuenca, y escoltada por una Sección de Motoristas de la Guardia Real fue uno de los platos fuertes, a la que siguieron una Agrupación Mecanizada/Acorazada compuesta por una Compañía Mecanizada sobre vehículos de combate «Pizarro», y un Batallón de carros «Leopard».

A continuación un Escuadrón de Vehículos de Exploración de Caballería (VEC), una

Unidad de Artillería de Campaña Autopropulsada del Grupo de Artillería de Campaña XII y una Unidad del Regimiento de Ingenieros número uno, con cuatro vehículos lanzapuentes, desfilaron por la Castellana. Posteriormente, una Agrupación Motorizada, cuyo mando y plana mayor desfilaron, por primera vez, sobre vehículos «Rebeco»; una Unidad del Regimiento de Transmisiones Tácticas número 21 del Mando de

Artillería de Campaña (MACA); y el Grupo de Artillería de Campaña de la Fuerza de Acción Rápida (FAR).

A continuación desfiló la Unidad de Ingenieros de la División de Infantería Mecanizada I, la Unidad de Zapadores XII, la del Puente de Apoyo de Vanguardia y el Regimiento de Ingenieros número 1. Una representación de las distintas unidades militares tomó parte en este acto castrense.



TONI ALBIR/EFE

Los incidentes en el barrio Sants de Barcelona terminaron con una treintena de detenidos.

Detenidos 23 jóvenes en una concentración de ultraderechistas en Barcelona

□ **BARCELONA/EFE.**—La Policía detuvo ayer a 23 jóvenes antifascistas por los enfrentamientos que protagonizaron en el barrio de Sants de Barcelona al intentar abortar una concentración de ultraderechistas.

Los enfrentamientos se saldaron, según un primer balance, con tres policías heridos y con todas las entidades bancarias que los jóvenes encontraban a su paso destruidas, con los cristales rotos y, algunas de ellas, con los ordenadores esparcidos por la calle.

La Policía evitó que los jóvenes antifascistas que, según las mismas fuentes eran unos 700, llegaran a encontrarse con la concentración que reunió en la cercana plaza del Paisos Catalans a cerca de un millar de personas, muchos de ellos skins, en el homenaje a la Bandera convocado por el partido del ultraderechista Ricardo Sáenz de Ynestrillas.

Los hechos se iniciaron hacia las 12:00 horas del mediodía en la plaza de Sants, donde se congregaron los jóvenes antifascistas, en su mayoría okupas, que querían llegar a la plaza del Paisos Catalans a través del paseo de Sant Antoni.

Un portavoz de los antifascistas señaló que querían expresar su protesta porque «durante más de 10 años, esta gente está exhibiendo su simbología fascista y española y estamos hartos».

Furgonetas antidisturbios impidieron el acceso a este grupo violento al lugar en el que se encontraban los ultras levantando barricadas con contenedores de basura y vallas de obras públicas que posteriormente incendiaban.

El Ayuntamiento de Barcelona anunció que se quemará contra los causantes de los destrozos provocados en la vía pública.

José Luis Ruiz, que sufrió otro ataque hace meses, afirma que no abandonará la política

Los radicales atacan la vivienda de un concejal de UPN en Villava

Los violentos volvieron a ensañarse con nuevos ataques a cargos municipales. Un grupo de desconocidos lanzó de madrugada tres cócteles molotov contra la vivienda del edil de UPN José Luis Ruiz, en Villava (Navarra). Es el segundo ataque que sufre en los últimos meses.

■ **MADRID/PAMPLONA/E.P.**—La casa de José Luis Ruiz, situada en un primer piso del número uno de la calle Joaquín Puy, apenas sufrió daños, ya que uno de los cócteles molotov no explotó y los otros dos impactaron en la fachada del edificio y en una persiana de la vivienda.

En el momento de las explosiones, la vivienda se encontraba vacía, por lo que no hubo que lamentar daños personales. José Luis Ruiz manifestó que esta situación «no puede seguir así». El edil de Villava, que ya había sufrido otro ataque el pasado mes de marzo, dijo que no tiene la intención de retirarse de la política, aunque hablará del tema con su familia. «Mi mujer está muy afectada, ahora que se estaba recuperando del anterior vuelve a pasar esto», apuntó, a tiempo que explicó que desde las pasadas elecciones de junio gobierna en la localidad un tripartito (Agrupación Atarrabia, EH e IU).

«Se decía que gobernando ellos Villava iba a ser una ciudad maravillosa, de paz, pero esto, desgraciadamente no es así», aseguró. El portavoz de UPN en el Parlamento de Navarra, Alberto Catalán, manifestó que este ataque ha sido «un atentado contra todo el

pueblo de Villava», porque José Luis Ruiz había sido elegido democráticamente y representaba la voluntad de los habitantes de la localidad.

El portavoz regionalista, que calificó la tregua de «pseudo-tregua», indicó que en Navarra hay dos pactos: uno «a la navarra», compuesto por UPN y PSN, y otro formado por los integrantes de «pseudo Pacto de Estella». Por su parte, el delegado del Gobierno en Navarra, Francisco Javier Ansuátegui, manifestó que se desconoce el número de personas que pudieron intentar contra la vivienda del edil regionalista, «pero para este tipo de cosas con dos basta», señaló.

«Todo es posible con el diálogo»

Villava vivía la pasada madrugada la última noche de sus fiestas patronales. «Intentan reventar las fiestas, entre otras cosas, porque iban muy bien, y eso no les gusta», manifestó el delegado. Ansuátegui señaló que hay personas que no entienden que «todo es posible con el diálogo», y agregó que seguirán intentando para conseguir lo mismo que en Noán, «que se vengán abajo los representantes elegidos por el pueblo». «Sembrando miedo y terror, desde el anonimato, buscan que presenten



JESÚS DÍGOS/EFE

Un simpatizante saluda a José Luis Ruiz (dcha.), concejal de UPN en el Ayuntamiento de Villava.

Mayor: «La condena del edil de HB de Ordizia es personal»

■ El ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, consideró una buena noticia que un concejal de HB en la localidad guipuzcoana de Ordizia haya condenado la quema del caserío de la familia de la abogada del PNV Pilar Zubiarrain, aunque destacó que es una opinión personal y no la actitud oficial de la coalición abertzale, por lo que habrá que esperar a que EH condene la «kale borroka».

En este sentido, mostró su deseo de que estas actitudes personales puedan significar al final la «expresión de un sector de la izquierda abertzale que dice no a la violencia». Según Mayor Oreja, EH debe de entender que una cosa es su ideología y otra cosa diferente el ejercicio de la violencia para defender sus ideas.

Además, aprovechó la ocasión para manifestar

su condena por los últimos episodios de violencia callejera registrados en el País Vasco, y Navarra, y los tildó de «repugnantes». Por su parte, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Enrique Villar, calificó los últimos actos violentos de «terrorismo» y responsabilizó de los mismos a EH. Socialistas y populares condenaron los sabotajes registrados en el País Vasco y Navarra.

la dimisión», concluyó.

Asimismo, varios desconocidos colocaron la pasada noche un artefacto casero en una furgoneta del Gobierno vasco estacionada en Vitoria, sin causar daños materiales de importancia. El vehículo, estacionado en la calle José Antxieta de la capital alavesa, sufrió daños en la puerta del conductor, que quedó ennegrecida. También una veintena de pintadas amenazantes contra el edil del PP, Santiago Abascal, aparecieron en la fachada de varios edificios de la localidad alavesa de Amurrio.

Algunas pintadas acusaban al edil «popular», uno de los dos que tiene el partido en este municipio, de «asesino y carcelero», mientras que en otras podía leerse la frase «Abascal al cementerio». Este portavoz municipal ya había sufrido anteriormente amenazas y ataques. Así, su comercio fue incendiado el pasado mes de febrero y apedreado en el mes de agosto.

Un tribunal francés confirma la condena contra la etarra Iratxe Sorzábal

■ **PARÍS/EFE.**—El Tribunal de Apelación de París confirmó ayer la condena a dos años de prisión, dictada en primera instancia en febrero contra la presunta militante de ETA Iratxe Sorzábal Díez, por el delito de «asociación de malhechores en relación con actividad terrorista».

Además, el Tribunal de Apelación sentenció a Sorzábal a cinco años de prohibición de residencia en territorio francés una vez que cumpla su condena. Esta sentencia confirma la pena impuesta a Sorzábal por el Tribunal Correccional de París el 12 de febrero, de dos años de prisión, en un juicio en el que también fueron condenados a siete y cinco años, respectivamente, Francisco Javier Gallaga Ruiz, y Asier Ormazábal Liceaga.

El Ministerio Público recurrió esta sentencia, ya que la fiscal del Tribunal Correccional, Irene Stoller, había solicitado contra Sorzábal una pena de siete años de prisión.

Durante aquel juicio, Sorzábal negó pertenecer a ETA, mientras que Gallaga y Ormazábal lo reconocieron.

Una manifestación de HB pide en Intxaurreondo la salida de las Fuerzas de Seguridad



JUAN HERRERO/EFE

Manifestantes de EH piden la retirada de las FSE en Intxaurreondo.

Villar anuncia que no dejará de funcionar ningún cuartel de la Guardia Civil en el País Vasco

■ **BILBAO/EFE.**—El delegado del Gobierno en el País Vasco, Enrique Villar, aseguró ayer, ante la campaña de manifestaciones emprendida por formaciones nacionalistas en demanda de la salida de las Fuerzas de Seguridad del Estado (FSE) del País Vasco, que «ningún cuartel del País Vasco dejará de funcionar». Villar, que presidió en el cuartel bilbaíno de La Salve los actos de la festividad de la Virgen del Pilar, afirmó que la frase «no nos moverán» puede considerarse vigente en este asunto.

Celebraciones similares se desarrollaron también en los cuarteles de Vitoria y San Sebastián. En estos actos, hubo un especial recuerdo para las víctimas del terrorismo.

Ante la citada campaña, Villar aclaró que «las FSE se acomodarán por eficacia a las circunstancias que haya. En ningún caso -agregó-, van a actuar al grito de esos corifeos que quieren que se marchen».

Según precisó, «es evidente que si el terrorismo disminuye, habrá que plantearse otras formas y otras maneras pero de

momento, ante la instancia de las manifestaciones de los partidos nacionalistas no se va a mover ni un solo elemento de la Guardia Civil», insistió.

Villar señaló que los autores de los actos de violencia callejera «son siempre los mismos. Estoy convencido de que son aquellos que no condenan estos actos» y agregó que desde la izquierda abertzale «lo tienen muy sencillo» y «si no lo pueden controlar, por lo menos, que lo condenen, pero no lo condenan», lamentó.

En San Sebastián, el acto se celebró en el cuartel de Intxaurreondo, presidido por el delegado del Gobierno en Guipúzcoa, Eduardo Ameijide, y el jefe de la 513 Comandancia de la Guardia Civil, el teniente coronel Ildefonso Hernández, y con la asistencia de autoridades militares, de la Policía francesa y representantes políticos y de la judicatura. En el acto se escucharon pitidos de fondo de los participantes en la manifestación convocada por EH para reclamar la salida del País Vasco de las FSE.

El Honorable critica la presencia de líderes nacionales en la campaña electoral catalana

El incidente de Pujol con «Los Chunguitos» provoca acusaciones de manipulación contra CiU

El abucheo que la noche del lunes recibió Jordi Pujol en un acto electoral organizado con el reclamo de «Los Chunguitos», del que CiU ha responsabilizado a sectores del PSC y del

PP, llevó ayer al resto de candidatos a criticar lo que han considerado una «manipulación» de los asistentes por la coalición nacionalista. Mientras, Jordi Pujol se adelantó a la presencia

de Felipe González y de José María Aznar en la campaña electoral catalana, y afirmó que el PSC y el PP recurren a «sus jefes» de Madrid porque en Cataluña «no dan la talla».

BARCELONA/EFE.- El incidente del lunes fue aprovechado por los candidatos de las demás fuerzas políticas para intensificar sus críticas contra la coalición nacionalista y acusarle de utilizar con fines electoralistas un «fenómeno cultural y folclórico» como era la actuación musical de Los Chunguitos y la presencia de Carmen Sevilla en el distrito barcelonés de Nou Barris, el de mayor índice de catalanes de origen inmigrante.

Jordi Pujol fue abucheado la noche del lunes por una gran parte de las 15.000 personas que asistieron a un acto de CiU atraídas por la actuación del grupo musical cuando, utilizando el castellano, intentó dirigirse al público para explicar sus propuestas, protestas que la coalición cree que fueron inducidas por grupos de «socialistas y de vidualquadristas» que tenían la intención de reventar el acto.

De «chungo» ha calificado el candidato del PSC, Pasqual Maragall, que Jordi Pujol tenga que recurrir a «festivales folclóricos» y al apoyo de Los Chunguitos y de Carmen Sevilla por «no saber hacer campañas».

Más crítico fue el número dos de los socialistas, Joaquim Nadal, para el que cuando alguien «tiene que recurrir a Los Chunguitos para poder hablar a una determinada gente, es que ha comenzado a perder porque ha comenzado a perder los papeles».

«Pagaba CiU, convocaba CiU, habían ido a Nou Barris, pero (los dirigentes de la coalición) no sabían qué iban a hacer y a dónde iban, no sabían que a la gente no se la puede manipular», dijo.

Por su parte, Alberto Fernández Díaz (PP) cree que CiU, con su abucheo, recogió lo que sembró: «cuando se utiliza el castellano sólo para pedir el voto, es natural que ocurran esas cosas porque todo lo que suena a falso se vuelve en contra de aquellos que lo practican».

En el mismo sentido se manifestaron los líderes de IC-V y de ERC, Rafael Ribó y Josep



El candidato del PP, Alberto Fernández Díez, en un acto electoral en Sant Roque de Badalona.



Jordi Pujol y José Antonio Durán i Lleida, en un mitin en Lleida.

Lluís Carod-Rovira, respectivamente. Para el primero, Pujol «se metió en un ámbito cultural y en un sector social con una

mayoría que lo rechaza como presidente de la Generalitat».

El secretario general de CDC y director de la campaña de

CiU, Pere Esteve, se defendió de las críticas recibidas de todas las formaciones políticas al afirmar que la pitada que recibió Pujol «no fue una reacción espontánea» y, aunque no quiso atribuir el boicot directamente al PSC y al PP, sí lo hizo a personas de «esos ámbitos».

Jordi Pujol se refirió de nuevo a la presencia de Felipe González y de José María Aznar, que mañana asistirá a un mitin en Barcelona, en la campaña catalana para insistir en que si al PSC y al PP «se le quitan esas muletas, no dan la talla en Cataluña ni pueden hacer llegar su mensaje al país, ni la ilusión que el país necesita».

«¿Puede ser gobernado el país por partidos que lo fían todo a la ayuda exterior, que en el momento álgido de la campaña, como podría ser en un momento de gran dificultad, necesitan ayuda de fuera?», Se preguntó Pujol.

El Tribunal Supremo celebra el jueves la vista de los recursos del «caso Roldán»

MADRID/EFE.- El Tribunal Supremo celebrará el jueves la vista de los recursos presentados, entre ellos el del fiscal, contra la sentencia del «caso Roldán» que impuso al ex director general de la Guardia Civil una pena de 28 años de cárcel.

La sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid que condenó el 26 de febrero de 1998 a Luis Roldán por diversos delitos relacionados con su enriquecimiento ilícito, fue recurrida, además de por el fiscal, por el ex responsable de la Guardia Civil, su esposa, Blanca Rodríguez, y el testaferro Esparza.

Renfe cifra en un 16% el seguimiento del paro mientras los sindicatos calculan el 95%

MADRID/EFE.- El 16% de los trabajadores de Renfe en los turnos de mañana y tarde, según la empresa, y el 95%, según los sindicatos, secundaron ayer la huelga convocada por CCOO, CGT y Semaf para reclamar mejoras salariales.

Fuentes de Renfe informaron que de los 3.136 empleados que podían haber efectuado el paro, por estar en activo y exentos de los servicios mínimos, sólo lo hicieron 504.

Un portavoz de CC OO indicó que, dada la circunstancia de unos «abusivos» servicios esenciales impuestos por el Ministerio de Fomento, la participación de los trabajadores

del sector ferroviario ha sido «muy elevada».

Ambas partes coincidieron en la ausencia de incidentes en toda España y en el cumplimiento estricto de los servicios esenciales, fijados para garantizar el retorno de los viajeros que han aprovechado el «puente» de El Pilar para tomarse unas vacaciones.

El paro de 24 horas, que comenzó a las 11:00 y finaliza hoy, miércoles, a la misma hora, supone la segunda jornada de huelga de este mes (la anterior se produjo entre el 8 y el 9 de octubre) de las convocadas por el Comité General de Empresa de Renfe

en protesta por el «bloqueo» en la negociación del convenio.

En este sentido, un portavoz del comité señaló que los representantes de CCOO, CGT y el sindicato de maquinistas SEMAF se tomarán unos días para ver si la dirección de Renfe reflexiona y se decide a entablar un verdadero diálogo negociador, pues de lo contrario aseguró que «emprenderemos nuevas movilizaciones».

El mayor escollo en las negociaciones radica en la petición de aumentos salariales y mayores niveles de igualdad para todos los empleados en el reparto de las primas por productividad.

CRÓNICA PERSONAL

Meteduras de pata



PILAR CERNUDA

LEVAN unos días los dirigentes del PP que no dan pie con bola. La palma se la ha llevado su portavoz, Rafael Hernando, cuando se lanzó a la piscina, sin comprobar si había agua, y acusó al PSOE de haber eliminado de los archivos de Televisión Española algunas de las imágenes políticamente incorrectas de Felipe González. No era cierto, y el primero que salió a desmentirlo fue el director general del ente, nombrado no por los socialistas, sino por el gobierno de Aznar.

Hernando, con su metedura de pata, provocó que la torpeza del PSOE al abandonar el consejo de RTVE y la subcomisión parlamentaria que debate sobre el Estatuto, quedara olvidada mucho más pronto de lo que se merecía.

Pero cuando no se habían acabado los ecos del error Hernando, sale otro dirigente del PP, Josep Piqué, y en plena campaña catalana da a entender que él va a liderar próximamente el partido en esa región. Inaudito que ocurra algo así, inaudito que se meta ese puñal a un Alberto Fernández que está luchando con uñas y dientes para conseguir que el declive del PP no sea exagerado. Se puede decir que a él le han mandado a luchar contra sus adversarios políticos, pero no contra sus compañeros de partido. Flaco favor el que recibió Piqué, por mucho que Piqué haya dicho a continuación que no habían sido bien interpretadas sus palabras.

Pero aún hay más. Aún hay un Pío García Escudero, número tres del partido, que anuncia, a cinco días de las elecciones catalanas, que su partido prestará a Pujol la ayuda necesaria para continuar en el gobierno. A Pujol no se sabe cómo le han sentado esas declaraciones cuando lleva semanas tratando de quitarse de encima la imagen de pactista con el PP; pero a quien desde luego no pueden sentarle nada bien, pero nada bien, es al pobre Alberto Fernández, a quien no hay día en que desde su partido no le hagan un avío. Tiene a infinidad de ministros dándole apoyo en su campaña, tiene incluso al presidente del Gobierno, pero más le valdría que algunos de los más destacados miembros de la ejecutiva del PP se pusieran esparadrapos en la boca, porque cada vez que hablan le crean un serio problema.

Y luego está lo de León. Vaya momento el que ha elegido Javier Arenas para hacerse la foto del pacto de Amilivia con los representantes de UPL que le garantizaban al alcalde que no habrá moción de censura. Un pacto puesto en cuestión por muchos miembros destacados del PP, que no acaban de entender que se premie a León con centenares de miles de millones de pesetas para evitar así perder la Alcaldía, cuando hay tantas ciudades y poblaciones pequeñas muy necesitadas de fondos públicos.

Pero como sus alcaldes han ganado por goleada, y se mantienen estables, nadie del PP les «premia» con unos fondos suplementarios, sino que los destinan a aquellos que han ganado en precario. En fin, que son días en los algunos dirigentes del PP necesitarían unos cursos rápidos de cordura.

India observa con preocupación y «alerta máxima» la caída del régimen de Sharif

El Ejército toma el poder en Pakistán en respuesta al cese de su máximo responsable

El Ejército paquistaní «destituyó» en la tarde-noche de ayer al Gobierno paquistaní encabezado por el primer ministro Nawaz Sharif, poco después de que éste cesara al jefe del Estado

Mayor de las fuerzas militares de tierra, general Pervez Musharraf. El derrocamiento fue anunciado en un comunicado leído en la televisión nacional a las 22:15, hora local (19:15

horas en España), en el que se anunciaba un próximo mensaje radiotelevisado del militar. India, vecina y enemiga de Pakistán, se mantiene vigilante, al igual que el resto del entorno.

□ ISLAMABAD/AGENCIAS.- Antes de anunciar la destitución del Gobierno de Sharif, el Ejército había tomado la residencia del primer ministro, desarmado a los policías que la custodiaban e impedido al responsable que abandonase el edificio. Las tropas tomaron también posiciones alrededor del aeropuerto de Karachi, donde supuestamente se encontraba el general Musharraf, que habría llegado allí tras asistir a las ceremonias oficiales del 50 aniversario del Ejército de Sri Lanka, en Colombo.

La hija del general, acompañada por su marido, intentó reunirse con su padre en el aeropuerto, pero los militares se lo impidieron. «¿Acaso no saben que se trata de un momento crítico? ¡Déjenlos solos!», gritó la mujer a los periodistas mientras abandonaba el aeropuerto.

Sharif decidió reemplazar al general Musharraf por el teniente general Jawaja Ziauddin, que hasta el momento era jefe del poderoso ISI (Servicio de Inteligencia del Ejército). Inmediatamente, la televisión estatal paquistaní dejó de emitir después de que los militares entraran en el edificio para protestar por la destitución de su jefe.

En Islamabad, además de la televisión, los militares tienen tropas en torno a los aeropuertos y a los principales edificios gubernamentales. También se han suspendido las comunicaciones por teléfonos móviles.

Ya fuera de Islamabad, en Lahore, las fuerzas militares rodearon la casa familiar de Sharif, la residencia del gobernador de la provincia del Punjab, la más importante de Pakistán, de donde es originario Sharif. El Ejército también rodeó el aeropuerto de esta ciudad.

El anuncio del cese tuvo lugar dos semanas después de que Sharif indicara que Musharraf continuaría en su puesto hasta el 6 de octubre de 2001.

Estados Unidos sigue muy de cerca la crisis que se ha desatado en Pakistán. La reacción de Washington no se ha hecho esperar, y se ha centrado en la posible repercusión de la situación de Pakistán en su país vecino y tradicional enemigo: India. Así, la Casa Blanca advirtió a India, de forma muy velada, contra cualquier intento de aprovecharse de esta crisis. «Nos preocuparía si alguien intentara sacar ventaja de la incertidumbre de la situación» en Pakistán, declaró el portavoz presidencial, Joe Lockhart.

Por su parte, India expresó su «seria preocupación» por la actitud del Ejército paquistaní contra el primer ministro e indicó que sus Fuerzas Armadas se encuentran en estado de «alerta máxima». EE UU pedía respetar «en su texto y espíritu» la Constitución paquistaní, y destacaba que, en caso de golpe de Estado, Washington pediría el retorno a la democracia.



B.K. BANGASH/AP

El primer ministro, Nawaz Sharif (d.), conversando hace una semana con Pervez Musharraf.



MIAN KHURSHED/AP

Soldados paquistaníes asaltando ayer la televisión para anunciar el golpe de estado.

□ El jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, general Pervez Musharraf, aseguró ayer por la noche en un discurso televisado —que ya había sido anunciado por portavoces militares— que las Fuerzas armadas tuvieron que intervenir contra el Gobierno civil para acabar con «la incertidumbre y la agitación».

Entre tanto, Estados Unidos pidió el regreso de la demo-

Musharraf: «Había que acabar con la agitación»

cracia a Pakistán después del derrocamiento del Gobierno del primer ministro, Nawaz Sharif, según declaró un responsable del Departamento de Estado.

El primer ministro paquistaní Nawaz Sharif se encontraría bajo la custodia protectora del Ejército en

su residencia oficial de Islamabad, afirman fuentes militares.

De acuerdo con otras fuentes de la Policía, los hermanos del primer ministro se encuentran también dentro de la casa, que fue sitiada por los soldados después de que el primer ministro destituyera al jefe del

estado mayor.

El Ejército tomó también los edificios de la televisión y la radio estatal, así como otros edificios claves, y rodeó las residencias de varios ministros, en un aparente intento de golpe militar.

La propagación del integrismo musulmán en el seno del Ejército podría ser uno de los motores del golpe de Estado en Islamabad, según expertos estadounidenses.

El poder de los militares preside la corta historia del estado de Pakistán

□ ISLAMABAD/EFE.- Con el anuncio por la televisión estatal de la destitución del Gobierno civil de Nawaz Sharif, que ganó las elecciones de 1997, Pakistán está una vez más ante un golpe militar, esta vez desatado por la destitución ayer del jefe del Ejército, Pervez Musharraf.

El primer golpe fue perpetrado en 1958 por el general Iskander Mirza, sólo once años después de que Pakistán se independizara del imperio británico, y puso en el poder a los militares, que han mandado en el país durante 25 de sus 52 años de historia.

El general Mohd Ayyub Khan asumió el poder pocos días después y se hizo elegir presidente en 1960 para dimitir nueve años más tarde, en medio de una ola de violencia y saqueos, pero después de entregar el Gobierno al general Agha Mohd Yahya Khan.

Khan declaró la ley marcial, aunque entregó el poder en 1970 a Zulfikar Ali Buto, que restauró posteriormente la administración civil.

El padre de la que se convertiría en primera ministra paquistaní, Benazir Buto, fue depuesto en otro golpe militar por el jefe del Estado Mayor general Zia-ul-Haq el 5 de julio de 1977 y gobernó con mano dura hasta morir en un misterioso accidente de avión en 1988.

El entonces presidente del Senado, Ghulam Ishaq Khan, asumió la Presidencia del país y, tres meses más tarde, unas elecciones generales que ganó Benazir Buto, al frente del Partido Popular de Pakistán, restauraron el sistema democrático.

Desde entonces, a excepción de breves períodos, Nawaz Sharif, líder de la Liga Musulmana de Pakistán, y Benazir Buto se han alternado en el poder, asumiendo la jefatura del Gobierno tras la celebración de elecciones generales.

La última crisis

Los últimos comicios, celebrados en 1997, dieron al partido de Sharif una abrumadora victoria.

Hace varias semanas, Washington mostró su oposición a cualquier cambio no constitucional en Pakistán, al enterarse al parecer de la posibilidad de un golpe de Estado.

Las diferencias entre el Ejército y el Gobierno aumentaron hace pocos meses con la crisis militar que tuvo al borde de la guerra a la India y Pakistán en la región himalayana de Cachemira.

Las crisis se resolvieron cuando Sharif aceptó, bajo presiones de Washington, ordenar la retirada de los soldados paquistaníes y cientos de guerrilleros islámicos, lo que el Ejército paquistaní sintió como una humillación.

Asesinado un funcionario de la ONU en Kosovo por «hablar en serbio»

□ **PRISTINA/EFE.** - Un funcionario de la ONU fue abatido a tiros anoche en el centro de Pristina, poco después de llegar a la capital kosovar, cuando preguntó en serbio a unos transeúntes albaneses por un sitio en el que cenar.

Según confirmaron ayer fuentes de la Misión de las Naciones Unidas para la Administración Interina de Kosovo (UNMIK), el ciudadano estadounidense Valentin Krumov, de origen búlgaro, acababa de instalarse en un hotel céntrico de Pristina, del que salió para pasear y cenar.

«Parece que hablaba búlgaro y quizá también serbio (idiomas muy parecidos)», explicó ayer un portavoz de la UNMIK, el coronel Dimitri Kaporchev, quien indicó que al parecer Krumov fue tomado por serbio por un albanés armado que le dio muerte.

Los periodistas extranjeros que hablan serbio se cuidan mucho de no utilizarlo en público, así como los soldados de países eslavos, como los polacos, cuyo idioma se parece al serbio.

Un directivo de Unicef, entre las víctimas de una matanza en Burundi

□ **BUJUMBURA (BURUNDI)/EFE.** - Al menos nueve personas, incluido el representante en Burundi del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef), el chileno Luis Manuel Zúñiga, fueron asesinadas ayer, martes, por un grupo de rebeldes en la provincia sureña de Rutana, informó en Bujumbura un portavoz del Ejército burundés.

Según el coronel Lungin Minani, en el ataque murió también una cooperante extranjera que trabajaba para el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y cuya identidad se desconoce, mientras que entre el resto de las víctimas, de nacionalidad burundesa, había un empresario y un soldado. En el ataque resultaron heridas otras siete personas.



EPA PHOTO

Una mujer chechena con su nieto, en un campo de refugiados.



EPA PHOTO

Ayer proseguían los ataques rusos a posiciones chechenas.

Mientras en Moscú temen posibles «atentados nucleares» de los terroristas islámicos

La capital de Chechenia, a punto de caer en manos de las tropas federales rusas

Chechenia admitió ayer que las tropas federales están ya en las puertas de Grozni, mientras Moscú acusó a los separatistas de preparar atentados contra «objetivos nucleares» en Rusia.

□ **GROZNI (RUSIA)/EFE.** - Para el gobierno independentista no pasaron desapercibidas las palabras del ministro ruso de Defensa, mariscal Igor Serguéyev, de que las tropas federales estaban listas para lanzarse al asalto de Grozni en cuanto recibieran la orden.

Además, el primer ministro ruso, Vladimir Putin, no descartó que el Ejército federal, que controla todo el norte de Chechenia, amplíe al resto del territorio rebelde la «franja de seguridad» que fortifica a lo largo del río Terek, del oeste al este de la república.

Las fuentes militares en Grozni señalaron que la ofen-

siva rusa al noroeste, en la ribera sur del río -desde Goragorski, donde el pasado fin de semana se registraron encarnizados

Los nuevos «señores de la guerra» chechenes

□ Un portavoz del ministerio ruso de Defensa dijo que los principales «señores de la guerra» chechenes optaron por castigar a

Rusia con tácticas guerrilleras de «defensa activa» y «actividades terroristas de gran envergadura».

Valeri Manílov

citó a a tres de los más conocidos y legendarios «señores de la guerra» como artífices y ejecutores de los nuevos planes guerrilleros.

de las últimas edificaciones de la periferia de Grozni por el noroeste. Las tropas federales estaban listas para lanzarse al asalto de Grozni en cuanto recibieran la orden.

Chechenia.

Los ministerios rusos de Seguridad e Interior dijeron que se toman en serio la presunta «amenaza nuclear» e informaron de que en todas las plantas e instalaciones atómicas del país se adoptan medidas adicionales de vigilancia.

Mientras los generales rusos volvieron a prometer «liquidar» a los «terroristas chechenes», el jefe guerrillero Abú Movsáyev, ex jefe del contraespionaje de Chechenia, anunció que ha ordenado ejecutar a «tres altos dirigentes políticos y militares rusos» condenados a muerte por «genocidio» en la guerra de 1994-96.

Ecos de
Diario Palentino

Actos, Fiestas,
Comunionen, Enlaces,
Despedidas de soltero,
Bautizos, ...

Para la página de Ecos

Datos del remitente:

Nombre:

Dirección:

Teléfono:

Población:

Estos datos son confidenciales y para uso único de Diario Palentino. No serán utilizados nunca con otro propósito.

Datos de la fotografía:



Rellene este cupón y mándelo a la sección de Ecos de Diario Palentino.

Calle Mayor, 67 Palencia

Se estima en más de 232.000 los «rehenes» en Timor Occidental

Xanana Gusmao insta a Yakarta a favorecer la repatriación de los refugiados timorenses

El presidente del Consejo Nacional de la Resistencia Timorense (CNRT), Xanana Gusmao, instó ayer a Indonesia a devolver a Timor Oriental los 232.000 «rehenes» que tiene en la pro-

vincia de Nussa Tenggara (Timor Occidental). En una visita a Sydney acompañado por el Nobel de la Paz José Ramos-Horta, el líder independentista timorense manifestó a la prensa que

«hace falta un esfuerzo internacional para devolver a esas personas a sus hogares más rápidamente», a los que calificó de «rehenes» ya que fueron expulsados a punta de fusil.

□ SYDNEY (AUSTRALIA)/EFE.- Xanana Gusmao señaló que la estrategia de los militares indonesios ya no está tan clara, pero sí que decenas de miles de personas -232.000 según datos oficiales indonesios- continúan hacinadas y en pésimas condiciones sanitarias en los campamentos diseminados por la provincia indonesia de Nuss Tenggara.

La Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) comenzó el viernes pasado la repatriación de los que se encontraban cobijados en centros religiosos en aviones Hercules C-130, en los viajes que han permitido el retorno de poco más de setecientas personas.

Por su parte, Ramos-Horta avanzó que habían comenzado las negociaciones para una reunión internacional de países donantes que permita establecer las necesidades financieras para la reconstrucción de Timor Oriental, tras la destrucción causada por las milicias tras el referéndum del 30 de agosto, cuando el 78,5 de los timorenses optaron por la independencia.

Contendrá a las milicias

El Ejército de Indonesia prepara una operación militar para dominar a las milicias contrarias a la independencia de Timor Oriental y contenerlas dentro de la parte occidental de aquel territorio.

Ese propósito lo reveló anoche el comandante en Jefe del ejército de Indonesia, general Wiranto, a Taku Yamazaki, un alto dirigente del partido gubernamental Liberal Demócrata (PLD) que realiza una visita a Yakarta.

Yamazaki dijo a la agencia que Wiranto propondrá a la fuerza multinacional de las Naciones Unidas en Timor Oriental (INTERFET) la realización de patrullas conjuntas en los límites fronterizos entre Timor Oriental y Timor occidental.

El general indonesio viajó ayer a Timor Occidental para inspeccionar las proximidades fronterizas donde tuvo lugar, el pasado fin de semana, el primer serio enfrentamiento entre las fuerzas multinacionales y los militares indonesios.

Por otra parte, Indonesia anunció ayer que ha comenzado el desarme de cientos de miembros de las milicias anti-independentistas en la frontera entre Timor Oriental y Timor Occidental, añadiendo que éstos no contarán con bases de retaguardia si pretenden continuar combatiendo.

Próximo relevo

Un país del Sudeste Asiático relevará a Australia del mando en la Fuerza Internacional para Timor Oriental (Interfet) en un periodo de dos a cuatro meses, indicó ayer el Alto Comisionado de Australia para Malasia, Robert Cotton.

«Ya se acordó que una nación de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) dirigirá la tercera

fase de la operación de la fuerza de paz, y pensamos que es una buena idea porque creemos que Timor Oriental deberá hallar su futuro en esta región del mundo», dijo Cotton en una rueda de prensa en Kuala Lumpur, pero no precisó cuál será esa nación.

Adelantó que ya se discute en Nueva York quién comandará esta tercera fase, cuándo comenzará, de qué dependerá el éxito de Interfet y cómo se constituirá la Administración de Transición de Timor Oriental, cuyo borrador incluye a 8.950 soldados, 1.640 policías y 200 observadores internacionales.

Cotton aprovechó para afirmar que la participación de Australia en Timor Oriental no tiene segundas intenciones.

Por su parte, el primer ministro de Malasia, Mahathir Mohamad, volvió a acusar a Occidente, en referencia a Australia, Estados Unidos y la Unión Europea, principalmente, de la crisis en Timor Oriental.

Mahathir afirmó que Occidente maneja el asunto de Timor Oriental como una excusa para desintegrar Indonesia. El gobernante malayo señaló que los «poderes Occidentales» no pudieron disgregar Indonesia en pequeños estados mientras el general Suharto ostentó la presidencia, desde 1967 a mayo de 1998.



EPA PHOTO

Los timorenses orientales se agolpan en los campos de refugiados a la espera de regresar.

La Justicia chilena cursa un exhorto para interrogar al general Pinochet

□ SANTIAGO DE CHILE/EFE.- La Corte Suprema de Justicia de Chile resolvió ayer dar curso al exhorto de un magistrado chileno para que el general Augusto Pinochet declare en Londres en relación con una investigación judicial sobre violaciones de los derechos humanos.

La segunda sala del máximo tribunal acordó enviar a la capital británica el escrito del juez especial Juan Guzmán Tapia, quien investiga en Chile 46 querellas presentadas contra el senador vitalicio desde enero de 1998.

El exhorto fue enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores y en el transcurso de esta semana deberá ser despachado al consul de Chile en Londres.

El diplomático chileno deberá entrevistarse con el general en la residencia de Virginia Waters, en las afueras de la capital británica, donde permanece desde que fue arrestado el 16 de octubre del año pasado.

Guzmán Tapia envió el exhorto a la Corte Suprema la semana pasada y el jueves pasado el fiscal del Tribunal, Enrique Paillás, recomendó su despacho.

La carta rogatoria, que constituye el primer interrogatorio a Pinochet por iniciativa de la justicia chilena, incluye 75 preguntas del juez Guzmán y de abogados de los querellados.

El objetivo de esta iniciativa es indagar, entre otros asuntos, la relación del ex dictador con la Dirección Nacional de Inteligencia (DINA), la policía secreta del régimen militar que encabezó.

Guzmán no ha informado sobre el contenido de las preguntas, pero fuentes judiciales afirmaron que el juez pide a Pinochet que aclare su grado de conocimiento de algunas operaciones de represión en las que fueron asesinados o ejecutados opositores a su régimen.



CHEN MIN CHUN/AP

CHÁVEZ LE HACE CANTAR A JIANG ZEMIN

El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, rompió en China todos los esquemas del protocolo, hizo llorar y reír a la gente, e incluso consiguió que el jefe de Estado chino, Jiang Zemin, entonara una canción en la cena que le ofreció el lunes. Ayer Chávez volvió a demostrar que es capaz de conmovir. Entró en la Universidad Beida de Pekín, abrazó al público, la mayoría estudiantes de español, y pronunció una conferencia con una flor en la mano.



AP PHOTO

MASACRE EN COLOMBIA

Oficiales de policía inspeccionan los cuerpos de algunas de las 23 personas que fueron asesinadas el lunes en varios hechos de violencia cometidos por paramilitares y guerrilleros, en una nueva escalada de crueldad inimaginable, en la que entre otros, fueron encontrados los cadáveres de trece jóvenes, atados y amordazados, en una zona rural de Heliconia, localidad distante 41 kilómetros al suroeste de Medellín y que según testigos fueron forzados a salir de sus casas durante la noche.

Nuevo método para los nuevos retos educativos

1600 páginas

8 lujosos y espléndidos volúmenes

Imágenes explicativas que complementan los temas detallando y aclarando contenidos

1000 dibujos, diagramas, infografías, mapas, tablas

3000 ilustraciones

Ejercicios resueltos que ayudan a entender y reforzar los contenidos

Dibujos, gráficos y esquemas que ayudan a entender y retener la información

INFORMÁTICA TECNOLOGÍA
15-X-99
TOMO 1

ZOOLOGÍA, ECOLOGÍA
22-X-99
TOMO 2

HISTORIA UNIVERSAL
29-X-99
TOMO 3

BIOLOGÍA Y BOTÁNICA
5-XI-99
TOMO 4

LENGUA ESPAÑOLA
12-XI-99
TOMO 5

MATEMÁTICAS
19-XI-99
TOMO 6

FÍSICA Y QUÍMICA
26-XI-99
TOMO 7

GEOLOGÍA Y MINERALOGÍA
3-XII-99
TOMO 8

TODOS los viernes en su kiosco, con Diario PALENTINO la Enciclopedia Escolar Universal

Diario PALENTINO le ofrece CRISOL,
la **Enciclopedia Escolar Universal**,
en 8 volúmenes, con la que sus hijos superarán
con éxito los retos del nuevo sistema educativo

Resérvelo ya en su Kiosco



**en ocho
volúmenes
por sólo
875 pts
cada uno
+
precio
portada**



**El viernes 15 de
octubre el primer
tomo:
LENGUA ESPAÑOLA**

PELUQUERÍA CHESMI

C/ MENÉNDEZ PELAYO, 10 TLF: 979 74 03 54

SUPER OFERTA DEL MES
MECHAS + LAVAR + PEINAR 3.500 Pts
Visítanos. Te maquillamos gratis

TARJETA JOVEN DE 0 A 25 AÑOS

Corte + peinado (pelo corto) = 1.350 pts
Corte + peinado (pelo largo) = 1.650 pts
Dar mechchas o maldear = 2.500 pts

¡SOLICITALA!

REZA

**NUEVE AVEMARÍAS
DURANTE NUEVE DÍAS**

Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas.

M.

NECESITAMOS
DOS DEPENDIENTAS
UNA CAJERA - DOS APRENDIZAS
PARA VENTA DE JUGUETES, CON EXPERIENCIA
Presentarse mañana jueves de 10 a 12 EN RUCA.
C/ Barrio y Mier, 5.

**GRACIAS
SAN PANCRACIO**
por el favor recibido

M.A.

EMERGENCIA Turquía

Ingreso tu aportación en cualquiera de estas cuentas:
Banesto 0630 1001 36 0109000271 - BBV 0182 2370 41 0010033337
BCH 0049 0001 59 2810100005 - Caja Madrid 2038 1148 84 6000372229
Argentina 0104 0328 99 0307010645 - Santander 0085 0600 05 0000037133

Los niños primero

El terremoto ha resquebrajado la vida de los niños y las niñas en Turquía. No tienen alimentos, ni refugio, ni agua potable. Pero cuentan con tu ayuda. Colabora con Unicef.

Llama urgentemente al teléfono
902 31 41 31

unicef

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso, sin muebles. Zona San Pablo. Teléfono 979-744091.

ALQUILO dos pequeñas oficinas de 17 y 23 metros. Todos los servicios. En Avda. Modesto Lafuente, 31. Palencia. Teléfono 979-729772.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 979-723814.

EN AVDA. Valladolid, 14, alquilamos local comercial. 100 metros. Teléfono 979-723657.

ALQUILO oficina céntrica, entreplanta. todos servicios. Teléfono 979-746376, tardes.

ALQUILO piso. Teléfono 979-154042.

ARRIENDO piso Colón-Becerro Bengoa. Céntrico. Servicios centrales. Cuatro huecos sin muebles. 979-740408.

ALQUILO piso amueblado, calefacción, ascensor. Teléfono 979-743146.

ALQUILO cochera, Cardenal Cisneros, 34. Teléfono 979-726225.

ALQUILO apartamento amueblado, un dormitorio, calefacción, gas. Garaje. Teléfono 979-712255.

VENDO CASAS en Villamuriel de Cerrato (enclavadas en la montaña). Fachada de piedra, parcela, totalmente instaladas y todos los servicios. 983-357917.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN apartamentos amueblados; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO fincas en Amusco. Regadío y secano. 979-802113, 91-8040063. Llamar noches.

ALQUILO apartamento, soleado. Calle Los Trigales. Teléfono 979-725487, 649-443541.

AUTOMÓVILES

COMPRO coches Peugeot 504- 505. Cualquier estado. 696-577650.

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S.A. Tiene su hoja Web en Internet. Visitenos. <http://www.rover-pal-motor.com>.

PAL MOTOR, S.A. Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.

AUTOPAL, S.A.
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979 776036

AUTOPALSA. Ford Mondeo 1.8 CLX, A.A., C.C., E.E., R.C. 1.000.000.

AUTOPALSA. Ford Sierra 2.0, familiar. A.A., ABS, R.C. 880.000.

AUTOPALSA. Citroen BX 1.9 Prestige. S.D., E.E., C.C. 550.000.

AUTOPALSA. Renault 19. 1.8 RT. E.E., C.C., R.C. 850.000.

VICAUTO
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979 720050

VICAUTO, S. A. Renault Megane 1.6 Europa. Año 98 (varios). Aire acondicionado, dirección asistida, elevavolantes eléctricos, cierre centralizado. Radio, pocos kilómetros, seminuevo, garantía.

VICAUTO, S. A. Peugeot 405 Mi. 16 válvulas. Año 94. Full- equipo, asientos de cuero, aire acondicionado, techo solar eléctrico, frenos ABS. Excelente estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Renault 1.2. 5 puertas. Año 91. Lunas tintadas, cinturones traseros, radio, buen estado. Garantía.

VICAUTO, S. A. Fiat Cinquecento ED. Año 95. Motor inyección, catalizador, bajo consumo. Buen estado. Garantía.

LATRES, S.L.
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Galloper Santana Km 0. Totalmente equipada, alta gama.

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orion 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

AUPASA
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979 721400

AUPASA. Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

AUPASA. Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

AUPASA. Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

AUPASA. Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

VIVAPA
PALENCIA. S.L.
Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

AYRSA, S.A.
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. Volvo 240 diesel. Año 1.989. 750.000 ptas.

AYRSA. Mercedes 230 E nacional. Año 1.991-full-. 1.600.000 ptas.

AYRSA. BMW 520 I nacional. Año 1.992 -Completo-. 1.400.000. ptas.

AYRSA. BMW 325 TDS Nacional. Año 1.995 -Completo- 2.600.000 ptas.

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Renault 21 TXI (140 CV). Año 91. A.A., C.C., E.E., D.A., ABS, radio. Estado inmejorable.

COBARSA. Volkswagen Golf 1.6 Special, 3 P. Diciembre del 95, D.A., C.C., E.E., radio. Un año de garantía. Impecable.

COBARSA. Land Rover Discovery 2.5 TD. Año 94, D.A., E.E., C.C., radio. Como nuevo. Garantizado.

COBARSA. Peugeot 306 XSDT. Año 96, A.A., D.A., E.E., C.C., radio. A toda prueba.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial SAAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

PALSAUSA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALSAUSA. Vehículos industriales, C 15, Opel Combo, R Express. Revisados, garantizados.

PALSAUSA. Peugeot 306 XND, año 93. Seminuevo, garantizado.

PALSAUSA. Citroen ZX varios modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados.

PALSAUSA. Opel Tigra, ABS, airbags. Año 95. Pocos kilómetros.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

MOTOR CASTILLA. BMW 318 i4-P techo, D.A., C.C., E.E., llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E. 1 año de garantía. 800.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Rover 214 GSI 16V, D.A., E.E., C.C. Metal. Impecable. 775.000.



Salón

Le ayudamos a comprar, vender, alquilar su piso, chalet, local, etc.

SU INMOBILIARIA EN PALENCIA



Estamos en
Avda. José Antonio,
7, de Palencia
Tlfno. 979 17 02 17

Aviso Urgente

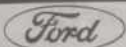


PAL MOTOR, S.A.



LIQUIDACIÓN POR OBRAS DE TODOS LOS VEHÍCULOS DE OCASIÓN

CENTRO DE OCASION



- FORD ESCORT NOMADE 1.8 TD, r/c, e/e, c/c, a/a, s/d.
- FORD ORION 1.8 D CLX, r/c, c/c, a/a, llantas.
- FORD ORION 1.8 D GHIA, r/c, e/e, c/c, a/a, llantas.
- MERCEDES 300 D, rectificado, s/d, techo.
- OPEL VECTRA 1.7 TD, 4 puertas, a/a, e/e, c/c, r/c, s/d.
- PEUGEOT 306 1.9 D TARIFA, 4 puertas, r/c, a/a, c/c, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 2.0 I 16V, 5 puertas, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD SIERRA 2.0 I GHIA, 4 puertas, r/c, e/e, c/c, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.6 I 16V, ATLANTA, 4 puertas, s/d, c/c, a/a, e/e, r/c.
- FORD ESCORT 1.3 I CL, 5 puertas, r/c, alarma.
- FORD ESCORT 1.6 I 16V, ATLANTA, r/c, c/c, a/a, e/e, s/d.
- FORD MONDEO 1.8 I 16V, CLS, 5 puertas, a/a, s/d, r/c, c/c, e/e.
- RENAULT R-19 1.8 CHAMADE, 4 puertas, r/c, c/c, e/e, s/d, a/a.
- FORD SIERRA 2.0 I FAMILIAR, a/a, ABS, r/c, c/c, e/e, s/d, techo.
- FORD ESCORT 1.4 I CL, 5 puertas, s/d, r/c.
- FORD MONDEO 2.0 I 16V, GHIA, 5 puertas, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, llantas.

CENTRO DE OCASION



- RENAULT R-19 1.4 DRIVER, 5 puertas, r/c, e/e, a/a.
- FORD ESCORT 1.6 CL, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 2.2 E, ABS, a/a, c/c, e/e, s/d, techo.
- ALEKO 2141 S 1.5.
- AUDI METRO 1.3 RED, r/c.
- FORD COURIER 1.8 D. MIXTA, r/c.
- RENAULT EXPRESS 1.9 D, FURGÓN.
- SEAT MÁLAGA 1.5 CLX.
- FORD ESCORT 1.8 D, 5 puertas, r/c.
- AUDI 100 TDI, c/c, e/e, s/d, a/a, llantas.
- CITROEN BX 1.9 TGS PRESTIGE, s/d, e/e, c/c.
- RENAULT R-19 1.8 RT, c/c, e/e, r/c.
- ALFA ROMEO 75 2.0 I TWIN SPARK, r/c, c/c, e/e, s/d, llantas.
- FORD TRANSIT 190 2.5 TD FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT 100 2.5 D FURGÓN, r/c, s/d.
- FORD TRANSIT FT 80 2.5 D MIXTA, r/c.
- NISSAN VANETTE 2.0 D FURGÓN.

CENTRO DE OCASION



**SIN ENTRADA
60 MESES
PARA PAGAR**

**DESDE 5.000 PTS.
AL MES**

AUTOPALSA
Ctra. Valladolid, Km. 4'5
Tfno.: 979 776036
Fax: 979 776037
34004 PALENCIA



AUTOMÓVILES

DISPATUR. Fiat Tipo 1.6, 16V, A.A, D.A. E.E, C.C. 690.000

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel 35.000 Km reales, acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

DISPATUR. Nissan Patrol diesel 4 CIL. Buen estado. 750.000

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Peugeot 205 diesel, buen estado, extras. Ocasión. Color blanco.

TANAUTO. Mercedes 190 2.0. Verde metalizado, techo solar, dirección asistida, cierre centralizado, pocos kilómetros.

TANAUTO. Nissan Vanette 7 plazas. Serie Coach, 2 puertas laterales. Excelente estado.

TANAUTO. Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.

COLLADO SERVICIOS, S.A.
Concesionario
Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Seat Ibiza y Córdoba. Km 0. Varios, gasolina y diesel.

COLLADO SERVICIOS. Renault Clio 12 RN. Año 97. 15.000 Km. Completamente nuevo.

COLLADO SERVICIOS. Fiat Croma 2.0 ie. Año 92-93. Climatizador, E.E, C.C., D.A., Etc... Garantía.

COLLADO SERVICIOS. Citroen 2x diesel, Volcán. año 93-94. Totalmente revisado. Garantía

ISHON
Concesionario
Oficial MERCEDES
Teléfono 609 358812

ISHON. Discovery 5 puertas. Año 96. Muy equipado. 2.750.000 ptas.

ISHON. Rover 200 Vi, 145 CV. Full Equip. 1 año. Oportunidad.

ISHON. Citroen Xantia 1.9 diesel. 2 años. Equipado. 1 año de garantía.

ISHON. Mercedes 220 Diesel 16 V. Año 97. 30.000 kms. Oportunidad.

MOVISA

Concesionario
Oficial HONDA
Teléfono 979 724907

MOVISA. Peugeot 306 XSDT. Año 96. Perfecto estado. Garantizada.

MOVISA. CR-V 99. Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. Accord 2.0i TD Km 0 procedente de dirección.

MOVISA. Accord 1.8i LS, km 0 procedente de Dirección.

AGUIR, S.A.
Concesionario
Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

AGUIR. Fiat Brava 1.4 SX. Año 98. C.C., E.E., 17.000 kms. 2 años de garantía.

AGUIR. Citroen AX 1.4 TRD. Año 89. C.C., E.E. 145.000 kms.

AGUIR. Opel Kadett 1.6S. Año 89. 140.000 kms.

AGUIR. Citroen C-15 D. Año 93. 127.000 kms.

CAR EXPRESS
Concesionario
Oficial VOLVO
Teléfonos 979
723500 y 979 160320

CAR EXPRESS. Rover 214 GSi. Año 91. Garantizado. 850.000 pts.

CAR EXPRESS. Volvo V40, 1.8. A estrenar Km. 0. P-3076-k

CAR EXPRESS. Moto Aprilia 650. P-7635-J. 8.000 Km. 550.000 pts.

CAR EXPRESS. Opel Kadett 1.8i. Año 89.

ENSEÑANZA

INGLES. Conversación, gramática, traducción. Licenciado. 979-742008/979-750274

FINCAS

ÚLTIMOS SOCIOS

**COOPERATIVA
DE VIVIENDAS
AV. SAN TELMO**

VIVIENDAS EN ZONA
C/ JARDINES-CARDENAL CISNEROS
OFICINA: Avd. Manuel Rivera n.º 3 entreplanta
TFNO: 979 71 38 08

VENDO oficinas acondicionadas, almacén céntrico y local. 979-744043.

API INMOBILIARIA. Vende piso C/ La Paz, tres dormitorios. Precio 6.500.000. Teléfono 979-747167.

SALÓN
Actividades
Inmobiliarias
Tfno. 979 170217

SALON. Piso de lujo en Avda. Modesto Lafuente, 90 m/2, 3 dormitorios, dos baños, garaje y trastero. buena orientación y altura.

SALON. Ultima fase de adosados en Urbanización "La Paloma" (Villalobón), 3 dormitorios, 2 baños y un aseo, sótano con 2 plazas de garaje, 100 m/2 de jardín, calidades de lujo. Ultima oportunidad de adquirir su chalet adosado en la Urbanización más prestigiosa de Palencia.

SALON. Apartamentos de lujo de uno y dos dormitorios, en plaza de La Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

SALON. Piso en urbanización Sopenalba, 3-4 dormitorios, garaje, trastero y piscina comunitaria.

API INMOBILIARIA
Tfnos. 979 747167
979 747733

API INMOBILIARIA. Vende piso San Telmo, cuatro dormitorios, garaje, trastero. Buen precio. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende chalets adosados. Avda. Madrid. Nuevos. Desde 22.500.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende Sinesio Delgado, dos dormitorios, calefacción. Precio 6.100.000. Teléfono 979-747733.

**INMOBILIARIA
PASAJE**
Teléfono 979 700915

PASAJE. Vende piso, zona catedral. Tres dormitorios. Calefacción individual. Exterior. 12.600.000.

PASAJE. Vende piso zona Clínica Virgen de la Salud. Tres dormitorios. Calefacción individual. 10.500.000.

PASAJE. Vende piso, tres dormitorios. 80 metros cuadrados. Trastero y carbón. 5.500.000.

PASAJE. Vende piso primer piso sin ascensor. Calefacción individual. 7.300.000.

HISPOGAR
INMOBILIARIA
Teléfono 979 752775

HISPOGAR. Garajes en venta desde 450.000 pts. y renta 3.500 pts.

HISPOGAR. C/ Labrador. A estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, garaje y trastero. Muy interesante.

HISPOGAR. Sector 7. Zona Vial, en construcción, 1, 3 y 4 dormitorios. Aticos con terraza, garaje y trastero. Grandes facilidades.

HISPOGAR. Sagrada Familia. Totalmente reformado. Calefacción de gas, terraza. 5.800.000 pts.

FINTERCACIA
Tfnos. 979 752418
979 170205

FINTERCACIA. Ocasión. Venta piso 135 m/2. Zona Compañía, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, servicios centrales. Interesados. Información en nuestras oficinas. General Franco, nº7-bajo.

FINTERCACIA. Vende piso, Modesto Lafuente, 3 dormitorios, 90 m/2. Reformar. Con ascensor.

FINTERCACIA. Vende piso en Avda. Asturias, 120 m/2, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas. Exterior. Mejor verlo

FINTERCACIA. Vende piso. Zona Becerro de Bengoa, 100 m/2, armarios empotrados, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Nuevo.

**INMOBILIARIA
PALLANTIA**
Tfnos. 979 714071
979 714101

PALLANTIA. En construcción, pisos y dúplex de tres y cuatro dormitorios, con baño y aseo, exteriores, muy soleados, amplias terrazas. Urbanización "La Balconada". Por sólo 37.474 pts. al mes. "Sin entrada". Vendida la primera fase.

PALLANTIA. Alquiler apartamento amueblado, dos dormitorios, salón, cocina y baño. Muy soleado. Semi-nuevo. 50.000 pts.

PALLANTIA. Alquiler apartamento de un dormitorio, amueblado, con plaza de garaje y trastero. 50.000 pts.

PALLANTIA. Zona Modesto Lafuente, 90 m/2, reformado, nuevo, calefacción gas ciudad, 3 dormitorios, cocina amueblada. 9.500.000 pts.

E.R.A LOOK & FIND
Teléfono 979 170038

ERA. Polígono. 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Para entrar a vivir. 12.500.000.

ERA. Finca con casa. 2.500 parcela, 100 árboles frutales, casa de 90 m/2. Con luz y agua. Cerca de Palencia.

ERA. Calle Colón. 4 dormitorios, 2 terrazas, garaje, 2 baños. 25.500.000.

ERA. Calle Mayor. 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, salón. Nuevo. 16.000.000

**INMOBILIARIA
MP PALENCIA**
Tfnos. 979 730375
979 730482

MP ASESORES INMOBILIARIOS. Atico. 30 m/2. de terraza. 4 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje. Impresionantes vistas.

MP ASESORES INMOBILIARIOS Simago. Apartamento a estrenar. Cocina amueblada. Excelente oportunidad.

MP ASESORES INMOBILIARIOS. Avda. Valladolid. 3 dormitorios, cocina amueblada. 13.000.000. Urge venta.

MP ASESORES INMOBILIARIOS. Plaza España. 146 m/2. 4 habitaciones. totalmente exterior. Financiación 100%.

**INMOBILIARIA
TORRES**
Tfnos. 979 745233
979 751952

TORRES. Alquiler precioso apartamento de lujo, amueblado, muy céntrico. 65.000 pts.

TORRES. Vendemos y gestionamos todo en inmuebles. Consúltanos.

TORRES. Alquileramos pisos y apartamentos amueblados, con calefacción, buenas zonas. Todos los precios.

TORRES. Vende precioso dúplex, a estrenar. Inmejorable zona. Buen precio. Tarima, 2 baños..

FINCAS

GRUPO SIETE
PROMOCIONES
INMOBILIARIAS
Tfnos. 979 751040
979 750523

GRUPO SIETE: Edificio Santa Eufemia. Iniciamos la construcción de viviendas, 2 y 3 habitaciones y áticos con amplia terraza. Garaje y trastero. Excelente financiación. ¡Desde 8.100.000 pts. + I.V.A.!

GRUPO SIETE: Naves industriales próxima construcción en Polígono Villalobón. Ideales para profesionales. Desde 125 m/2 útiles.

LAFUENTE
Gestión Inmobiliaria
Tfno. 979 720108

LAFUENTE. Vende piso en el centro para reformar. Inversión. Disponemos de nuevas promociones de pisos.

LAFUENTE. Vende piso Zona Huerta de Guadián, 80 m/2, 3 dormitorios, baño, cocina, despensa, salón y terraza. 12.000.000 Ptas.

LAFUENTE. Chalets, varios tamaños desde 22.500.000 pts.

URBE AGENCIA
INMOBILIARIA
Tfno. 979 746699

URBE. Vende nueva promoción de chalets adosados en Calabazanos con parcela individual, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. 13.800.000 ptas.

URBE. Vende último piso en C/ S. Antonio, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. 12.500.000 ptas.

URBE. Vende oficinas de 190 y 105 m/2 en zonas céntricas.

URBE. Nueva promoción de viviendas en Eras del Bosque. Oportunidad.

INMOBILIARIA
EMPEDRADA
Tfno. 979 16 03 87

EMPEDRADA. Vende pisos y chalets nuevos en construcción. Distintas zonas. Precios interesantes.

EMPEDRADA. Vende piso en Alfonso VIII, 130 m/2, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón-comedor, 2 baños. 15.450.000 ptas.

EMPEDRADA. Vende piso en Los Triguales, 103 m/2. Todo exterior, 2 baños, salón-comedor. Tan sólo por 16.995.000 ptas.

EMPEDRADA. Vende piso de lujo. Santiago Amón, 226 m/2, 5 dormitorios, 3 baños, 2 trasteros y plazas de garaje. Precio interesante.

INMOBILIARIA
INGUCASA
Teléfono 979 747421
Fax 979 747498

INGUCASA. Pisos venta desde 6.000.000 pts.

INGUCASA. Pisos alquiler desde 25.000 pesetas mes.

INGUCASA. Chalets terminados y a estrenar desde 24.500.000 pts.

INGUCASA. Pisos construcción, C/ Isaac Peral, Pintor Oliva, Cardenal Cisneros, Avda. Viñalta, General Mola, Eugenia de Montijo.

INMOBILIARIA
JARDINILLOS
Teléfono 979 170243
- 979 170252

JARDINILLOS. Plaza Constitución. 90 m/2. 13.500.000. Soleado.

JARDINILLOS. Triguales, apartamento, 2 dormitorios, garaje cerrado, trastero, soleado. 13.400.000.

JARDINILLOS. Zona San Lázaro. 3 dormitorios, baño, aseo, garaje. 19.600.000.

JARDINILLOS. Plaza Europa, apartamento 1 dormitorio. Exterior, garaje, trastero, soleado. 9.850.000.

LEIMA
INMOBILIARIA

LEIMA. Lope de Vega, 3 dormitorios, salón, trastero, exterior. Sólo 7.500.000.

LEIMA. Alquiler Avda. Cardenal Cisneros, 4 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, calefacción gas. Todo exterior. 48.000 ptas. y comunidad.

LEIMA. C/ Los Triguales. Nuevo y precioso piso, gran salón, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero, puertas lacadas, mucho sol y luz.

LEIMA. Alquiler Avda. de Asturias, amueblado, tres dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, de lujo, calefacción gas. 65.000 incluida comunidad.

INMOBILIARIA
BARÓN Y BARÓN
Teléfono 979 125500
Aguilar de Campoo

BARON&BARON. Disponemos de más de 600 casas rurales, restauradas y para restaurar, desde 800.000 ptas., de piedra y con terreno.

BARON&BARON. Venta de fincas agrícolas en diferentes pueblos.

BARON&BARON. Venta de carnicería en Aguilar de Campoo. Local de dos plantas, totalmente acondicionado, en funcionamiento. Céntrico, al lado del Ayuntamiento.

BARON&BARON. Venta de chalets adosados en Aguilar de Campoo. Urbanización El Jaspe, Sótano, primera, segunda planta y ático. Con jardín privado. Ocasión.

TAURO
INMOBILIARIA
Teléfono 979 852528
Guardo

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

TAURO. Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

TAURO. Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

GANADOS
Y AVES

SE VENDE 110 ovejas con carta verde. Villaconancio. Teléfono 666-695880.

VENDO ovejas emparejadas. Teléfono 979-782497, 979-782427.

VENDO 50 corderas. Emiliano Heredia. Quintanilla de la Cueva. Teléfono 979-883097.

HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación en C/ Empedrada, 2, 5º izquierda. Enseña el portero. Teléfono 979-797934.

SE COMPARTE piso. Teléfono 979-711358.

ALQUILO habitación en Palencia, pensión completa o elegir. 979-725350, 979-850412.

ALQUILO habitación en piso compartido. Céntrico, económico. Chicos. Alquiler piso amueblado, soleado. Teléfono 979-700451.

SE NECESITA chica para compartir piso. Teléfono 979-880759.

SE ALQUILA habitación en piso compartido, centrales. 979-722734, 979-729736.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGU. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

TRABAJO

ELECTRICISTA. Obten tu carnet de instalador. Prepárate 979-714202.

SE NECESITA asistenta de mediana edad, de 9'00 a 3'00 y sábado de 10'00 a 1'00. Llamar al teléfono 979-751494. (Mediodía).

TRABAJA como Agente Forestal. Próximo ingreso. Prepárate 900-300340.

SANITARIOS se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas... Próximos ingresos celadores, ATS, Auxiliares, Enfermería. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

IMPORTANTE: 1.496 plazas vacantes para Juzgados. Prepárate 900-300340.

TRABAJA para la Unión Europea. Próximos ingresos 900-300340. (Llamada gratuita).

AYUNTAMIENTOS, Junta y Diputaciones precisan Auxiliares, Bomberos, Policías Locales, Asistentes Sociales, Conserjes, Jardineros... Próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

INGRESA en: Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército Profesional. Prepárate 900-300340. (Llamada gratuita).

CORREOS precisa personal para próximas convocatorias. Prepárate 900-300340.

CONSIGUE el Graduado, FPI, Acceso Universidad. Prepárate 979-714202.

250.000 Aproximadas, sueldo profesor/ a Autoescuela. Prepárate. Trabaja. 979-714202.

TRABAJA como Técnico Medioambiental. Gran futuro profesional. Prepárate 979-714202.

HAZTE Gestor Inmobiliario/ Fincas. Gran demanda profesionales. Prepárate 979-714202.

CONSIGUE un trabajo seguro como Auxiliar Veterinario. Prepárate (con prácticas) 979-714202.

SE NECESITA dependiente masculino para pescadería. Con experiencia. 610-540074. Llamar de 11 a 20 horas.

SE NECESITA chico con conocimientos de electrónica y carnet de conducir, para los sábados y domingos. Calle Batán de San Sebastián, n.º 4 local.

NECESITO encofradores de primera y albañiles. Para largo tiempo. 619-750751.

CONSTRUCCIONES. Somos especialistas en todo tipo de demoliciones. Teléfono 619-750751.

SE NECESITA camarero/a para restaurante y barra. Necesario coche. 609-605251.

SE NECESITA dependiente para comercio. Teléfono 979-711577.

EMPRESA precisa socio industrial explotación hoteles familiares, rentabilidad asegurada. 976-237294.

OFRECEMOS trabajo durante los próximos tres años. Importante grupo de empresas, por ampliación de negocio en Palencia, ofrece empleo a hombres y mujeres mayores de 20 años. (No es necesario experiencia). Ganarán por el orden de 200.000 pesetas mes. Se exige: Amplia cultura general. Dedicación completa. Incorporación inmediata. Ser responsables e interés por aprender la profesión. Garantizamos trabajo mínimo durante los próximos 3 años con posibilidades reales de continuación en el futuro. Solamente interesados, concertar primera entrevista llamando hoy Miércoles, al Teléfono 942-344339, en horario de oficina.

NECESITO chica, 8 a 3. Teléfono 979-700750.

NECESITAN oficiala de peluquería para Oscar y Toño. Teléfono 979-741643.

MATRIMONIO necesito. Residir en finca. El tractorista, ella trabajos domésticos. Teléfonos 979-822219, 979-822292.

SE NECESITA encargado o ayudante de obra. Para más información, llamar al número 979-710298 en horario de oficina.

TRASPASOS

TRASPASO bonito discombar en la Zona. Teléfono 979-880168.

TRASPASO cafetería Mónaco. 185 m/2. Renta aceptable. Céntrico. Teléfono 979-725791.

VARIOS

PORNO duro 906-423852. Amas de casa viciosas 906-423860. Virgenes 906-423852.

JOVENES supermodelos, cuerpos supereróticos. Compartimos momentos excitantes, conversaciones ardientes, citas, amistad. 906-423780.

MUJERES muy especiales en línea. Atrévete. 906-424444. 24 horas.

SINDY. Morena, espectacular, pechugona, conversamos íntimamente, superviciosa, descuelga ya. 906-421353.

GAY sado. Activo y pasivo. 906-423366.

¿QUIERES pareja gratis? 906-423311.

TRAVESTISIMAS pechugonas. Llámame estoy caliente. ¡Gratis! 906-423366.

PERVERSISIMAS. Amas expertas en disciplina y sumisión. 906-423322.

SUPERHUMEDAS, calientes y fogosas. 906-423322.

SEPARADA joven en apuros, busca caballero para pasarlo bien. 906-423581.

HABLANDO del futuro con las cartas. 906-424247/906-428899.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas. 906-424247. Atrévete. 24 horas

JOVENES supermodelos, cuerpos supereróticos, compartimos momentos excitantes, conversaciones ardientes, citas, amistad. 906-423780.

CONTACTOS supercalientes, jóvenes universitarias, mujeres maduras, sexualmente irresistibles, discretísimas, buscan urgentemente hombres, contactaras rápidamente, teléfonos particulares. 902-103798.

906 LINEA directa, encuentra amistades 906-301999. Mayores 18 años. Máx. 69 pts/ min.

¿QUIERES?... ¡Sexo gratis 9 0 6 - 4 2 2 0 6 5 ! Superpechugonas... Superhembras... Superninfómanas (Pornotelefonos 0056914435). 906-424068.

¡NOVEDAD! ¡Adonai, colaboración especial. Profesor Mercury. Tarot, cartas astrales. Talismanes. ¡Respuestas! ¡906-421671!

VENTAS

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

VENDO rabillos, sobre fábrica y en destino. 983605118-983625836.

VENDEMOS leña encina, roble. Carbón antracita y graso. Servimos domicilio. Teléfono 979-720299.

VENDO 30 chopos en Villamediana. Teléfono 979-702229

SUS
ANUNCIOS
CLASIFICADOS
EN
DIARIO
PALENTINO

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales	
Hospital Río Carrión	979 167000
Ambulatorio	979 744011
Hospital San Telmo	979 728200
Cruz Roja	979 700507
Cruz Roja	979 700503
Cruz Roja Urgencias	979 722222
Clinica Virgen de la Salud	979 747700

Centros de Salud en la provincia	
Aguilar de Campoo	979 122088
Barruelo de Santullán	979 107346
Baltanás	979 790369
Carrión de los Condes	979 880245
Cervera de Pisuerga	979 870291
Frómista	979 810065
Guardo	979 606363
Herrera de Pisuerga	979 140047
Osorno	979 817086
Paredes de Nava	979 830446
Saldaña	979 890009
Torquemada	979 800132
Venta de Baños	979 770046
Villada	979 844197
Villamuriel de Cerrato	979 776301
Villarramiel	979 837053

Auxilio	
Ambulancias	979 713676
Ambulancias Vipamiel	979 844676
Ambulancias UCI Móvil	979 748023
Policia Urgencias	091
Cuerpo Nacional de Policia	979 743011
Protección Civil	979 752011
Bomberos (capital)	080
Bomberos (provincia)	979 751100
Subsector de Tráfico	979 720688
Guardia Civil	062/979 722800
Policia Local	092/979 718200

Viajeros y taxis	
Renfe (información)	979 743019
Estación de Autobuses	979 743222
Taxis. Parada Federación	979 742126
Taxis. Parada Pasaderas	979 740810

AUTOBUSES. PROVINCIA

AGUILAR LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a viernes: 7, 14, 17, 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

ASTUDILLO Joaquín Gómez. Lunes a viernes: 13.30 y 19.15 horas. Sábados: 13.30 horas.

BALTANAS Lunes a viernes: 13.30 y 19 h. Sábados: 13.30 horas.

CARRIÓN Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

CERVERA Estébanz Aja. Teléfono 979 702030. Lunes a viernes: 13.30 y 18 horas. Sábados: 8.30 y 13.30 horas.

DUEÑAS LA REGIONAL. Teléfono 979 271587. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 h. Domingos: 11, 16 y 21 horas.

FROMISTA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

GUARDO Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

HERRERA LINECAR. Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación	979 743222
Auto Joaquín Gómez	979 724080
ALSA	979 749840
Estébanz Aja	979 702030
ENATCAR	979 742755
LINECAR	979 747211
La Regional	979 271587/979 741805
Aut. Abel	979 723638/979 742744
Gova	979 725439/979 713740
Autocares Alberto Pinto	979 722342
Tupasa	979 723399
Autocares Tejedor Hermando	979 794087
Hijos de Cristóbal Pobes	979 710745

BURGOS AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.

MADRID ALSA. Teléfono 979 749840. Lunes a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30

Taxis. Parada San José	979 720016
Taxis. Parada San Lázaro	979 722076
Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790

Administración	
Ayuntamiento	979 718100
Diputación Provincial	979 715100
Gobierno Civil	979 752011
Educación y Ciencia	979 745500
Hacienda	979 744100
Insalud	979 748300
INSS	979 168000
INEM	979 745354
Junta de Castilla y León	979 715502
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
Registro Civil	979 742460
Correos	979 742180
Telegramas	979 722000

Turismo	
Junta de Castilla y León	979 740068
Diputación Provincial	979 715100
Ayuntamiento de Palencia	979 718100

Servicios Sociales	
ARPA	979 728958
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
Información para la Mujer	900 191010
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
AZAR Jugadores Recuperados	696 065081
Teléfono Dorado	900 222223
A.E. contra el Cáncer	979 744700

Otros	
Aguagest (Servicio de Aguas)	979 730664
Iberdrola	979 745300
Iberdrola (averías)	901 202020
Asociación Castellanoaleonesa de Ayuda al Drogadicto (ACLAD)	979 749451
Comité Ciudadano Antisida de Palencia	979 749451

MAGAZ AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13.30 y 19 h. Sábados: 9 y 13.30 horas.

MELGAR Lunes a viernes: 19.15 h. Sábados: 13.30 h.

MIRANDA Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

OSORNO LINECAR. Teléfono 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

PAREDES Lunes a viernes: 8.30, 13.15 y 19.15 horas. Sábados: 13.15 horas.

QUINTANA AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 horas. Sábados: 9 h.

SALDAÑA Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

TORQUEMADA AUTOCARES ABEL. Tel. 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 h. Sábados: 9 h.

VENTA DE BAÑOS Lunes a viernes: 12, 13.30, 18, 20 y 21 h. Sábados: 12, 13.30 y 23 horas. Domingos: 23 horas.

VILLALÓN Lunes a viernes: 13 y 17.50 h. Sábados: 13 horas.

y 19.30 horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30 horas. **MADRID-PALENCIA:** Lunes a sábado: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.

MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

VALLADOLID LA REGIONAL. Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas. **VALLADOLID-PALENCIA:** Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15 horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.



EL SEÑOR

Don EMILIANO AGUADO LÓPEZ

Falleció en Palencia, el día 12 de octubre de 1999
a los 86 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenada esposa Avelina Montenegro Duque; hijos Pilar, Blanca, Amparo y Jesús Aguado Montenegro; hijos políticos Mariano de los Bueis y José Palomino; hermanos, hermanos políticos; nietos Cristina y José Ignacio de los Bueis Aguado, Blanca y José Pedro Palomino Aguado; primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Hoy miércoles, día 13, a las 11,30 de la mañana, y acto seguido se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de Cubillas de Santa Marta (Valladolid).

Misa de familia: Hoy miércoles, día 13, a las 7,30 de la tarde.

Iglesia parroquial: Nuestra Señora de la Calle.

Casa doliente: Plaza Cervantes, 1.

Casa mortuoria: Hospital General "Río Carrión".

HONTIYUELO, S.L. Servicios funerarios - Fundada en 1880
C/. San Marcos, 8 - Teléfono 979 70 00 00 - 34001 Palencia



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña MARÍA LUISA GARCÍA RAMOS

(ASISTENTE SOCIAL DE LA MANCOMUNIDAD DEL CERRATO)

Que falleció en Fuentes de Nava (víctima de accidente), el día 10 de octubre de 1998

a los 31 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

D.E.P.

Su apenada hija Patricia Zabala García; padres Ángel García Fraile y Ángeles Ramos González; hermanos Ángel y Juan-Antonio García Ramos; hermana política Mercedes Llorente; abuela Honorina Fraile Parvole; sobrinos, tíos, primos y demás familia

SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Misa de aniversario: Hoy miércoles, día 13, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marina.



TANATORIO DE PALENCIA - Avda. Comunidad Europea, nº 2-4 - Teléfono 979 16 53 16 - Palencia

MONUMENTOS

PALENCIA

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.

IGLESIA DE SAN LÁZARO. De 9,00 a 13,30 y de 18,00 a 20,30 horas. Teléfono 979 742724.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑÍA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

MUSEO DIOCESANO Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00 Teléfono 979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO). Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE). Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

PROVINCIA

ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA". Teléfono 979 837560.

AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL. De 12 a 13 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 212231.

AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL. Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.

AMPUDIA CASTILLO. Sábados de 10,00 a 14,00 h. Durante la semana visitas en grupo previa cita en 629 76 82 47. Teléfono 979 768023.

AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL. Teléfono 979 768037.

ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134

ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA. Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.

BECERRIL DE CAMPOS MUSEO IGLESIA SANTA MARÍA. De martes a viernes abierto por las mañanas de 11,30 a 13,30 y por la tarde de 17,00 a 20,00 horas. Sábados, domingos y festivos abierto por las mañanas de 10,30 a 13,30 y por las tardes de 17,00 a 20,00 horas. Cerrado los lunes. Teléfonos 979 833368 y 979 834088.

CARRIÓN DE LOS CONDES IGLESIA DE S. MARÍA DE LA VICTORIA O DEL REAL CAMINO. De 9 a 14 h. y de 16,30 a 18,30 h. Excepto horas de Culto. Tel. 979 880072.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SANTA CLARA. De 10,30 a 13 h. y de 16,30 a 19 h. Lunes cerrado.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SAN ZOLIO. De 10,30 a 14 h. y

de 16 a 20 h. Todos los días. Tel. 979 880902.

DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA. Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.

DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA. Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas. Domingos Misa conventual a las 11 horas. Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Beato Rafael. Tel. 979 770701.

FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN. 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.

FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO. 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h.

MUSEO HISTÓRICO ETNOGRÁFICO. FROMISTA. Tfno.: 979-810114. C/ Ejército Español, nº 1. Abierto todos los días.

Horarios: 11 a 14 horas (mañanas) y 4 a 7 horas (tardes). Visitas concertadas a grupos

OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE. Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125089.

OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS. Teléfono 979 187450.

PAREDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA. Domingos y festivos, abierto de 12 a 13 horas y 16 a 17 horas. Cualquier otro día de la semana consultar. Teléfono 979 830469.

PIÑA DE CAMPOS MUSEO DE ARTE SACRO. (Parroquia de San Miguel). Teléfono 979 810465.

QUINTANILLA DE CUEZA VILLA ROMANA. De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. Teléfono 979 883042 (público) y 979 715100.

La mayor organización funeraria de la provincia de Palencia



TANATORIO DE PALENCIA

Avda Comunidad Europea, 2-4. Palencia

Servicios Funerarios • Horno Incinerador • Floristería • Cafetería • Restaurante • Parking

RESULTADO DE LA FUSION DE LAS FUNERARIAS NTRA. SRA. DE LA CALLE Y SAN MIGUEL

979 16 53 16
SERVICIO 24 HORAS



Disponemos de la más amplia carta de menús
en telefonía móvil y fija.
Y de postre el sonido más espectacular
para su automóvil

PALENCIA
Eras del Bosque, 3
Teléfono: 979706055

PALENCIA
Eras del Bosque, 11
Teléfono: 979740900

PALENCIA
Becerro de Bengoa, 7
979701193

VALLADOLID
Labradores, 12
983217888

SEGOVIA
Santo Tomás, 2
921412525

SORIA
San Benito, 10
975233303

SALAMANCA
Avenida de Italia, 29
923282128

MEDINA
Angel Molina, 8 - bajo
983837007

ZAMORA
Príncipe de Asturias, 13
980670019

GUÍA



DE RESTAURANTES

El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25

- Lechazo asado • Rabo de Buey
- Osobuco
- Chuletón a la piedra

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27

- Manillas de lechazo
- Alcachofas con almejas
- Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98

- Pastel de cabracho
- Pescados al horno
- Carnes con sabor

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90

- Lechazo en horno de leña
- Pescados a la sal
- Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00

- Rabo de toro estilo Rey Sancho
- Lomos de merluza al bacoli
- Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70

- Jamón y lomo de bellota
- Ensalada Don Jamón
- Solomillo Don Jamón

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91

- Pastel de cabracho
- Morcilla empionada
- Surtidos de ibéricos • Cocina casera

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21

- Ensalada templada de pasta con cigalas
- Lubina al cava
- Rape al horno con piñones

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20

- Bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios • Comida Castellana
- Templo rehabilitado del S. XV.



Restaurante La Carrionera

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08

- Fritos • Pulpo a la gallega
- Solomillo en trocitos con pimientos asados
- Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar

Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17

- Bacalao casero
- Ensalada de melva
- Carnes del Norte
- N.º 1 en pinchos de barra

Restaurante-Hostal Cores

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga

- Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
- Comida casera, tapas variadas, lechazo asado, chuletilas, pescados variados.



Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18

- Chopitos, mollejas, solomillo "ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29

- Mollejas • Merluza con kokotxas
- Pastel de verduras
- Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28

- Tablas de marisco, carne, pescado
- Pichón y rabo estofado
- Ensalada de bonito natural

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctrinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15

- Cocina Italiana

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallediano, nº 2
Telf. 979 - 70 01 15

- Especialidad de la Casa: Sepia a la plancha
- Gran variedad en tapas y raciones
- Suculentos platos a la carta
- Menús económicos

Restaurante El Fígón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50

- Carnes de Riaño • Rodaballo al horno
- Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08

- El Arte de la Cerveza
- Paletas del Pintor
- Cocina Tex-Mex
- Especialidades Belgas y Alemanas

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86

- Cocina Castellana
- Lechazo Asado de Castilla
- Merluza de la casa
- Conejo Guisado

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99

- Página Web: www.iconet.es/sanbernardo
- Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones
- Menú degustación (8 variantes)
- Menestra palentina, cochinillo al ajillo

Restaurante Venta Zapatones

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43

- Gambas Cocidas
- Caldereta de Marisco
- Rabo de buey y Chuleta de buey
- Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10

- Variedad de picoteo
- Pescados y carnes a la plancha
- Menús especiales desde 2.600 Ptas.
- Menús diarios desde 1.300 Ptas.



Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32

- Especialidad en desayunos, platos combinados, heladería-chocolatería

La Traserilla

San Marcos, 12

Tf. 979 - 74 54 21

- Ensalada templada de pasta con cigalas
- Lubina al cava
- Rape al horno con piñones

Mesón Restaurante La Cueva

BODEGA TÍPICA

- Tablas variadas
- Riñones y chuletilas de Lechazo
- Comida castellana
- Tariego de Cerrato (PALENCIA)
- Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)

- Menús caseros
- Especialidad en cervezas de importación
- Picoteo variado
- C/ Berruguete, 8
- Telf. y Fax. 979 - 74 49 33

La Rosario

C/. General Franco, 3
Tf. 979 - 74 09 36

- Menestra de Palencia
- Pimientos rellenos
- Merluza de la casa
- Flan de nata y queso



Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12

- Especialidad en menús, platos combinados y ensaladas de verano, tanto en sus comedores como en terraza
- Cervecería con picoteo joven

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono Industrial
Telf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43

- Especialidad menú del día. Jueves: Cocido foramontano en olla ferroviaria. Fin de semana: Lechazo en horno de leña con pimientos Asados



Restaurante El Bodegón

Tfno. 979 77 63 07

- Villamuriel de Cerrato (Palencia)
- Bodas, Bautizos, Banquetes, Reuniones
- Especialidad en mariscadas

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor - 34120 Carrión de los Condes

Telf. 979 - 88 01 36

- Estamos en la ruta del Camino de Santiago, reponer fuerzas con nosotros le hará seguir con más fuerza. Sopa castellana, entrecot, chuletilas, callos, postres caseros.

Restaurante Casa Quintano

Avda. Madrid, 18 - Tfno. 979 728150

PALENCIA

- Especialidad en bacalao
- Solomillos, ibéricos • Amplia vinoteca
- Menú del día, carta • Tapas variadas.

Hotel-Restaurante Valentín

Avda. Generalísimo 23

34800 Aguilar de Campoo (Palencia)

Tfno.: 979 122125 Fax: 979 12 24 42

www.ocioteca.com/valentin

hotelvalentin@arrakis.es

- Esparragos al Roquefort • Lechazo Asado
- Merluza rellena de Marisco • Postres caseros

Restaurante-Hostal Complejo Mapru

Ctra. Palencia-León km. 32

979-837388-979-837030 - Villaramiel (Palencia)

E-Mail: hamib@sininet.net

- Piscinas • Habitaciones
- Bodas, comuniones, banquetes.



Mesón La Ribera

San Martín del Obispo

Saldaña 979 - 890901

- Un lugar único para disfrutar con 5 bungalows en plena naturaleza
- Auténtica cocina casera sólo en LA RIBERA

Restaurante La Campana

Ctra. Santander, km. 59

Osomo. 979 - 81 72 61

- Especialidades: Jamón Ibérico, lechazo asado, besugo, lubina, merluza, postres caseros.

La Cántara

Avda. Casado del Alisal, 37

Tfno. 979 - 170064

- Guisos caseros
- Pescados gratinados y a la parrilla
- Revueltos
- Carnes rojas

La receta del día

Soufflé de jamón y queso:

125 gr. de jamón serrano, 200 gr. de queso para fundir, 1/2 litro de bechamel ligera. Mezclar la bechamel con el queso. Añadir el jamón cortado en trocitos muy pequeños. Fuera del fuego mezclar 3 yemas sin dejar de batir. Reposar 10 minutos y añadir 5 claras a punto de nieve. Echar en moldes de soufflé a ramiques untadas en mantequilla y pan rallado, llenar los moldes de soufflé hasta la mitad y colocar en bandeja de hornear al baño María teniendo la precaución de que el agua del baño este caliente. Hornear a horno medio hasta que el soufflé triplique su volumen. Servir inmediatamente.

Receta cedida por Restaurante Gran San Bernardo

RESTAURANTE

Los Blasones

Donde encontrar una gran selección de carnes y pescados con una gran cocina tradicional.

Avda. Casado del Alisal, 26 Telf.: 979 749044



Restaurante

LA TABERNA

Taberna típica castellana. Productos de la tierra, variedad en picoteo, especialidad en carnes en salsa y pescados en general. Postres caseros.

Avda. Casado del Alisal, 26

Telf.: 979 749044



el 1 de enero del año 2002 entrará en vigor la moneda común europea, el EURO. Nuestra querida peseta, al igual que el resto de monedas europeas, pasará a formar parte del recuerdo, de la historia de todos.

Y como homenaje especial a nuestra moneda, ligada a la historia económica, política y social de España, hemos hecho una selección de las Pesetas más representativas hasta la fecha:

• Plan de entrega •

- 22/09/99.- Gobierno Provisional (1869)
- 29/09/99.- Alfonso XII (1876)
- 6/10/99.- Alfonso XII (1882)
- 13/10/99.- Alfonso XIII "Pelón" (1891)
- 20/10/99.- Alfonso XIII "Bucles" (1893)
- 27/10/99.- Alfonso XIII "Rizo" (1896/1902)
- 3/11/99.- Alfonso XIII "Cadete" (1903)
- 10/11/99.- II República (1933)
- 17/11/99.- II República (1937)
- 24/11/99.- Estado Español (1944)
- 1/12/99.- Francisco Franco (1947/1963)
- 8/12/99.- Francisco Franco (1966)
- 15/12/99.- Juan Carlos I "Águila de San Juan" (1975)
- 22/12/99.- Juan Carlos I (1980)
- 29/12/99.- Juan Carlos I (1995)



utilícelas
también
como arras



Consigue la colección de 15 monedas de Plata de 1ª Ley de 925 mls

Cada moneda tiene de 22 mm de diámetro, 4 gr de peso,
un certificado de acuñación y un número identificativo.

Todos los miércoles

junto a su ejemplar de Diario Palentino, una nueva moneda

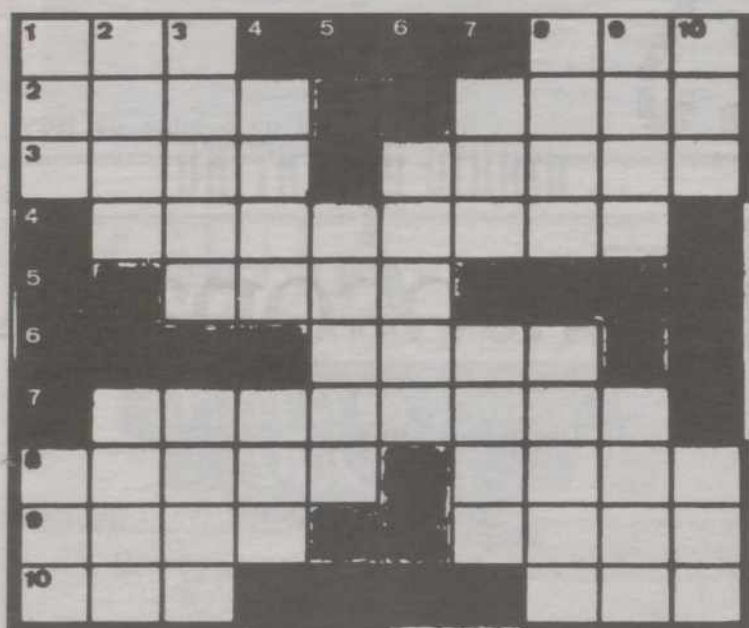
por sólo

330

pesetas + precio de periódico



● CRUCIGRAMA



© EPE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES.— 1: Río de la Federación de Rusia. Letra griega. 2: Dicese de una especie de manzana silvestre. Interjección. 3: (al rev.) Mono de cola larga. Seis más uno. 4: Color negro. 5: Perteneciente o relativo al año. 6: Materia textil que se obtiene de ciertas plantas de la India. 7: Establecimiento donde se mata el ganado. 8: Marca. Hocico del cerdo. 9: Cuna de San Francisco. Proyectil. 10: Daño. Onda marina.

VERTICALES.— 1: Interjección. Personificación de los EE.UU. 2: Portaequipajes. Mueble. 3: Isla española. Color. 4: Mineral que atrae los metales. Yunque de platero. 5: Dicese de una variedad de lino de hilaza más fina y blanca que la común. 6: Estado normal del organismo. 7: (al rev.) Hueso de la cadera. Plancha metálica gruesa, de figura circular. 8: (al rev.) Mítica personificación de la juventud, hija de Zeus y de Hera. Infierno. 9: Cierta juego de naipes. (al rev.) Duelo causado por la muerte de un ser querido. 10: (al rev.) Terreno destinado para la trilla. Tercer rey de Judá.

● SOPA DE LETRAS

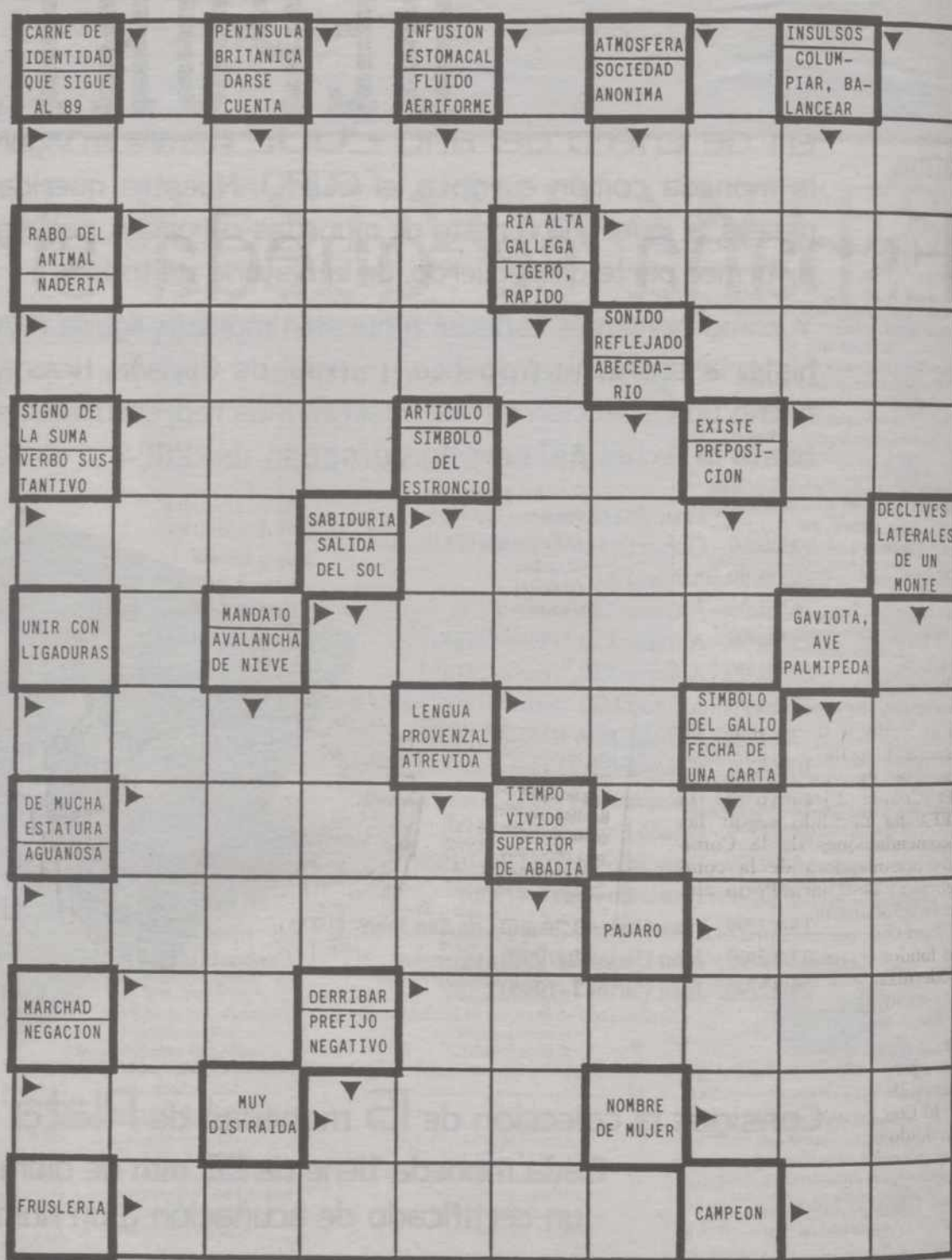
B E G E B A H I A N G E N D R
C R I F I G E N I T O C A R D
P A L A G O C O M T S I E N S
M A V I N O E L A M I A N T C
P O K O S O L I L I O A P H I
T I R M A S O A S I S L A L O
P R C O L T O C I S A U R U N
P A N T I P O O R V T S I S I
C U M A T L E D O O T N S A S
P T D A B A C N E L C I U E C
H S Y O U O R S U C E N U V I
C E T A A D A C S A C E U C O
P A T O Y U G U L N O P R U B
A M S I R A M O C A T A Ñ O S

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Elementos geográficos.

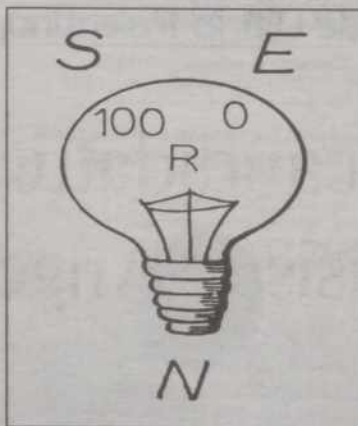
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



— Si Pedro quiere vender la torre, mis padres...

● SOLUCIONES

B E G E B A H I A N G E N D R
C R I F I G E N I T O C A R D
P A L A G O C O M T S I E N S
M A V I N O E L A M I A N T C
P O K O S O L I L I O A P H I
T I R M A S O A S I S L A L O
P R C O L T O C I S A U R U N
P A N T I P O O R V T S I S I
C U M A T L E D O O T N S A S
P T D A B A C N E L C I U E C
H S Y O U O R S U C E N U V I
C E T A A D A C S A C E U C O
P A T O Y U G U L N O P R U B
A M S I R A M O C A T A Ñ O S

SOPA DE LETRAS

B E G E B A H I A N G E N D R
C R I F I G E N I T O C A R D
P A L A G O C O M T S I E N S
M A V I N O E L A M I A N T C
P O K O S O L I L I O A P H I
T I R M A S O A S I S L A L O
P R C O L T O C I S A U R U N
P A N T I P O O R V T S I S I
C U M A T L E D O O T N S A S
P T D A B A C N E L C I U E C
H S Y O U O R S U C E N U V I
C E T A A D A C S A C E U C O
P A T O Y U G U L N O P R U B
A M S I R A M O C A T A Ñ O S

AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

— ...se la comprarán.

SIETE ERRORES

VERTICALES.— 1: Ojo. 2: Jaba. 3: Obi. 4: Eja. 5: Aburi. 6: Azaba. 7: Yute. 8: Señal. 9: Asa. 10: Mal. 11: Obus. 12: Mal. 13: Señal. 14: Yute. 15: Azaba. 16: Aburi. 17: Eja. 18: Obi. 19: Jaba. 20: Ojo.

CRUCIGRAMA

Ya es hora de que se sepa

Cartas al Diario
Porque nos importa

DIARIO PALENTINO

FÚTBOL

España se queda sin Eurocopa

La UEFA decide relanzar el fútbol en Portugal y desmiente la mayoría de los pronósticos

EUROPA PRESS
AQUISGRÁN (ALEMANIA)

La UEFA primó el concepto de «solidaridad» para dar al traste con todos los pronósticos y designar ayer en Aquisgrán a Portugal como sede de la fase final del Campeonato de Europa de fútbol del 2004.

El presidente de la UEFA, el sueco Lenart Johansson, hizo público que la candidatura lusa se impuso, sin precisar el número de votos a favor, a las de España, favorita a priori, y la conjunta de Austria-Hungría. «El Comité Ejecutivo de la UEFA ha decidido seguir las recomendaciones de la Comisión organizadora de la competición y designar a Portugal», declaró Johansson.

Portugal podrá aprovechar los fondos internacionales para modernizar sus campos según reconoció el presidente de su Federación, Gilberto Madaíl. «Es una grandísima oportunidad para que el fútbol se desarrolle en Portugal», indicó. El Comité para la Eurocopa, presidido por el alemán Egidius Braun, no se dejó deslumbrar por las estrellas (las cinco del Nou Camp o Montjuic) de los estadios españoles, su infraestructura hotelera y de transportes o la mayor rentabilidad económica que podía haber logrado como una hipotética elección de nuestro país.

Ni el optimismo de la delegación hispana, encabezada por el secretario de Estado para el Deporte, Francisco Villar, y el presidente de la RFEF, Angel María Villar; que creía haberse ganado el beneplácito de 11 de los 16 miembros con derecho a voto de la Comisión, ni la experiencia en la organización en grandes eventos como la reciente final de la Liga de Campeones en el Nou Camp han bastado para acoger la segunda Eurocopa (la primera fue en 1964) en España.

La forma de votación, en principio a mano alzada y finalmente secreta, y el peso de Villar en la UEFA, al que Johansson mira con recelo porque podría sustituirle en el cargo, se apuntan como causas de un resultado inesperado.

La «Gran Fiesta del Fútbol» presentada por Villar durante la mañana de ayer no acabó de la forma anunciada. «Ha sido una decisión de política deportiva», apuntó Gerardo González, secretario general de la Federación.

El estadio de La Luz es la principal «joya» de la candidatura de Gilberto Madaíl. Inaugurado el 1 de diciembre de 1994 es el único capaz de superar las 70.000 localidades en las ocho sedes (Braga, Guimarães, Oporto, Aveiro, Coimbra, Leiria y Lisboa) que presenta.

Así será la Eurocopa del 2004

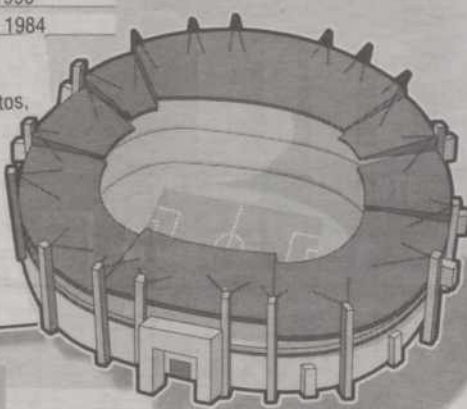
El fútbol portugués

Fundación Federación	1914
Afiliación a la FIFA	1926
Nº clubes	3.048
Licencias	98.000
Palmarés selección	
• 3º en el Mundial de 1996	
• 3º en la Eurocopa de 1984	

Datos generales de la organización

Ciudades sede	8
Estadios	10
Piadas hoteleras	84.000

De los diez estadios previstos, hay que construir cinco y remodelar otros cinco. El estadio Sport Lisboa e Benfica, también conocido como Da Luz, será reformado a fondo para convertirse en la estrella de la Eurocopa



Todas las fases finales

Año	Sede	Campeón
1. 1960	Francia	URSS
2. 1964	España	España
3. 1968	Italia	Italia
4. 1972	Bélgica	RFA
5. 1976	Yugoslavia	Checoslovaquia
6. 1980	Italia	RFA
7. 1984	Francia	Francia
8. 1988	Alemania	Holanda
9. 1992	Suecia	Dinamarca
10. 1996	Inglterra	Alemania
11. 1996	Bélgica-Holanda	
12. 2000	Portugal	

Sedes y estadios previstos

Braga Municipal 30.000	Guimarães Alfonso Henriques 30.690
Oporto Das Antas 50.000 Do Bessa 30.000	Aveiro Municipal 30.000
	Coimbra Municipal 30.000
	Leiria Magalhães-Pessoa 30.000
	Lisboa José Alvalade 52.500 S. Lisboa e Benfica 70.000
	Faro Intermunicipal 30.000

GRAFÍA

«Nuestra candidatura era mejor», insiste Ángel Villar

EFE
AQUISGRÁN (ALEMANIA)

Angel Villar, presidente de la RFEF, aseguró que la candidatura de «España era la mejor, pero ahora ya no se puede hablar del pasado y hay que felicitar a los portugueses y desear que organicen un buen campeonato».

Villar no quiso apelar a la polémica. Ni siquiera cuando se supo que no había comunicado del escrutinio oficial de la votación. Villar se mordió la lengua. Y fue su secretario general, Gerardo González Otero, quien cargó contra Egidius Braun, el alemán que preside la comisión.

Villar felicitó de inmediato a su colega, el presidente de la federación lusa, Gilberto Parca Madaíl. «Es un momento triste porque hemos trabajado duro por la candidatura española. En estos momentos, tenemos que reconocer y dar las gracias a nuestra Casa



Ángel María Villar.

Real, al Gobierno, que nos ha estimulado siempre, y prueba de ello es el aliento del Secretario de Estado, que ha viajado con nosotros a Aquisgrán».

«Pero, sinceramente, se han equivocado. Sólo tengo que decir que me pongo a disposición de la UEFA y de Por-

tugal para colaborar en este campeonato», aseguró Angel Villar.

Angel Villar no quiso entrar en un cuerpo a cuerpo con la UEFA por este motivo.

«Tengo mi pensamiento, pero me lo reservo», dijo el presidente de la RFEF. «La comisión ha decidido eso y tenemos que acatarlo. No comparto las justificaciones que han empleado, pero no hay nada más que hablar. Me siento desilusionado, pero no estoy decepcionado por la labor y el esfuerzo de todos los empleados de la Federación, que se han entregado a tope», apostilló Angel Villar.

El secretario de Estado para el Deporte se expresó en términos parecidos. Francisco Villar dijo: «Ha sido una lástima porque España contaba con elementos de peso para organizar la Eurocopa. Sólo me queda felicitar a Portugal y a sus dirigentes».

REACCIONES

GERARDO GONZÁLEZ
Secretario de la RFEF

«La argumentación ha sido impresentable. Si nos dicen que Portugal merece ser sede porque se prima una opción de desarrollo para el fútbol de ese país, nos parecería bien.

Y es más, tenderíamos un puente de plata. Ahora, salir delante de 300 personas y decir que por los parámetros analizados, estadios, transportes e infraestructuras, Portugal merece la elección es increíble»

GUTERRES

Primer ministro portugués

«Es una victoria de la profesionalidad y de la competencia. Y es una victoria de un país moderno y prestigioso»

JORGE SAMPAIO

Presidente de Portugal

«Representa una gran oportunidad, permitirá construir y modificar infraestructuras en muchas partes del país».

JOSÉ ANTONIO CAMACHO
Seleccionador español

«La UEFA ha decidido por temas burocráticos y no deportivos. Me parece que hay asuntos burocráticos y que se lo han dado a Portugal por otros temas y no por los deportivos»



RAFAEL DÍAZ/EFE

El delantero malaguista Catanha dispara a puerta entre Lacruz (d) y Ferreira (i).

El Málaga perdona y el Athletic gana el choque de La Rosaleda

MÁLAGA	3
ATHLETIC BILBAO	4

MÁLAGA: Contreras, Ruano, Larraínzar, Roteta, Valcarlos, Rufete, Movilla, Sandro, Agostinho (Zarate, m. 81), Edgar (Da Silva, m. 75) y Catanha.

ATHLETIC DE BILBAO: Imanol Etxebarria, Lacruz, Alkorta, Patxi Ferreira, Felipe, Edu Alonso, Jose Mari (Urrutia, m. 65), Alkiza, Javi González (Joseba Etxebarria, m. 59), Ezquerro y Sivori (Tiko, m. 52).

ÁRBITRO: Evaristo Puentes Leira. Amonestó a Sandro, Zarate, Javi González y Ferreira.

GOLES: 0-1, M. 21: Alkorta

1-1, M. 28: Edgar

2-1, M. 48: Catanha, de penalti.

3-1, M. 60: Catanha, a pase de Agostinho.

3-2, M. 74: Lacruz, de tiro raso.

3-3, M. 88: Lacruz, tras fallo de Contreras.

3-4, M. 93: Joseba Etxebarria.

MARTÍNEZ/EFE

MÁLAGA

El Athletic de Bilbao aprovechó a la perfección los errores

En los minutos 74 (Lacruz), 88 (Lacruz) y 93 (Etxebarria) marcaron los goles que valieron para superar al conjunto local

cometidos por un Málaga que pagó su inexperiencia y una cierta relajación cuando tenía el partido encarrilado y prácticamente sentenciado.

Los primeros 45 minutos fueron de mayor dominio del cuadro malaguista, que gozó de muchas oportunidades. Pese al mejor juego local, el Athletic aprovechó, en el minuto 21, su primera oportunidad para batir a Contreras.

El Málaga no se descompuso y gracias a su buen juego consiguió poco después igualar la contienda por medio del portugués Edgar tras un envío de Sandro.

En el minuto 48 el Málaga se adelantó con un gol de penal-

ti del brasileño Catanha, quien pareció sentenciar en el minuto 60 tras recibir del portugués Agostinho.

Los pupilos de Joaquín Peiró pudieron sentenciar, pero no definieron las claras ocasiones que tuvieron y permitieron despertar de su letargo al conjunto vizcaíno, que aunque no jugó bien tampoco tiró la toalla.

Lacruz devolvió las esperanzas al Athletic en el minuto 73, y en el 88 estableció un empate inesperado por la afición local, cuya desesperación tuvo su mayor expresión cuando, en el descuento, Joseba Etxebarria estableció el definitivo 3-4 al aprovechar un rechace de la desconcertada zaga local.

El Sevilla esperó al derbi para anotar su primera victoria

SEVILLA	3
BETIS	0

SEVILLA: Valencia; Marchena, Hibic, Tabaré, Podestá, Nando; Quevedo, Francisco, Tsartas (Angel, min. 87), Juan Carlos (Loren, min. 80), Otero (Moya, min. 68).

BETIS: Prats; Otero, Bornes, Filipescu; Finidi, Alexis (Luis Fernández, min. 67), Karhan, Denilson, Romero, Alfonso; Oli (Benjamin, min. 46).

ÁRBITRO: Miguel Ángel Pérez Lasa. Comité Vasco. Amonestó a Valencia, Otero, Francisco, Podestá en el Sevilla y a Romero, Alexis, Otero, Benjamin, Alfonso y Prats en el Betis, expulsando asimismo a Moya y Bornes con

rojas directas.

GOLES: 1-0, Min. 1.- Quevedo tras falta sacada por Tsartas. 2-0, Min. 74.- Juan Carlos a pase de Francisco. 3-0, Min. 90. Loren al cabecear a puerta vacía.

EUROPA PRESS
SEVILLA

El Sevilla esperó al derbi contra el Betis para conseguir su primera victoria ligera en esta temporada (3-0) de su regreso a Primera División, devolviéndole a los de Heliópolis el 0-3 que consiguieran en su última visita al Pizjuán allá por 1996.

El partido tuvo todo lo que se le debe pedir a un derbi: buen

fútbol, emoción y colorido en las gradas, donde hubo una nutrida representación de seguidores béticos, al contrario de lo que ocurría en el palco, desierto de directivos albiverdes, tras la ruptura de relaciones decretada por el Sevilla meses atrás. Los nervionenses salieron a mil por hora ante un Betis, que no se había enterado todavía de por donde iban los tiros, y que se encontró con el 1-0 cuando en el primer minuto de juego, tras una falta sacada por Tsartas, tocada por Hibic y empalmada a las mallas por Quevedo.

EL RESTO DE LA JORNADA

Duelo Rayo-Espanyol en Vallecas

Rayo Vallecano y Espanyol, dos equipos en racha, se verán hoy las caras en el Campo de Vallecas Teresa Rivero con la intención de prolongar la buena línea de juego y de resultados que atraviesan ambos. **Rayo Vallecano:** Keller, Alcázar, Cota, Hernández, Estibariz, Poschner, Ferrón, Llorens, Luis Cembranos, Bolo y Canabal o Michel II. **Espanyol:** Cavallero; Cristóbal, Pochettino, Rotchen, Navas, Galca, Sergio o Roger o Velamazán, Arteaga, De Lucas, Tamudo y Benítez.

El Zaragoza busca la sorpresa en Vigo

Celta de Vigo y Zaragoza se enfrentarán mañana en Balaídos en partido de la séptima jornada de liga, que el conjunto maño preparó con una concentración de cuatro días en tierras gallegas para intentar frenar la buena trayectoria ligera de los hombres de Víctor Fernández. El técnico del Zaragoza, Chechu Rojo, espera acabar con la «maldición» que arrastra en sus enfrentamientos con su colega Víctor Fernández en los distintos equipos que han dirigido, ya que desde la temporada 92/93 ambos entrenadores han competido siete veces con una sólo victoria para Rojo, cinco para Víctor Fernández y un empate. **Celta:** Dutruel, Velasco, Cáceres, Djorovic, Juanfran, Makelele, Giovanella, Karpin, Mostovoi, Revivo y McCarthy. **Zaragoza:** Juanmi, Pablo, Aguado, Paco, Sundgren, Cuartero, Acuña, José Ignacio, Vellisca, Milosevic y Yordi.

El Oviedo recibe al Valladolid

El Real Oviedo intentará prolongar la sequía goleadora del Valladolid lejos del Nuevo Estadio de Zorrilla y abandonar los últimos puestos de la clasificación, ante un rival directo en su lucha por mantener la categoría, que apostará por los mismos hombres que se enfrentaron al Barcelona. Tras las amargas quejas por la actuación arbitral de Luis Aragonés, después de la derrota contra el Betis, el técnico pretende aprovechar el factor campo ante el Valladolid, que no ha sido capaz de marcar tanto alguno en los tres encuentros que ha disputado fuera de casa hasta el momento -Numancia, Deportivo y Valencia-. **Real Oviedo:** Esteban; Eskurza, Danjou, Onopko, Boris, Rabarivony; Nadj, Paulo Bento, Dubovsky; Losada y Dely Valdés. **Real Valladolid:** César; Santamaría, García Calvo, Peña, Marcos; Eusebio, Lozano, Vizcaíno o Chema, Arilson; Víctor y Rodrigo.



Luis Aragonés.

El Valencia se enfrenta al Numancia

El Valencia recibe la visita del Numancia en un encuentro histórico por lo inédito del choque y en el que deberá hacer frente a sus particulares fantasmas, pues no conoce la victoria como local esta temporada y tradicionalmente se le atragantan los equipos humildes. Como tal puede considerarse el Numancia, que confía en hacer de este partido un calco del que ganó al Deportivo en Riazor. Ya el Racing de Santander y el Alavés se han llevado los tres puntos de Mestalla, mientras que el Valladolid sacó un punto pese a jugar en inferioridad numérica. **Valencia:** Palop, Angloma, Pellegrino, Bjorklund, Carboni, Albelda, Gerard, Kily González, Mendieta, Claudio López e Ilie. **Numancia:** Alvaro Núñez, Belsue, Eléder, Muñiz, Pacheta, Octavio; Nagore, Castaño, Caco Morán, Popescu y Morales.

La Real Sociedad busca la reacción

La Real Sociedad recuperará a los lesionados Aranzabal, De Paula y Mutiu Adepoju para recibir al Racing en un partido en el que intentará recobrar el sabor de la victoria, mientras que los cántabros confían en romper la mala racha en Anoeta, donde no han puntuado en sus cinco últimas visitas. La Real está necesitada de puntos y, en su condición de anfitrión, también de victorias, pues cualquier otro resultado podría llevar el nerviosismo al entorno realista, después de un inicio de temporada en el que el equipo ha dejado entrever muchas dudas, salvo frente al Zaragoza y Atlético de Madrid. **Real Sociedad:** Alvarez; Fuentes, Loren, Pikabea, Rekarte; Gómez, Aramburu, De Pedro, Idiakez; Sa Pinto y Bonilla. **Racing de Santander:** Lemmens; Tais, Mellberg, Arzeno, Neru; Vivar Dorado, Espina, Shustikov, Amavisca; Munitis y Salva.

FÚTBOL

Un nuevo gol de Hasselbaink da aire al Atlético de Madrid

El holandés acertó en una de las muchas faltas que lanzó sobre Herrera

AT. MADRID	1
ALAVES	0

ATLÉTICO DE MADRID: Molina; Gaspar, Gamarra, Chamot, Capdevila; Baraja, Santi (Bejil, m. 64), Hugo Leal, Valerón (Solari, m. 72); José Mari (Correa, m. 69), Hasselbaink.

DEPORTIVO ALAVÉS: Herrera; Contra, Ramona, Téllez, Torres Mestre; Astudillo, Nan Ribera (Magno, m. 59), Pablo, Desio; Javi Moreno (Morales, m. 47), Kodro (Salinas, m. 79).

ÁRBITRO: Juan Antonio Fernández Marín (Comité Valenciano). Amonestó a los jugadores atléticos José Mari, Santi, Baraja y Capdevila y a los alavesistas Pablo, Desio y Téllez.

GOLES: 1-0, minuto 78: El delantero rojiblanco Hasselbaink lanza una falta que rebota en un defensa del Alavés y despista al meta Herrera colándose en la portería visitante.

INCIDENCIAS: Partido de la séptima jornada de la Liga de Primera División disputado en el estadio Vicente Calderón ante unos 25.000 espectadores. Fuerte aguacero al comienzo del partido. Terreno de juego muy rápido y resbaladizo.

ÓSCAR GONZÁLEZ/EFE
MADRID

El Atlético de Madrid, con un nuevo gol del holandés Jimmy Floyd Hasselbaink y favorecido por la escasa ambición del rival Deportivo Alavés, sumó la segunda victoria en la actual temporada liguera, un triunfo que sirve para calmar su entorno, pero que no estuvo acompañado de buen juego, en casi ningún momento del encuentro.

El nuevo Atlético, el que está obligado a resurgir tras el ultimátum dado días pasados por su presidente Jesús Gil no presenta mucho mejor aspecto y, si ayer eludió el escándalo, fue por la insistencia de Hasselbaink, el único jugador que todavía ilusiona a su afición, y por la renuncia del Alavés a buscar los tres puntos.

El técnico, Claudio Ranieri, ha asumido la purga propuesta por Jesús Gil, que empieza por

la portería, y los jugadores parecieron dispuestos a mostrar mayor ardor, pero el juego no mejora.

Regresó José Molina a la meta y entró Santi Denia en el centro del campo junto al portugués Hugo Leal, hubo por momentos mayor presión y, sobre todo, ganas de demostrar al palco que no se escatiman esfuerzos, pero el Atlético mantiene un sistema indefinido y nula efectividad.

Frente al Alavés, llevó peligro durante algo más de 20 minutos, en los que José Mari desperdició una ocasión solo ante la meta rival (m.7), reclamó un penalti por agarrón del rumano Constantin Contra, diez

El Deportivo Alavés tuvo escasa ambición por llevarse el partido y su apatía le impidió puntuar

minutos después, y Rubén Baraja cabeceó al poste, pero fue cayendo en la atonía de costumbre.

Su dominio fue producto de la actitud complaciente del Alavés, que fue demasiado cómodo y, se conformó con mantener su puerta a cero, confiando en que los nervios del Atlético hicieran todo el trabajo.

El conjunto de José Manuel Esnal «Mané» apenas llegó en un par de ocasiones en la primera mitad, que desperdiciaron Nan Ribera y el bosnio Meho Kodro.

No tuvo, siquiera, la excusa de una mejora en el juego atlético, porque los de Ranieri volvieron a aburrir tras el descanso y añadieron nuevos nombres a la lista de culpables de la afi-



RODRÍGUEZ/EFE

El rojiblanco Hasselbaink (c) cae ante la entrada del rival Tellez.

ción. En esta ocasión fueron Santi y Juan Carlos Valerón, abroncados cuando fueron sustituidos.

El conjunto visitante no se atrevió en ningún momento en ir a ganar el partido y acabó pagando su escasa ambición, porque dio demasiadas oportunidades a balón parado, la única forma imaginable para marcar en un conjunto sin esquema, como fue ayer el Atlético de Madrid.

Hasselbaink se hartó a lanzar faltas, siempre de la misma forma, con la intención de «romper» la pelota y a la enésima vez acertó, el balón golpeó en un defensa y despistó al canchero argentino Martín Herrera, un gol de fortuna, pero suficiente para lograr la victoria e insuflar un poco de oxígeno al enfermo.

GIL ADMITE SU INTERÉS POR BASLER

■ Jesús Gil admitió el interés del atlético de fichar, en diciembre, al centrocampista alemán Mario Basler y consideró «muy complicada» la contratación del brasileño Emerson, «porque es muy caro». «Estuve reunido el lunes con los representantes de Basler y esta semana debe decidir el Bayern Munich, aunque sé que también es una contratación muy difícil. Si se pone a tiro y por doscientos millones, lo contrato, aunque su ficha es muy cara», dijo.

El Mallorca remonta los dos goles de Pauleta

MALLORCA	2
DEPORTIVO	2

REAL MALLORCA: Burgos, Olazola, Siviero, Nadal, Miquel Soler, Lauren, Serrizuela (Ibagaza, min. 53), Francisco Soler (Quinteros, min. 76), Stankovic, Carlos (Luis Carreras, min. 46) y Diego Tristán.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Songoú, Manuel Pablo, César (Schurrer, min. 67), Naybet, Romero, Víctor (Donato, min. 83), Flavio, Mauro Silva, Fernando, Djalminha (Jokanovic, min. 65) y Pauleta.

ÁRBITRO: Daudén Ibañez (Aragón). Expulsó con roja directa a Schurrer en el minuto 92; amonestó a Fernando y Manuel Pablo, del Dépor; a Carlos, Diego y Olazola del Mallorca.

GOLES: 0-1, min. 48: Pauleta bate por bajo a Burgos. 0-2, min. 67: Pauleta, de cabeza tras un centro por la izquierda de Romero. 1-2, min. 80: «Polo» Quinteros, a la media vuelta. 2-2, min. 92: Stankovic, de penalti.

LAGOMARSINO/EFE
MALLORCA

El Real Mallorca remontó en los últimos diez minutos dos goles de ventaja del Dépor, marcados por el portugués Pauleta, para obtener un empate que le sabe a triunfo debido a las alternativas que tuvo el encuentro.

El equipo insular remontó el partido con coraje y ganas, superando errores de todo tipo que había cometido a lo largo de los 90 minutos, frente a un Deportivo que perdonó más de la cuenta, aunque no Pauleta (minutos 48 y 67).

Con el 0-2, Quinteros acortó distancias y poco después, marcó Stankovic de penalti para redondear un resultado que nadie esperaba. El empate deja al equipo de Fernando Vázquez con 7 puntos y en una situación comprometida en la tabla de clasificaciones.

Todos los
viernes

Guía del
DIARIO PALENTINO

FÚTBOL / PRIMERA DIVISIÓN

F.C. BARCELONA



REAL MADRID

El enfrentamiento más esperado

El Real Madrid busca un golpe de mano en el Camp Nou frente al Barcelona (21,00 h)

FRANCISCO ÁVILA/EFE
BARCELONA

El Barcelona, líder de primera división, tendrá hoy (21,00 h. Canal +) una ocasión histórica para dejar a su más acérrimo rival, el Real Madrid, a nueve puntos en la clasificación siempre que los azulgrana vuelvan a demostrar su solvencia futbolística ante un equipo con un fútbol dubitativo.

La euforia se ha instalado en el Camp Nou. En los días previos al encuentro, las estadísticas favorables se han repetido hasta la saciedad. El Real Madrid ha perdido catorce de los últimos dieciséis clásicos disputados en la ciudad condal, una racha que los de Louis van Gaal esperan aumentar hoy.

Además, existen diferencias entre el estado futbolístico de un equipo y otro. El Barcelona sólo ha tenido un contratiempo en toda la campaña (derrota 2-1 ante el Alavés) y desde entonces ha firmado buenas actuaciones, mientras que el equipo de John Benjamin Toshack perdió en su último partido disputado (2-3 ante el Valencia en Madrid).

A todo ello se añaden las importantes bajas de los blancos. Roberto Carlos y Fernando Hierro, dos de los puntales defensivos del Real Madrid, no jugarán y Toshack deberá recomponer sus piezas para ofrecer un buen dispositivo defensivo precisamente en la demarcación que más dudas despierta su equipo.

El Real Madrid es una de las peores defensas del campeonato, ya que ha encajado nueve goles (uno menos que Valencia y Real Sociedad y tres por debajo del Atlético de Madrid), y se medirá al mejor ataque de la Liga (14 tantos en seis encuentros).

Por todo ello, Toshack deberá afinar en su elección defen-



El bosnio Balic se lesionó en el entrenamiento de ayer y deberá pasar por el quirófano.

BALIC SE LESIONA GRAVEMENTE

■ El jugador bosnio del Real Madrid, Elvir Balic, se lesionó de gravedad en el entrenamiento de ayer y a expensas de que la resonancia magnética nuclear a que será sometido revele otras estructuras dañadas, tiene rotura del menisco externo de la rodilla izquierda, lo que le podría apartar de los terrenos de juego por espacio de dos meses. El doctor Alfonso del Corral, jefe de los servicios médicos del Real Madrid, no especificó demasiado la lesión del jugador, y remitió a esperar hasta que le sean practicadas pruebas definitivas. Si sólo tiene roto el menisco externo, el jugador sería operado en los próximos días por medio de una artroscopia y estaría de baja un periodo aproximado de dos a tres meses. En caso de que estuvieran afectados los ligamentos cruzados, la lesión sería mucho más grave y el tiempo de recuperación se alargaría considerablemente.

♦
El Barcelona puede dejar a su más acérrimo rival a nueve puntos en la clasificación
♦

siva, máxime cuando otro de los teóricos titulares, Michel Salgado, podría quedar relegado al banquillo y dar entrada a Geremi. El camerunés podría acom-

pañar a dos jugadores prácticamente inéditos (Iván Campo y Aitor Karanka) en la defensa con las dudas que está elección conlleva.

El Barcelona, cada vez con actuaciones más convincentes, también tiene problemas en defensa. No jugarán Frank de Boer ni Frederic Dehu, ambos lesionados, y tampoco esta disponible el sancionado Winston Bogarde.

La suerte de Van Gaal radica en la recuperación de Michael Reiziger y en el estado de gracia de Abelardo Fernández. Phillip Cocu, habitual centrocampista,

se perfila como acompañante de Abelardo en el eje central, mientras que Sergi es indiscutible en el lateral izquierdo.

La principal novedad del Barcelona se encontrará, sin embargo, en la delantera. El portugués Luis Figo jugará una vez cumplidos sus tres encuentros de sanción y puede ser uno de los jugadores desequilibrantes de su equipo junto con la pareja Patrick Kluivert-Rivaldo.

El encuentro, la septuagésima edición del «partido del siglo», registrará un lleno absoluto, en un palco que podría estar plagado de figuras de la

política (las elecciones autonómicas catalanas se celebran el próximo 17 de octubre), aunque existe preocupación por el estado del terreno de juego, que no se encuentra en condiciones óptimas.

Barcelona: Hesp, Reiziger, Abelardo, Cocu, Sergi, Guardiola, Luis Enrique, Zenden, Figo, Kluivert y Rivaldo.

Real Madrid: Illgner, Michel Salgado, Iván Campo, Julio César, Karanka, Redondo, Helguera, Geremi, Savio, Raúl y Morientes.

Árbitro: Díaz Vega.

LOUIS VAN GAAL

«El Madrid ha mostrado buena mentalización»

EFE
BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Louis van Gaal, alertó de la «buena mentalización» que ha observado en los jugadores del Real Madrid en los últimos partidos, aunque subrayó que los jugadores azulgrana han demostrado también esa fortaleza anímica tanto en la pasada temporada como en lo que va de la actual.

Van Gaal huyó también de la euforia sobre

la marcha del equipo azulgrana que existe entre los aficionados, pese a considerarla «algo lógico» ante el buen momento de forma del equipo, y remarcó que en el Madrid hay «jugadores de alto nivel que pueden marcar las diferencias».

El técnico azulgrana destacó la capacidad de reacción que demostraron los jugadores del Madrid cuando perdían por 0-3 frente al Valencia en el descanso del último

partido de Liga y «consiguieron volver al partido».

Van Gaal restó trascendencia al hecho de que el Barcelona en caso de ganar aventajaría en nueve puntos al Madrid, ya que «falta mucha Liga». «Es más importante la victoria ante el Madrid por la gente, por la sensación del equipo y para ganar tres puntos más», pero sólo sería dar un buen paso en el campeonato.

JOHN BENJAMIN TOSHACK

«La lesión de Balic nos ha roto los planes»

EFE
MADRID

John Benjamin Toshack se mostró preocupado por tener llegada en el Camp Nou, por no dejarse dominar por el Barcelona y por tratar de crear peligro y materializar las oportunidades que tengan, aunque sin olvidar el equilibrio defensivo de su equipo. «Hemos de tener llegada en este partido. Tenemos que meternos entre los defensas del Barcelona y

al mismo tiempo tener el equipo equilibrado. Estaba muy satisfecho del trabajo realizado en el entrenamiento de ayer, por la concentración mostrada por los jugadores, pero la lesión de Balic nos ha dejado un poco fríos y nos ha roto los planes», comentó Toshack.

Toshack tiene claro que no sólo hay que pensar en el poder ofensivo del Barcelona. «Tenemos que llegar a su portería

y no centrarnos sólo en parar su ataque. Prefiero tener el balón en mi poder y que sean ellos los que nos tengan que frenar. Balic, Raúl y Savio por detrás de Morientes era una buena opción. Pensaba en Anelka para la segunda parte», señaló. «Ahora tengo que pensar en otra solución, porque igual no sirve hacer un solo cambio para sustituir a Balic. Hay que buscar el equilibrio», continuó.

FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

Resbalón

PALENCIA	1
BENAVENTE	1

PALENCIA: Marcos, Luis, Gangoso, Roberto, Jesús, Ojayo (Guerra, minuto 60); García, Róbert, (Pahito, minuto 82), Treviño; Mario, (Guillermo, minuto 76), Óscar López.

BENAVENTE: Gonzalo, Pichi, Gorka, (Toni, minuto 64), José Lorenzo, Ernesto, Mara, (Báñez, Choche, minuto 89), Piti, Marcos, Pintado, Javi (Gallego, minuto 87).

ÁRBITRO: López Clausín, leonés, auxiliado en las bandas por Bollo y Monroy. Mala actuación. Debió sacar mucho antes las cartulinas amarillas, lo que favoreció al juego defensivo zamorano. Pésimamente auxiliado por los jueces de línea. Fue duramente criticado en el tanto del Benavente, levantando el auxiliar el banderín por posición antirreglamentaria de un jugador visitante, pero dando válido el tanto al entender que se encontraba en fuera de juego posicional. En esa acción, una vez de dio el tanto por válido, debió de mostrar cartulina amarilla al portero local Marcos, que dio al balón con la mano, pero sin impedir que entrase en la portería local. Amarillas a los morados Jesús u Ojayo y a los visitantes Gorka, José Lorenzo, Ernesto y Marcos.

GOLES: 0-1, minuto 20: Javi. 1-1, minuto 31: Pichi, en propia puerta.

INCIDENCIAS: 164.500 pesetas de recaudación en La Balastera. El mal tiempo (no paró de llover durante todo el partido) evitó una mayor afluencia de espectadores. Campo muy resbaladizo por la lluvia.

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Primer tropiezo casero del Palencia, primer resbalón y posiblemente no será el último, no porque el Palencia no sea un equipo poderoso en casa, sino porque, como bien dijo el técnico morado José Luis Martín al término del encuentro, el cuadro morado se va a encontrar a "muchos Benaventes" en esta temporada. Los zamoranos plantaron un encuentro tremendamente defensivo, buscando la contra, aprovechándose que el campo, muy rápido, lo que provocaba imprecisiones, perjudicaba claramente a los locales.

Pese a este empate a un tanto, hay varias lecturas positivas del encuentro de ayer. Al Palencia se le empieza respetar y temer y los rivales van a venir a La Balastera seriamente armados atrás. Los morados pecaron de colgar demasiados balones aéreos (siendo siempre superados por las torres zamoranas) pero hicieron un derroche físico, no parando de correr en todo el encuentro. Les faltó el último pase, el saber culminar en el área rival, pero los morados tocaron muchas veces bien el balón, abriéndolo a las bandas y dominando, especialmente en la segunda parte, al rival, al que apenas le permitieron pasar del medio campo.

Faltó un poco más de cabeza (se jugó demasiado con el corazón) y faltó sangre fría, algo complicado en un campo en esas condiciones, pero por contra demostró un espíritu de equipo ganador, que nunca arroja la toalla, que va siempre en busca del gol.

Repitió alineación

Martín, entrenador del Palencia, repitió el mismo once que goleó al Garray tres días antes. Finalmente, aunque con un apa-

El Palencia resbaló en casa por primera vez en la temporada.

Tras el polémico tanto visitante, el Palencia logró empatar merced a una gran acción de García

El campo, muy resbaladizo, perjudicó al cuadro local, que dominó totalmente a los zamoranos

ratoso vendaje, jugó inicialmente Óscar López. Con el clásico 3-5-2, con Jesús, Fano y Roberto como centrales; Luis y Ojayo, como laterales largos; García y Treviño dirigiendo al equipo, apoyados por Róbert en la media punta, junto a Mario (ex-jugador del Benavente) y Óscar López salió el Palencia con ganas de mantener la espectacular racha liguera.

Sin embargo, en contra de lo que ha venido sucediendo en esta temporada, los morados se encontraron con un equipo serio, bien armado, perfecta-

mente colocado, que no dejaba hueco alguno en su poblada defensa. Les bastó orden, una buena dirección en el juego y la rapidez de su punta Javi para tratar de tú a tú en los primeros compases del encuentro a los morados.

En su única llegada a portería de todo el encuentro, en una jugada polémica (aunque realmente sí pareció posición reglamentaria de Javi) llegaba el 0-1. El Palencia apretó los dientes, intensificó su presión sobre el rival, comenzó a tocar más y mejor. No había llegada

a portería, pero era el auténtico dominador del choque. Poco después llegaba el empate a un tanto en una jugada por banda rematada a puerta por un defensor visitante, aunque el pase de García llevaba el marchamo del gol. Con 1-1 y una hora por delante, parecía posible la remontada.

Martín, en la segunda mitad, no varió el once, pero sí la disposición táctica. Jugó con cuatro atrás, pasando a Jesús al lateral zurdo, colocando a Ojayo en el centro de la medular y abriendo a las bandas a Róbert

y García, intentando aprovechar su calidad en los uno contra uno, especialmente por la banda derecha, en la que estuvo inspiradísimo Luis.

El balón siempre estaba en poder de los morados, se aprovecharon mucho mejor las bandas, el Benavente ya ni se acercó al portal de Marcos, pero no había remate. El Palencia apenas dispuso de acciones de peligro. Se empeñó en bombear balones y allí tenía todas las de perder. El campo, muy rápido, tampoco ayudó a un Palencia muy luchador.



ROSA MARCOS



ROSA MARCOS

García protagonizó la jugada que valió el empate.

PRIMERA PARTE



MINUTO 0:
Municipal de La Balastera, terreno de juego resbaladizo, debido a la

lluvia que no paró de caer durante todo el encuentro. El Palencia fue recibido con una sonora ovación. Puso el balón en juego el cuadro benaventano.

MINUTO 5:
Saque de falta botado por Róbert que cabecea Mario, ex-jugador del Benavente, pero el balón se va fuera muy desviado.

MINUTO 10:
Balón largo a Javi, que se va en velocidad de Gangoso, que resbala en el momento menos adecuado, salvando con el pie Marcos, desviando a saque de esquina.

MINUTO 20. GOL DEL BENAVENTE:
Balón largo del ex-morado Piti a Javi, que parte en posición reglamentaria, ganando la espalda a la adelantada defensa morada. Sale Marcos de su portería, desvía con la mano el balón, pero se cuela mansamente en el portal local. El colegiado, a indicación de los jugadores morados, consulta con el auxiliar, que tiene levantado el banderín, pero da por válido el gol. López Clausin entendió que ese jugador no influía en la jugada, estando en fuera de juego posicional. Debíó mostrar, una vez que dio por válido el tanto, a Marcos con amarilla.

MINUTO 21:
Falta lejana que bota Róbert, por encima del larguero.

MINUTO 28:
García cuelga pasado al segundo palo, llegando López, retrasando de cabeza, el balón le caer a Róbert, en mala postura, disparando fuera del marco rival.

MINUTO 31. GOL DEL PALENCIA:
Balón que recibe García a la altura del interior derecho (reclamaron fuera de juego los visitantes) se adentra por el carril, presentándose, tras apoyarse en Mario, delante del portero, pero un tanto escorado, retrasa el balón para que rematen los dos compañeros que acompañaban la jugada, dando el pase de la muerte, más bien del suicidio, metiendo el balón en su propia portería el lateral derecho zamorano Pichi. Era el primer lanzamiento claro a portería del Palencia y su autor fue un rival, aunque con un gran mérito para García.

MINUTO 40:
Nuevo centro de García desde la derecha, rematando forzado Mario, pero el balón se va desviado.

MINUTO 48,02:
El colegiado del encuentro señala el final de la primera parte. Los aficionados le reciben a la entrada a los vestuarios con una sonora pitada por la acción que significó el tanto del Benavente.



ROSA MARCOS

Por primera vez en la temporada, el Palencia salió del campo con gesto entristecido.



ROSA MARCOS

Raúl Treviño llevó el peso del equipo.



ROSA MARCOS

Luis fue el mejor jugador del Palencia ayer.

SEGUNDA PARTE

MINUTO 0:
Sin cambios en las formaciones de uno y otro equipo,



aunque el Palencia varió su sistema de juego, pasando a un claro 4-4-2, colocando a García y Róbert en las bandas. Puso el balón en juego el cuadro morado, que atacó en la portería de la Copa.

MINUTO 7:
Contragolpe del Palencia, López se va por la banda derecha libre de marca, espera el centro en el segundo palo Mario, totalmente libre, pero su pase es interceptado por el guardameta Gonzalo. Fue una de las pocas veces en las que el Palencia superó a la siempre bien colocada defensa zamorana.

MINUTO 10:
Róbert, el jugador morado que más veces disparó a puerta, lo intenta, pero flojo, a las manos del cancerbero benaventano.

MINUTO 25:
Saque de esquina favorable al Palencia, rechaza en corto el portero rival, empalma López, pero salva en la misma línea de gol la defensa poblada del Benavente que protegía la portería.

MINUTO 26:
Luis lo intenta desde lejos con su pierna mala, la zurda, pero el balón se va por encima del larguero.

MINUTO 29:
Única llegada del cuadro visitante en toda la segunda parte, tras un saque de esquina, rematando ingenuamente fuera Marcos.

MINUTO 36:
Luis penetra una vez más por banda (el carril derecho fue totalmente suyo) sirviendo a García, que se va en velocidad de su par, logra llegar al balón, cuando parecía que estaba perdido, presentándose delante de Gonzalo, pero muy pegado a la línea de fondo, intenta, como en la acción del gol, retrasar a un compañero, pero en esta oportunidad acertó el portero visitante, que le adivinó la intención, saliendo a sus pies y enviando el balón a saque de esquina.

MINUTO 43:
Centro de Pábito, que minutos antes había entrado en el terreno de juego por Róbert, buscando más penetración en banda, rematando de cabeza Óscar López, pero muy flojo, parando sin mayores problemas Gonzalo. El delantero morado portó durante todo el encuentro un llamativo vendaje, debido a los nueve puntos de sutura que le aplicaron tras el encuentro del pasado sábado ante el Garray.

MINUTO 49,12:
El colegiado del encuentro señala el final del partido, siendo despedido con una nueva sonora bronca, recordando la acción del gol visitante. El Palencia, por contra, es despedido con aplausos por el esfuerzo.

VESTUARIOS



ROSA MARCOS

José Luis Martín, técnico del Palencia, con el gesto preocupado.

Martín: "Nos vamos a encontrar a muchos rivales así en casa"

ALBERTO MORENO
PALENCIA

José Luis Martín, técnico del Palencia, no se mostraba demasiado contrariado por el juego del equipo, dado que sus jugadores lo dejaron todo sobre el campo, pero en esta oportunidad apenas hubo ocasiones de gol. "Este ha sido un buen ejemplo de lo que nos vamos a encontrar a partir de ahora: equipos que vienen únicamente a defenderse, acumulando mucha gente atrás. Eso demuestra que el Palencia es un equipo al que se le respeta y teme. Para nosotros, este encuentro ha sido en esta temporada una experiencia nueva, al tener que remontar en casa ante un rival cerradísimo".

El gol del Benavente fue motivo de polémica. "Yo, la verdad, desde el banquillo no he visto nada ilegal, pero levantó el juez de línea el banderín indicando fuera de juego de otro jugador. Roberto me ha dicho que efectivamente estaba ade-

lantado y que por ese motivo él se fue a por el otro jugador en vez de al que llevaba el balón. No lo sé, pero el jugador que marcó el gol sí parecía estar en posición correcta".

Mucho juego aéreo

Uno de los errores de ayer del Palencia fue el pecar de bombardear muchos balones y el técnico así también lo valoró. "Sí, es cierto. Las ganas de los chavales les ha llevado a intentar llegar de todas las formas y cuanto antes y ante una defensa tan alta como la del Benavente era muy difícil poder sorprenderles. La verdad es que en este encuentro, aunque hemos dominado claramente, no hemos tenido demasiadas ocasiones de gol".

Pese al primer tropiezo del Palencia en casa en esta temporada, Martín salió satisfecho de la entrega de sus jugadores. "Les he felicitado a la entrada al vestuario porque lo han dado todo. Nadie puede decir que no

han parado de correr. El campo, además, nos ha perjudicado un tanto. Estaba muy rápido y provocaba muchas imprecisiones. Con un terreno de juego en esta forma, ante un rival que deja pocos huecos, es complicado poder sorprender a un rival".

Para Martín, si un equipo mereció el triunfo no fue otro que el Palencia. "Aún sin llegar demasiado, las pocas ocasiones de gol que ha habido en este encuentro han sido nuestras. Hemos llevado el mando del partido, hemos sido los únicos que han buscado el triunfo, porque el Benavente se ha limitado a buscar el empate. Creo que hemos merecido ganar este encuentro, aunque no hayamos jugado al nivel de otros encuentros. Ha habido jugadores que no han estado bien y tendremos que hablar de ello en esta semana para corregir errores cara el encuentro del próximo domingo en La Bañeza. Pese a todo, seguimos imbatidos".

LAS ANÉCDOTAS

Mario no tuvo suerte ante sus ex-compañeros

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Si había un jugador especialmente motivado en este encuentro no era otro que el máximo goleador morado de esta temporada, Mario, que no estuvo a la altura de otros partidos, muy vigilado por los centrales zamoranos.

La Directiva del Palencia abrió por fin el quiosco de venta en La Balastera, en el que se puede adquirir gorras, bufandas, pins, camisetas, etc... del club morado.

Óscar López finalmente jugó



ENRIQUE CAÑA

Mario se midió a sus ex-compañeros.

y lo hizo con un aparatoso vendaje en su cabeza. Al ser duda, Martín convocó para este encuentro a 17 jugadores, que-

dando finalmente descartado Sambade. El que sí debutó fue el chaval Guerra, que salió en la segunda parte.

UNO A UNO

■ MARCOS *
Portero

Salvó con 0-0 un gol y en el encajado se pudo precipitar en su salida. Luego pasó totalmente desapercibido.

■ ÓSCAR GANGOSO **
Cierre

Se complicó un par de veces con el balón en los pies, pero en defensa estuvo como siempre, segurísimo.

■ JESÚS **
Central y lateral zurdo

El único punta visitante sólo inquietó en la primera parte. Menos activo que en otros encuentros.

■ ROBERTO **
Central

De los tres centrales, el más entonado, aunque arriesgase en exceso con el balón en los pies.

■ OJAYO *
Carrilero zurdo

En la segunda parte pasó al centro de la medular hasta que fue relevado. En el partido de ayer la banda izquierda estuvo un tanto coja en ataque.

■ GARCÍA ****
Organizador e interior derecho

Fue de los hombres del medio campo el más incisivo, el más afortunado. Co-autor del

tanto del empate, en la segunda parte fue un puñal en la banda derecha.

■ RAÚL TREVIÑO **
Centrocampista

Acabó asumiendo la dirección del juego, algo que no hace mal, pero mejor con algún apoyo. Le faltó más continuidad en sus acciones.

■ RÓBERT **
Media punta

No estuvo al nivel de los dos anteriores encuentros, en los que fue el mejor, pero del medio campo para arriba era un peligro cada vez que tocaba el balón.

■ ÓSCAR LÓPEZ ***
Delantero

Se peleó constantemente con la defensa, siendo el delantero más incisivo.

■ MARIO *
Delantero

Estaba muy motivado en este encuentro, al jugar con sus ex-compañeros, pero no tuvo precisamente su tarde.

■ GUILLERMO, GUERRA Y PAHÍTO *

Salieron en los instantes finales del choque, cumpliendo con su papel

EL MEJOR

Luis hizo suya la banda

Sensacional encuentro del bravo carrilero del Palencia. No sólo secó totalmente a su par, al que aburría literalmente, anticipándose en todo momento, sino que en ataque no pudieron pararle, protagonizando varias arrancadas de auténtico mérito. Se anticipó en todo momento, jugó el balón con criterio y para aquellos que dicen que no es un jugador rápido, ayer no paró de romper una y otra vez por la banda derecha. Realizó un gran encuentro y dio una gran demostración física, porque este puesto de carrilero largo es de gran sacrificio.



Luis.

FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN



Los jugadores del CD Venta de Baños celebran el gol que marcó Álex en la primera mitad del encuentro jugado ayer.

ENRIQUE CAÑA

El Venta de Baños, noqueado

VENTA DE BAÑOS

1

ASTORGA

2

CD VENTA DE BAÑOS: Alberto, Salva, Duvi (Israel, min. 76), Rubén, Elices, Melero, Mara, Gala (Celemin, min. 88), Pato, Álex y José María (Chechu, min. 76).

ASTORGA: Misas, Alberto (Ovalle, min. 38), Ezequiel, David, Anchi, Hevia, Dito, Miravalles (José Luis, min. 57), Dani (Pérez, min. 89), Jarero y Fernando.

ÁRBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado zamorano Acenal Gómez, auxiliado en las bandas por Prieto y Rubio. Amonestó a los locales Mara, éste por dos veces por lo que fue expulsado en el minuto 52), Pato, Rubén, Melero y al técnico Enrique Hermoso, y por los visitantes Fernando y Miravalles. Al final del partido, el trío arbitral fue despedido con una sonora bronca. De hecho, el colegiado solicitó la protección de las fuerzas de seguridad.

GOLES: 1-0.-min. 28: Álex recoge un balón y desde el vértice del área lanza un chut con su pierna izquierda que se cuela en la escuadra de la portería que defiende Misas; 1-1.-min. 71: Centro de Dito por la derecha y Ovalle remata de cabeza picado; 1-2.-min. 88: Saca una falta Dito y Dani marca de cabeza.

INCIDENCIAS: Partido de Liga correspondiente al grupo octavo de la Tercera División disputado en el Polideportivo Municipal de Venta de Baños. Terreno de juego muy rápido por efecto del agua caída y cerca de 300 personas en el recinto.

ALBERTO ABASCAL
VENTA DE BAÑOS

Se presentaba el equipo cerraño ante sus incondicionales después de dos jornadas consecutivas alejados de Venta de

El Astorga leonés se aprovechó en la segunda mitad de su superioridad numérica por la expulsión del local Mara

Baños.

El encuentro se presentaba propicio para ver a un conjunto local mucho más entonado que en jornadas precedentes. Las victorias conseguidas ante Boecillo y Norma, pese al traspiés del pasado domingo en Bemibre, hacía concebir esperanzas de que el combinado que entrena Enrique Hermoso hubiera dejado los nervios para el recuerdo. Sin embargo, los primeros minutos del partido fueron exactamente un calco a lo visto ya en los iniciales partidos de Liga, es decir, un Venta de Baños demasiado fallón y muy nervioso, que propiciaba

continuas pérdidas de balón. Además, Pato, el jugador más adelantado de los locales, se hinchó a correr para nada, mientras que el centro del campo nunca encontraba un punto de consenso para fabricar el suficiente juego.

En cualquier caso, los rojillos se encontraron a favor con la excesiva endebles del contricante puesto que el Astorga no aportó absolutamente nada al juego en los primeros 45 minutos. Ello propició que el Venta de Baños, más con el corazón que con la cabeza, se hiciera con el mando del encuentro. Avisó Mara en el minuto 12

pero fue un remate inocente. Más peligroso resultó el disparo de Gala a los 28 minutos de juego tras una indecisión de lateral astorgano, aunque Misas se ganó el sueldo interceptando el balón con el pie.

Gol local

Así las cosas, llegó el minuto 28 cuando Álex recogió el esférico y sin que nadie le saliera al paso lanzó un potente zurdazo que se coló por la escuadra del portal defendido por Misas. El Venta de Baños había conseguido el premio a la constancia y, de paso, a la efectividad. En la segunda parte cambió el

panorama puesto que a los siete minutos de la reanudación Mara es expulsado al ver su segunda cartulina amarilla por lo que el Venta de Baños tuvo que hacer frente el resto del encuentro en inferioridad numérica.

Sin embargo, Pato, a los 57 minutos, pudo haber sentenciado el partido cuando tras rebasar al portero, su lanzamiento fue despejado por Dito en la misma línea de gol.

El partido, entonces, comenzó a calentarse por momentos pero fue el conjunto del Astorga el que pasó a dominar la situación, mientras que los ventabenses cerraron filas en torno a Alberto con el objetivo de jugar al contragolpe.

A los 22 minutos de esta segunda parte, David realizó el remate más peligroso del Astorga hasta ese momento, pero el balón se estrelló contra el larguero con Alberto ya batido. Pero cuatro minutos después Dito se marcha por la banda y centra templado para que Ovalle remate de cabeza a placer. Era el empate a uno y los malos presagios se cernían sobre el Polideportivo Municipal cerrateño. De hecho, los astorganos intensificaron su dominio ante un Venta de Baños que lo pasó realmente mal hasta el final del partido y más cuando Dani remató la faena visitante con otro remate de cabeza a dos minutos para el final.

TARJETAS Y EXPULSIONES

■ La cuestión de las expulsiones le están saliendo caras al cuadro ventabense.

Si Valbuena tuvo que irse al vestuario antes de finalizar el partido en Bemibre, ayer le tocó el turno a Mara. Ambas ocasiones coincidieron cuando el equipo venteño mejor estaba situado en el terreno de juego y, en ambas ocasiones, los resultados no pudieron ser más desafortunados para los intereses de los rojillos.

La verdad es que el técnico Enrique Hermoso se lamenta de los arbitrajes que está sufriendo su equipo pero también es verdad que las expulsiones en este tipo de encuentros suelen ser resolutorias.

En el caso concreto de ayer, la expulsión de Mara sirvió para "resucitar" a un Astorga que no había demostrado hasta ese momento absolutamente nada y que finalmente se llevó una victoria que, en

cierta medida, no había merecido. Por de pronto, la cuestión arbitral se ha vuelto, de nuevo, en contra de los intereses del CD Venta de Baños. Concretamente en el encuentro de ayer frente al Astorga, el árbitro estuvo, esa es la verdad, muy desafortunado y, además, muy mal auxiliado en las bandas. La peor parte se la llevó el equipo local que también cayó, no hay que olvidarlo, por falta de experiencia.

DIARIO PALENTINO

le ofrece

La Vajilla Regia de Palencia

Un lujo a su alcance


Diario Palentino les ofrece
la Vajilla Regia de Palencia. Seis servicios
completos; platos hondos, llanos y de postre,
que le proporcionarán una mesa para las
grandes ocasiones.
Todo ello en extraordinaria porcelana
blanca alemana CRC, con filo de oro,
pintado a mano de fabricación
absolutamente tradicional.




Además, podrá completar la Vajilla con
el juego de café de 27 piezas en total; tazas,
cafetera, jarra, cremera y azucarero que
se ofrecerán una vez entregados los platos.




Y si quiere completar esta joya,
posteriormente, se pondrá a su disposición
la sopera, ensaladera, rabanera, salsera y
fuentes de servir; redondas y ovales.

**Próximo jueves 21 de octubre,
entrega del primer plato por sólo
380 ptas + Precio portada**



Con cada entrega recibirá la garantía de
la pieza. Rellénela, envíela...



... *Y* participe en el sorteo semanal de una magnífica
Batería de Cocina en acero inoxidable 18/10
modelo BOSTON.

REACCIONES EN VENTA DE BAÑOS

PROTAGONISTAS

Enrique Hermoso

Entrenador del CD Venta de Baños

"El árbitro y sus compañeros de línea han destrozado el partido. De hecho, creo que han sido decisivos para la suerte final del encuentro y en contra nuestra. No es la primera vez que este colegiado nos la prepara pero hoy (por ayer) ha sido realmente vergonzoso. Se trabaja a lo largo de la semana muy duramente para que luego te echen por tierra todo un cúmulo de esfuerzos diarios. En cuanto al partido, tengo que decir que hemos jugado una buena primera parte, pero en la segunda mitad nos hemos encontrado con la oposición arbitral, que nos dejó con un jugador menos en una absurda jugada. Lo peor de la derrota no es el hecho de que hayamos perdido los tres puntos, sino que, a buen seguro, repercutirá en la moral de mis jugadores"

Álex

Goleador del CD Venta de Baños

"Estoy contento, por un lado, por el tanto que he marcado. Ha sido un gol muy bonito, que suponía, por otro lado, poner a mi equipo por delante en el marcador. La pena ha sido que en la segunda parte nos ha machacado el árbitro y sus jueces de línea. Es triste que después de haber trabajado mucho en las últimas tres semanas, teniendo en cuenta los difíciles compromisos que teníamos, los árbitros nos hayan destrozado ese empeño, primero en Bemibre después de que fuera expulsado Valbuena cuando mejor lo estábamos haciendo, y hoy (por ayer) Mara nada más iniciar la segunda parte. Hemos recibido un auténtico varapalo, pero tenemos que sobreponernos porque hay mucha Liga por delante"



ENRIQUE CAÑA

Pato estuvo muy vigilado a lo largo de toda la tarde por la defensa maragata.

Jony ya tiene la carta de libertad para jugar en el Baños

ALBERTO ABASCAL
VENTA DE BAÑOS

El presidente del CD Venta de Baños, Gercelino Montoya, confirmó ayer a este periódico que el hasta ahora jugador del CD Herrera, Jony, ya tiene en su poder la carta de libertad para poder fichar por el club cerrateño.

"Fue el propio Enrique Hermoso quien me solicitó el fichaje de este jugador por ser interesante para la entidad. En un principio, nos pusimos en contacto con el presidente del club herrerense para hacerle saber nuestras intenciones, pero ya está arreglado", comentó al respecto Gercelino Montoya.

Jony es un joven jugador de 27 años de edad que actúa habitualmente en la demarcación de interior izquierda. En este sentido, Hermoso se había dado

♦
El cerrateño Mara se perderá el derby del próximo fin de semana en Becerril de Campos después de que ayer fuera expulsado por doble amonestación
♦

cuenta ya de sus condiciones y no ha dudado en solicitar su fichaje por el club cerrateño.

El presidente del club ventabañense también aseguró que se espera la presencia de Jony en el equipo de Hermoso a lo largo de la presente semana, salvo contratiempos de última hora.

La Benemérita protegió al trío arbitral zamorano una vez concluido el partido



ENRIQUE CAÑA

El cuadro local lo intentó hasta el último momento para empatar.

Por lo demás, Mara se perderá el derby del próximo fin de semana en Becerril de Campos después de que ayer fuera expulsado por doble amonestación.

Las fuerzas de seguridad

El colegiado de la contienda salió abroncado del terreno de

juego por parte de la afición local. En la entrada a vestuarios, un aficionado abrió uno de los portales de forma brusca justo en el momento que hacía entrada el colegiado zamorano. La Guardia Civil presente en el campo solicitó el carnet de identidad al aficionado en cuestión.

UNO A UNO

ALBERTO: Combinó aciertos con algunas indecisiones en algunos lances. En cualquier caso, en los dos goles encajados no tuvo culpa alguna.

(1)
SALVA: Trató de aguantar en la banda, especialmente en la segunda parte cuando el equipo maragato achuchaba.

(2)
DUVI: El jugador cerrateño volvía a la competición después de lesionarse en la primera jornada de Liga frente al Laguna. No tuvo mucha fortuna en su cometido y fue sustituido en la segunda parte por Israel.

(1)
RUBÉN: El central estuvo seguro en la primera mitad, pero en la segunda parte no estuvo muy fino. De hecho, los dos goles leoneses vinieron precedidos por sendos fallos de marcaje en el centro del área.

(1)
ELICES: Trató de hacer juego en el centro del campo, pero se le notó demasiado nervioso en algunos lances.

(1)
MELERO: Es el mismo caso que Elices. En la segunda mitad trató de multiplicarse.

(1)
MARA: Estuvo combativo en los minutos que estuvo sobre el terreno de juego, pero fue expulsado en el inicio de la segunda mitad por doble cartulina.

(1)
GALA: Fue uno de los jugadores más combativos del equipo, aunque en algunos momentos se le echó en falta algo más de chispa. Fue sustituido por Celemín a un minuto para el final del partido.

(2)
PATO: El jugador más combativo del equipo local, aunque en muchas ocasiones tuvo que pelear absolutamente solo con la defensa leonesa. Estuvo a punto de marcar a poco de comenzar el segundo tiempo, pero su disparo fue interceptado por Dito en la línea de gol.

(3)
ÁLEX: Fue uno de los mejores de su equipo a lo largo de los noventa minutos de juego y, además, marcó un auténtico golazo. Lástima que no sirviera para lograr un resultado más positivo para los cerrateños.

(3)
JOSÉ MARÍA: Estuvo muy apagado a lo largo de los noventa minutos de juego y a penas entró en la dinámica del partido, aunque en la segunda parte se multiplicó en facetas defensivas. Fue sustituido en la segunda parte por Chechu.

(1)
ISRAEL: Poco aportó el jugador cerrateño, aunque trabajó en favor de su equipo en los minutos que estuvo sobre el terreno de juego.

(1)
CHECHU: Entró en el terreno de juego en los minutos finales del encuentro. Protagonizó una jugada de peligro pero su disparo salió desviado del portal defendido por Misas.

(1)
CELEMÍN: No tuvo tiempo a penas de tocar el balón en el tiempo que estuvo sobre el campo.

(sc)

FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

El Becerril no aguantó el final

NORMA	2
BECCERRIL	1

NORMA: Toño; Miguel (Aragónés, 85), Ayenza, Luis Martínez, Fierro I, Bola (Chechu, 68), Fierro II, César, Herrero (Humberto, 89), Luisma y Pacheta.
BECCERRIL: Óscar (3); Aparicio (2), Ángel (1) (Iván, 46, 1), Tomás (2), Revuelta (2), Tovar (3), Ilana (2), Jesús (1), (Rubén, 65, 1), Andrés (3), Esteban (1) (Félix, 72, 1) y Dani (3).
GOLES: 1-0.-min. 57: Fierro II; 1-1.-min. 75: Tovar; 2-1.-min. 81: Pacheta.
ÁRBITRO: Tejedor Ferrero. Mostró tarjeta amarilla a Fierro II, César, Miguel, Chechu y Aparicio.
INCIDENCIAS: El Pontón. 500 espectadores.

ÓSCAR PUERTA / ÁREA 11
SAN LEONARDO

Un soberbio tanto de Pacheta, en los últimos minutos del encuentro, impidió al Becerril llevarse un punto de El Pontón. El Norma, que buscó con más ahínco la victoria, acabó logrando la victoria.

Parecía que se le ponían bien las cosas al conjunto de San Leonardo cuando en el minuto 2 el árbitro, Tejedor Ferrero, pitaba un claro penalti de Tovar sobre Herrero. La alegría llegó antes de tiempo, ya que Óscar detuvo espléndidamente el mal lanzamiento del propio Herre-

ro. El Becerril adoptó excesivas precauciones defensivas. Saltó al campo cerrado atrás.

Sus intenciones ofensivas se limitaban sólo trataba de enviar balones a sus dos delanteros, Jesús y Dani, para quitarse la presión del conjunto de Salvi, entrenador local.

Iniciativa local

En realidad, únicamente pudo lograr su propósito en dos ocasiones con claridad.

Con empate a cero y la superioridad del Norma, que llevó siempre la iniciativa del juego y dispuso de las más claras ocasiones de gol, se llegó al descanso. Además del penalti que detuvo en los compases iniciales del choque, Óscar tuvo que emplearse a fondo en diversas ocasiones para evitar que su portería fuera batida.

No cambió la decoración en la segunda parte, aunque el acierto en el remate sí fue mayor, tanto por parte del Norma como del Becerril, en el segundo periodo. A los cinco minutos de la reanudación, Esteban, sólo delante de Toño, perdonó, justo lo que no hizo Fierro II en el minuto 57, cuando tras un contragolpe local remató en semifallo y el balón, tras rebotar en un defensa visitante, entró de vaselina, sin que nada pudiera hacer Óscar para impedirlo.

Gol palentino

En pleno dominio del conjunto local llegó el gol del empate, en el minuto 75. A la salida de un córner, Tovar se adelantó perfectamente a la defensa del Norma para cabecear y batir a Toño.

A raíz del gol de Tovar, el



CÉSAR MANSO

Los jugadores que entrena Jesús Collantes tuvieron poco remate en su desplazamiento a San Leonardo.



CÉSAR MANSO

El Becerril fue inferior a su oponente, el Norma de Soria.

Becerril se creció y fue a por la victoria. Cuando más cerca parecía que estaba de ella, en otro contragolpe del conjunto rojillo llegaba el 2-1 definitivo. En el minuto 81, Pacheta remató magníficamente de cabeza un centro de Miguel.

Aunque lo intentó, tampoco en esta ocasión pudo hacer nada Óscar por evitar el tanto.

En suma, justa victoria del Norma, que pasó muchos nervios cuando tenía el partido claramente controlado y que quizás hubiera merecido mejor suerte, especialmente en los minutos iniciales del encuentro.

En definitiva, nueva derrota del Becerril en un partido que tuvo un claro color local durante los noventa minutos.

Tómatelo como quieras.

Bébel con moderación. Es la responsabilidad.



El día está lleno de momentos Espléndidos.

Espléndido
Garvey

La mejor compañía



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DEL FÚTBOL PROVINCIAL

TERCERA DIVISIÓN GRUPO VIII

RESULTADOS

La Bañeza - Atco. Bembibre	2-0
C.F. PALENCIA - Benavente	1-1
Gim. Medinense - Garray	2-0
Laguna - Cuéllar	4-1
Racing Lerneño - UD Salamanca	0-0
Almazán - Béjar Industrial	1-4
Cult. Dva. Leonesa - Arandina	2-2
Boecillo - Betis	2-3
Norma San Leonardo - C.D. BECERRIL	2-1
C.D. VENTA DE BAÑOS - Atco. Astorga	1-2

PRÓXIMA JORNADA

La Bañeza - C.F. PALENCIA
Benavente - Gim. Medinense
Garray - Laguna
Cuéllar - Racing Lerneño
UD Salamanca - Almazán
Béjar Industrial - Cult. Dva. Leonesa
Arandina - Boecillo
Betis - Norma San Leonardo
C.D. BECERRIL - C.D. V.DE BAÑOS
Atco. Bembibre - Atco. Astorga

■ Promoción

□ Descenso

CLASIFICACIÓN

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTOS
1 UD Salamanca	8	5	3	0	24	5	18
2 C.F. PALENCIA	8	5	3	0	21	4	18
3 Norma San Leonardo	8	5	2	1	17	6	17
4 Atco. Bembibre	8	5	2	1	16	10	17
5 Gim. Medinense	8	5	1	2	18	8	16
6 La Bañeza	8	4	3	1	17	8	15
7 Béjar Industrial	8	5	0	3	16	11	15
8 Cult. Dva. Leonesa	8	3	3	2	15	10	12
9 Betis	8	3	2	3	11	11	11
10 Atco. Astorga	8	3	1	4	11	18	10
11 Racing Lerneño	8	2	3	3	4	7	9
12 Arandina	8	1	5	2	10	9	8
13 C.D. BECERRIL	8	2	2	4	9	11	8
14 Almazán	8	2	2	4	6	12	8
15 C.D. VENTA DE BAÑOS	8	2	2	4	4	10	8
16 Benavente	8	2	2	4	9	19	8
17 Laguna	8	1	4	3	10	14	7
18 Boecillo	8	2	0	6	7	16	6
19 Cuéllar	8	1	2	5	10	29	5
20 Garray	8	1	0	7	7	24	3

Almazán		1-2		1-4		1-0												0-2		
Arandina	1-1					4-1					0-0								0-1	
Astorga												2-3	2-0	0-4	1-5					
Bañeza		2-2				2-0					6-0								0-3	
BECERRIL	3-0									1-2		2-1							1-1	
Béjar Ind.			0-2								2-1			2-0	4-1					
Bembibre											2-0			2-1				2-2		2-0
Benavente				1-1	2-1	1-3					3-2									
Betis				1-3										1-0	1-1	2-0				
Boecillo	0-2	3-1						2-3										0-3		
Cuéllar			1-1			2-2						3-2					0-5			
Garray						2-3	2-0											0-5	0-3	
Laguna		1-1			0-3			2-2		4-1										
Leonesa		2-2		1-1				3-0												4-1
Lerneño		0-0		1-0															0-0	2-0
Medinense		2-1		3-0								2-0							1-1	
Norma San Leonardo				2-1										1-1	2-0					0-1
PALENCIA					4-0	1-1	2-1	6-0												
Salamanca						5-0		6-1	5-2									1-1		
VENTA DE BAÑOS	0-0	1-2						1-0		0-0										

1ª REGIONAL DE AFICIONADOS GRUPO A

RESULTADOS

HERRERA - GUARDO	0-0
Sp. Uxama - Comuneros	0-0
Raudense - Real Avila Prom.	1-2
CRISTO ATCO. - Briviesca	0-1
La Granja - VILLADA	6-0
Cebreña - Las Navas	0-0
Grupo Río Vena - Tardajos	0-2
VILLAMURIEL - Numancia	1-2
Dvo. Arenas - AGUILAR	0-2

PRÓXIMA JORNADA

GUARDO - Dvo. Arenas
Comuneros - HERRERA
Real Avila Prom. - Sp. Uxama
Briviesca - Raudense
VILLADA - CRISTO ATCO.
Las Navas - La Granja
Tardajos - Cebreña
Numancia - Grupo Río Vena
AGUILAR - VILLAMURIEL

CLASIFICACIÓN

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTOS
1 Real Avila Prom.	5	4	0	1	10	7	12
2 Las Navas	5	3	2	0	9	4	11
3 GUARDO	5	3	2	0	6	1	11
4 Briviesca	5	3	1	1	7	4	10
5 Dvo. Arenas	5	3	1	1	5	4	10
6 Grupo Río Vena	5	3	0	2	8	5	9
7 Numancia	5	2	3	0	6	4	9
8 La Granja	5	2	1	2	10	6	7
9 Tardajos	5	2	1	2	4	2	7
10 AGUILAR	5	2	1	2	6	6	7
11 CRISTO ATCO.	5	2	0	3	8	8	6
12 Raudense	5	1	1	3	3	4	4
13 Cebreña	5	1	1	3	6	9	4
14 VILLAMURIEL	5	1	1	3	5	8	4
15 HERRERA	5	1	1	3	3	6	4
16 Sp. Uxama	5	1	1	3	3	6	4
17 VILLADA	5	1	1	3	7	16	4
18 Comuneros	5	0	2	3	3	9	2

LIGA NACIONAL JUVENIL

RESULTADOS

Ponferradina - Betis	3-3
C.F. PALENCIA C.O. - C.F. Peña	1-2
Laguna - San Esteban	3-3
G.E. Renault - Grupo Río Vena	1-0
Villa Angeles - Valladolid	0-1
Vadillos - Ribert	4-1
Zamora - C.D. VENTA DE BAÑOS	4-0
Cult. Dva. Leonesa - Santa Marta	3-1

PRÓXIMA JORNADA

Ponferradina - C.F. PALENCIA C.O.
C.F. Peña - Laguna
San Esteban - G.E. Renault
Grupo Río Vena - Villa Angeles
Valladolid - Vadillos
Ribert - Zamora
C.D. V.DE BAÑOS - Cult. Dva. Leonesa
Betis - Santa Marta

CLASIFICACIÓN

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTOS
1 Cult. Dva. Leonesa	6	5	1	0	26	5	16
2 Valladolid	6	4	1	1	21	6	13
3 C.F. PALENCIA C.O.	6	4	1	1	12	5	13
4 Ponferradina	6	3	2	1	18	10	11
5 Zamora	6	3	1	2	13	9	10
6 Betis	6	2	4	0	11	8	10
7 C.F. Peña	6	3	1	2	9	10	10
8 C.D. VENTA DE BAÑOS	6	3	0	3	10	11	9
9 Villa Angeles	6	2	1	3	10	7	7
10 Grupo Río Vena	6	2	1	3	6	8	7
11 Laguna	6	2	1	3	10	17	7
12 Santa Marta	6	1	3	2	8	9	6
13 San Esteban	6	1	2	3	11	16	5
14 Vadillos	6	1	1	4	9	16	4
15 Ribert	6	1	0	5	7	19	3
16 G.E. Renault	6	1	0	5	3	28	3

GIMNASIA

Rumanía y China revalidan sus títulos mundiales por equipos

Hoy, jornada de descanso para preparar las finales por aparatos

EFE
TIANJIN/CHINA

Rumanía, en mujeres, y China, en hombres, revalidaron en la ciudad china de Tianjin sus títulos mundiales de gimnasia por equipos, en ambos casos con Rusia en el segundo escalón del podio.

Las rumanas se aseguraron la victoria por milésimas y en la actuación de su última gimnasta, pero los chinos se pusieron en cabeza del torneo a mitad de competición y finalizaron primeros con una sustancial ventaja de 2,250 puntos. China gana así su quinto título mundial, el cuarto consecutivo.

La final femenina ofreció un podio idéntico al de los Mundiales de Lausana (Suiza) de hace dos años: Rumanía en el escalón más alto, secundada por Rusia y China. Las ucranianas ocuparon la cuarta plaza, las australianas la quinta y las estadounidenses, campeonas olímpicas, la sexta.

Rumanas y rusas llegaron al último aparato con el oro por decidir: Rusia contaba con una ligera ventaja de 725 milésimas pero debía actuar en la especialidad más difícil, la barra de equilibrio.

Mientras las rumanas cumplían con corrección en asimétricas, las rusas fallaron notablemente en la barra, de la que se cayó, entre otras, la siempre segura Svetlana Chorkina, vigente campeona del mundo. Chorkina obtuvo un 9,075 y, simultáneamente, la subcam-



peona mundial Simona Amanar cerraba su actuación y decidía las medallas con un 9,700 en asimétricas.

Rumanía revalidó el título con una nota final de 153,527, mejor en 318 milésimas que la de Rusia (153,209). China sumó 152,423 y arrebató el bronce a Ucrania por 85 milésimas.

Las estadounidenses, que renovaron totalmente su equipo

después de los Juegos de Atlanta, van poniendo a punto para Sydney a sus jóvenes gimnastas, aunque la sexta plaza mundial está aún lejos de sus aspiraciones.

Bielorrusia, con el campeón mundial individual Ivan Ivankov al frente, comenzó fuerte en la lucha por las medallas masculinas. Pero los chinos sólo le dieron ventaja en la primera

rotación. Un soberbio Xu Huang ató el triunfo. China sumó 230,395 puntos, por 228,145 de Rusia y 227,631 de Bielorrusia. Ya sin medallas, completaron la clasificación final Japón (225,908), Corea del Sur (225,870) y Estados Unidos (225,196). El gimnasta que recibió la mejor nota conjunta fue el ruso Alexei Bondarenko, subcampeón mundial, con 57,824.

PELOTA / COPA DEL MUNDO

Mala jornada para España al perder ante Cuba en herramienta

EFE
ALMERÍA

La selección española tuvo una mala jornada en el cuarto día de la II Copa del Mundo de Pelota-Trofeo Presidente del COI en frontón corto -36 metros-, que se disputa en Almería y en la localidad de Gádor, al perder contra Cuba en las modalidades de herramienta, tanto en paleta como pala corta.

La pareja cubana formada por Vladimir Luján y Raúl González Rocha, que representaron a Cuba en los dos encuentros, se sacó la espina de su subcampeonato del mundo en México al vencer 28-30 a su verdugo de entonces, el equipo español, compuesto por los navarros Fernando Casado y Raúl Oroz. La superioridad cubana fue patente desde el inicio, al

hacer gala de un ataque mortal e imprimir gran velocidad a la pelota, mientras que los españoles, falto de ideas y muy nerviosos, se defendieron como pudieron, sin poder evitar el primer triunfo de Cuba en paleta, modalidad en la que ya está clasificada para la final Francia.

En el de pala corta, Cuba repitió pareja con Luján y González, campeones mundiales de la especialidad y que, lejos de acusar ese doble esfuerzo, también derrotaron a los españoles, en este caso el riojano Juan Marín y el navarro Jesús Erburu, por 30-40.

El dúo cubano venció con autoridad al equipo español, que ha perdido los dos encuentros que ha disputado en esta modalidad.

POLIDEPORTIVO

■ ATLETISMO

Triunfo de Andrés Díez en la Milla de Jaén

El atleta gallego Andrés Díez y la granadina Miriam Espinola han sido los ganadores de la XII Milla Internacional Ciudad de Jaén de Otoño, que se ha disputado bajo una pertinaz lluvia en la capital jienense con la participación de unos 500 corredores. Díez logró su primer triunfo en la ciudad jienense en su quinta participación y se impuso en un largo «sprint» al corredor local Manuel pancorbo, que no pudo repetir la victoria del pasado año pese a que en la última vuelta se puso a tirar en cabeza. La carrera en todo momento fue táctica y debido a la lluvia ninguno de los corredores quiso arriesgar, aunque al final el gallego -medalla de bronce en el mundial de pista cubierta en Maebashi (Japón) y quinto en el de Sevilla, en 1.500-, fue más rápido en el «sprint» y se adjudicó el triunfo.

■ PELOTA

Retegui, herido en accidente de caza

El pelotari navarro Julián Retegui se encuentra ingresado en el Hospital de Navarra a consecuencia de las heridas sufridas por arma de fuego en el pie izquierdo mientras practicaba la caza. Según la información facilitada por este centro sanitario, al pelotari «se le han apreciado múltiples perdigones en el citado pie, así como lesiones en el dedo tercero». El parte médico señala además que el dedo cuarto se mantiene «catastrófico», es decir, muy delicado, sin que por el momento se pueda aventurar si va a ser posible conservarlo o si será precisa una amputación del mismo.

■ GOLF

García-Goosen y Olazábal-Begay, en el Match Play

Sergio García se enfrentará al sudafricano Retief Goosen y José María Olazábal al estadounidense Notah Begay en la primera ronda eliminatoria del Mundial Match Play, que comenzará a disputarse mañana en el campo inglés de Wentworth, cercano a Londres.

AUTOMOVILISMO

Peugeot mantiene su recital dominador en el Rallye San Remo

EFE
SAN REMO

La marca francesa Peugeot sigue mandando con autoridad en el Rally de San Remo (Italia), antepenúltima prueba del Mundial de la especialidad, cuyos dos primeros puestos están ocupados por los 206 WRC de los franceses Gilles Panizzi y Francois Delecour, separados por sólo dos segundos y ocho décimas a falta de la tercera y última etapa.

Los dos colideres del Mundial de pilotos, el finlandés Tommi Makinen (Mitsubishi) y el francés Didier Auriol (Toyota), ocupan los puestos tercero, a 23 segundos, y cuarto, a cincuenta, respectivamente. Ambos buscarán hoy el triunfo para dejar prácticamente sentenciado el campeonato.

Tommi Makinen es el que mejor lo tiene para hacer peli-

grar hoy el triunfo de Peugeot. El campeón del mundo está en disposición de plantar cara a los dos primeros clasificados.

Francois Delecour, que ocupa la segunda plaza -se la arrebató Panizzi en el último tramo-, podría perderla hoy si finalmente se le aplican los dos minutos de penalización que le impusieron los comisarios deportivos tras ser sorprendido reconociendo en bicicleta uno de los tramos de la carrera.

Los hombres de Peugeot se han convertido en los principales aliados de Carlos Sainz, que el lunes tuvo que dejar la carrera al sufrir un espectacular accidente. El doblete de los pilotos de la marca francesa permitiría a Carlos Sainz tener aún opciones matemáticas de ganar el título.

Agenda

13 de Octubre de 1999

Yo te quiero mucho porque a tu lado encontré la forma de volver a quererte. Attila Jozsef

SONYLANG

ABIERTA
MATRÍCULA 99/00

Informática • Idiomas

• Profesorado Nativo especializado
• Preparación exámenes Universidad de Londres y Cambridge

Patio Castaño, 4
Teléfono: 979 701 065

PALENCIA

C/ Los Robles, 21
Teléfono y Fax: 979 702 577

EL TIEMPO, HOY

Riesgo de precipitaciones en la región

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, miércoles, 13 de Octubre, chubascos localmente moderados en la mitad sur peninsular, en la zona noreste peninsular y en las Islas Baleares, que serán persistentes en la Comunidad Valenciana y localmente fuertes en la región catalana, mientras que en el resto de la Península habrá posibles lluvias, excepto en las Islas Canarias.

Bancos de niebla matinales en las comunidades cantábricas y ambas mesetas.

Temperaturas sin cambios o con ligeros descensos en el este peninsular y ascensos moderados en las Islas Canarias.

Vientos moderados del levante en puntos del litoral mediterráneo y Estrecho, con intervalos de fuerte en el litoral catalán.

Castilla y León.- Nuboso o muy nuboso con chubascos débiles. Brumas y bancos de niebla matinales.

Las temperaturas continúan sin cambios.

Vientos flojos del sur/suroeste.



LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 11-X-99	13393
Reintegros	1 y 3
Martes 5-X-99	26652
Reintegros	2 y 2
Miércoles 6-X-99	27852
Reintegros	2 y 2
Jueves 7-X-99	04292
Reintegros	0 y 2
Viernes 8-X-99	16070
Reintegro	0 (serie 070)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 7 de octubre

3-21-26-30-34-39
C: 22 R: 6

Sábado 9 de octubre

1-7-19-22-28-41
C: 29 R: 7

BONO LOTO

Lunes 11 de octubre

01-07-15-21-34-46
C: 06 R: 4

Martes 12 de octubre

05-16-19-33-38-45
C: 07 R: 1

Miércoles 6 de octubre

17-23-26-28-33-39
C: 45 R: 5

Viernes 8 de octubre

14-26-30-36-42-49
C: 1 R: 1

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 10 de octubre

1-6-12-27-40-48
C: 3 R: 1

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 7 de octubre

Primer premio:

89.721

Serie 3, fracción 7
Reintegros 1, 4 y 9

Sábado 9 de octubre

Primer premio:

11.740

Serie 5 fracción 4
Reintegros 0, 5 y 7

PAVIMENTOS

Reforma

SANEAMIENTO, PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS
CERÁMICOS-MANPARAS, ESPEJOS, ARMARIOS Y
ACCESORIOS DE BAÑO

Plaza San Pablo, 5 - Tfno. 979 750 511
34005 PALENCIA

PREVISIÓN PARA MAÑANA

¿Quién ilumina Palencia?
LÁMPARAS GRACIELA
C/. Marqués de Albaida, 12



17º ANIVERSARIO
GRANDES DESCUENTOS
LÁMPARAS GRACIELA

Chubascos localmente moderados y tormentosos en la mitad occidental de la Península, que podrían afectar también de manera más débil y dispersa al este de Andalucía y de Castilla-La Mancha, a Murcia y a la Comunidad Valenciana y, a primera hora, al litoral de Cataluña y a Baleares.

En el resto de la Península y en las Islas Canarias habrá intervalos de nubes de tipo medio/alto.

Las temperaturas descenderán ligeramente en el oeste peninsular; subirán en el nordeste y permanecerán estacionarias en el resto de la Península y en los dos archipiélagos.

Para el viernes.- Chubascos localmente moderados, que podrían ser tormentosos, en las comunidades cantábricas, en ambas Castillas, en Madrid, en Andalucía oriental, en La Rioja, en Navarra y en Aragón, que a lo largo del día se extenderán también al sureste peninsular y, de forma más débil, a Cataluña y a Baleares.

Las temperaturas bajarán ligeramente en la Península y permanecerán sin cambios en los dos archipiélagos.

HOY

13 Van transcurridos del año 286 días y faltan para que el año finalice 79.

EL SOL: sale a las 06,23 y se pone a las 17,39.

LA LUNA: sale a las 09,58 y se pone a las 20,16.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión atmosférica, 1.018.

Temperatura ambiente: Máxima 14,8 grados. Mínima de 11,5 grados.

Viento: Este.

Precipitación: 6,9 l.

Humedad: 77%.

Santoral: Ss. Eduardo rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano ms.; Teófilo, Rómulo, Imperto, Bertoaldo obs.; Celedonia v.; Gerardo conde; Leobono erm.

Misa: De Feria.

AGENDA DE PALENCIA

CONFERENCIAS

"Los Efectos del Ruido en el Mundo Laboral"

Atepal y la Junta de Castilla y León organizan estas jornadas que pretenden concienciar a la población de los efectos que produce el ruido y la forma de luchar contra el mismo. El jueves 14 los ponentes serán: **Jesús Gil de Juan** (ingeniero en Telecomunicaciones) y **Juan Guerrero Pereira** (Unidad de Salud Laboral de Palencia). El jueves 15: **José Escapa Garrachón** (Otorrino, jefe Servicio del Hospital Río Carrión) y **Rafael Ceña Calleja** (profesor asociado en Medicina Preventiva). Las conferencias tendrán lugar a las 19,30 horas en Caja España, Don Sancho, 3. La cuota de inscripción será de 2.000 ptas: Se entregará documentación y diploma finalizadas las jornadas.

"La Situación de la Literatura en Palencia"

ICE Glulare en colaboración con la Delegación en Palencia del Colegio Oficial de Arquitectos de León organizan hoy miércoles día 13 este debate que contará con la ponencia de: el concejal de Cultura del Ayto. de Palencia, **Sara Tovar**, **Fernando Sabugo**, **Julián Alonso**, **Emilio García Lozano**, **César Augusto Ayuso**, **José Ángel Zapatero**, **Marco Antonio Porras**, **Alfredo Mateos** y **Gustavo Carrancio**. El debate está moderado por **Roberto Rivas**, escritor y miembro de ICE Glulare, en el salón de actos de la Delegación en Palencia.

del Colegio Oficial de Arquitectos de León, Plaza San Francisco, 1, a las 19,30 horas de la tarde.

VARIOS

Asociación Provincial de Amas de Casa "Nubis"

Hoy miércoles, día 13, a las cinco de la tarde, se celebrará un café-colóquio en el salón de la **Pastería V. Polo**, C/ Calvo Sotelo (frente a Jardinillos de la Estación). La charla está dirigida por **María Ángeles de Álvaro**, que disertará sobre "Alimentación actual".

Pasarela de Moda Otoño-Invierno en VallSur

VallSur organiza los días 14 y 15 de octubre la **Pasarela Otoño-Invierno 1999** que contará con la presencia de **Rocío Carrasco** y **Alejandra Prat**. El día 14 se podrá presenciar, junto a **Rocío Carrasco**, un espectáculo de colorido y glamour que es la **Pasarela Otoño-Invierno 1999**, a las 19,00 horas, en la Planta Baja del Centro Comercial, y el día 15 a la misma hora desfilan con **Alejandra Prat**.

Asamblea Extraordinaria en el barrio de San Pablo y Santa Marina

La Asociación de vecinos del barrio de San Pablo y Santa Marina celebra **Asamblea Extraordinaria** el día 14 de octubre, a las 19,30 horas, en primera convocatoria y a las 20 horas en segunda, en los locales de la **Cofradía de la Vera Cruz**, sitios en la C/ Obispo Manuel Gonzá-



ENRIQUE CAÑA

ÚLTIMOS DÍAS DE AMPARO GÓMEZ Y "SENSACIONES FLAMENCAS"

La pintora **Amparo Gómez** expone sus pinturas en la Sala de Exposiciones sita en la C/ Onésimo Redondo, 8. La muestra finaliza el día 15 de octubre.

lez, 9, con: elección de nueva Junta Directiva, informes, ruegos y preguntas.

Fin de semana de Aventura con ALYA

ALYA organiza un fin de semana (días 23 y 24) con acampada, puentig, senderismo, rapel e iniciación a la escalada en roca. 4.500 ptas. que incluyen viajes, seguro de R.C., actividades, material y monitores especializados. Inscripciones en la C/ Pintor Oliva, 12-1ºB. Tfno: 979-730052 y 608-087122.

Ampliado el plazo de matrícula para el curso "That's English" en la Escuela O. de Idiomas

La matrícula para el curso "That's English" se amplía hasta el día 15 de octubre, para los antiguos y nuevos alumnos. Horario: de 10 a 2 horas. Información en la C/ Los Trigales, s/n. 979-752193.

Club de Amigos de Alemania

El próximo día 15 se celebra el 43º aniversario de la fundación conjuntamente con el Día de la Unificación de Alemania, motivos suficientes para reunirse los socios y colaboradores del Club. A las 7,45 de la tarde se celebrará la **Santa Misa** en la **Iglesia de San Juan Bautista** (Huerta de Guadiana), y a las 8,45 horas, en el **Salón de Actos del Club**, **Emilio García Lozano** hablará sobre "Amistad a Través de la Cultura"; Seguidamente tendrá lugar una **Cena de Amistad** en el **Restaurante Gran San Bernardo**. Cuantos deseen asistir a la cena

pueden inscribirse en el Club a partir de las 8 de la tarde, hasta mañana 14.

CURSOS

Guitarra en la Asociación de Vecinos del Barrio Santiago

La Asociación de Vecinos del Barrio Santiago, organiza un **Curso de Guitarra** para todas las edades. El curso comenzará el 19 de octubre y finalizará en mayo. Información en los locales de la asociación, C/ Dª Sol y Dª Elvira, 1. Tfno: 979-710645 a partir de las 19 horas.

Contabilidad Avanzada

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia celebrará el curso de "Contabilidad Avanzada", del 19 de octubre.

al 11 de noviembre, en horario de 19 a 22 horas (de lunes a jueves), con una duración de 42 horas lectivas. Inscripciones e información en la Cámara de Comercio (Pza. Pío XII, 7). Tfno: 979-729598.

Especialista Universitario en Ejercicio Físico, Salud y Rendimiento Deportivo

Estos cursos impartidos por la Universidad de Valladolid amplían su periodo de inscripción hasta el día 15 de octubre, y están dirigidos a licenciados, diplomados universitarios, FP2 y otras situaciones con acceso a cursos postgrado. Información en el Departamento de Medicina, C/ Ramón y Cajal, 7, de Valladolid. Tfno: 983-423184; y en el Centro Regional de Medicina Deportiva, C/ Real de Burgos, s/n. Tfn: 629-263806.

HOY FELICITAMOS A...



RAFA RUIZ ANDRÉS
Hoy cumple 8 años.
¡Felicidades de tus padres y hermano!



MARTA RGEZ. RAMOS
Hoy cumple 7 años.
¡Felicidades de tu abuela y tita!

Para salir en esta sección deben enviar las fotografías y fecha de nacimiento, junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a **Diario Palentino**, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.

FARMACIAS

PALENCIA

El servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 h.

Servicio de guardia:

● Dª. Eulalia Barbero Martín.
D. Emilio Rodríguez Barbero.
Pza. Cervantes, 1.
● Dª. Soledad Gutiérrez Herrero.
C/ Doctor Fleming, 12.
(Detrás de la Iglesia de San José)

Servicio nocturno:

En todo el mes de octubre será en: C/ Mayor Pral., 104.
D. José Mª. González Manteca.
El horario será de 22,00 a 10,00 horas de la mañana siguiente.

RUTAS DEL BIBLIOBÚS

HOY MIÉRCOLES 13

BIBLIOBÚS A:
Congosto de V., La Puebla de V., Buenavista de V., Ayuela de V., Valderrábano.

BIBLIOBÚS B:
Este Bibliobús no realizará su recorrido.

BIBLIOBÚS C:
Olleros de Pga., Mave, Nogales de Pga., Prádanos de Ojeda, Olmos de Pga., Naveros de Pga.

MAÑANA JUEVES 14

BIBLIOBÚS A:
Castrillo de Don Juan, Hérmedes de Cerrato, Cevico Nавero, Villacónancio, Villaviudas, Reinoso de Cerrato.

BIBLIOBÚS B:
Este Bibliobús no realizará su recorrido.

BIBLIOBÚS C:
Cobos de Cerrato, Espinosa de Cto., Antigüedad, Tabanera de Cerrato, Valdecañas de Cto., Hornillos de Cto.

ESPECTÁCULOS

Espectáculos Infantiles

Hoy miércoles 13 se representa en el **Teatro Principal** la obra que lleva por título "El sable y la paloma" de **Marta Torres**. Obra para niños de 7 a 12 años que se pondrá en escena a las 4 horas para grupos escolares y a las 7 horas de la tarde para el público en general.

ECOS DE SOCIEDAD



ELENA ROMÁN AITA

Hoy cumple 23 años de edad.
"A la chica más fotogénica y con más morbo de Palencia y entorno, ¡felicidades! de tus amigas «Freseras, A.R.»".
"Y que llueva para que los caracoles se dejen ver".



ENTREGA DE DIPLOMA homologado por el Plan de Ordenación del Sistema Educativo de la Federación Nacional FENACO



Cursos profesionales

MASAJE OSTEOPATÍA

Abierta Matricula - PALENCIA - C/ Mayor, 15, 3ºE - Tel. 979 - 170157

Información: de lunes a viernes de 10 h. a 14 h. mañana y de 17 h. a 21 h. tarde - sábados: de 10 h. a 14 h. mañana

Primer nivel:
Osteopatía de la columna.
Duración 11 meses.

Quiromasaje - Masaje Occidental
Masaje Deportivo - Masaje Chino.
Duración 11 meses.

Hoy se conocerá el distinguido en Economía y el viernes el Nobel de la Paz

Dos investigadores holandeses ganan el Nobel de Física y un egipcio el de Química

El Premio Nobel de Física 1999 fue concedido ayer a los holandeses Gerardus T Hooft y Martinus Voltman por sus «determinantes trabajos sobre la estructura cuántica de las interaccio-

nes electrónicas débiles en física». Los dos investigadores recibieron el Premio Nobel porque sus trabajos «suministraron a la teoría de la física de las partículas una base matemática más

sólida», explicó la Academia de Ciencias Sueca, que concedió el premio. El prestigioso galardón en el apartado de Química fue para el egipcio-norteamericano Ahmed Zewail.

ESTOCOLMO/E.P.-

«En particular, los nuevos premios Nobel de Física 1999 mostraron cómo la teoría puede ser utilizada para efectuar cálculos precisos de cantidades físicas», agregó el jurado.

«Su labor proporcionó a los investigadores una "maquinaria teórica" que funciona muy bien y puede ser utilizada, entre otras cosas, para pronosticar las propiedades de nuevas partículas», señaló.

Experimentos realizados en laboratorios de aceleración de partículas en Europa y Estados Unidos, confirmaron recientemente sus cálculos, indicó la Academia Real de Ciencias.

El año pasado, el premio Nobel de Física fue otorgado a dos estadounidenses, Robert Laughlin y Daniel Tsui, y a un alemán, Horst Stoermer, por su contribución a la comprensión de la física cuántica en lo referente a la estructura microscópica de la materia.

Es la 93 vez que el premio Nobel de Física es concedido. Estados Unidos encabeza el palmarés, con 67 premios, seguido de Gran Bretaña y Alemania (20 cada uno), Francia (11), Rusia/URSS (7) y Suecia (4).

Los dos investigadores holandeses recibirán oficialmente su premio el 10 de diciembre en Estocolmo, acompañado de un cheque de 7,9 millones de coronas suecas (casi 150 millones de pesetas), que será entregado por el rey de Suecia, Carlos Gustavo.

La fecha de la entrega del premio coincide con el aniversario de la muerte en 1896 del investigador y hombre de negocios sueco Alfred Nobel, que creó estos premios -excepto el de economía- en 1895.

Los Nobel seguirán otorgándose hoy, con el premio de Economía, para concluir el viernes en Oslo con el prestigioso premio de la Paz.

Otros dos Nobel han sido ya concedidos: el 30 de septiembre el escritor alemán Gunter Grass obtuvo el premio de Literatura, y el lunes el estadounidense de origen alemán Gunter Blobel recibió el de Medicina.

Ganadores anteriores

Esta es la relación de los precedentes ganadores del Premio Nobel de Física, concedido ayer por la Academia Real de Ciencias Sueca a los holandeses Gerardus T Hooft y Martinus Voltman:

- 1998: Robert Laughlin y Daniel Tsui (Estados Unidos), y Horst Stoermer (Alemania).
- 1997: Claude Cohen-Tannoudji (Francia), Steven Chu y William Phillips (Estados Unidos).



Gerardus T Hooft.



Martinus Voltman celebrando ayer el galardón.

• 1996: David Lee, Douglas Osherhoff y Robert Richardson (Estados Unidos).

• 1995: Martin Perl y Frederick Reines (Estados Unidos).

• 1994: Bertram Brockhouse (Canadá) y Clifford Shull (Estados Unidos).

• 1993: Russell Hulse y Joseph Taylor Jr (Estados Unidos).

• 1992: Georges Charpak (Francia).

• 1991: Pierre-Gilles de Gennes (Francia).

• 1990: Jerome Friedman, Henry Kendall (Estados Unidos)

y Richard Taylor (Canadá).

• 1989: Norman Foster Ramsey y Hans Dehmelt (Estados Unidos), y Wolfgang Paul (Alemania).

Nobel de Química

El Premio Nobel de Química 1999 fue concedido ayer al egipcio-norteamericano Ahmed Zewail por sus trabajos sobre la duración real de las reacciones químicas fundamentales desarrolladas mediante un laser, denominado «la cámara fotográfica más rápida del mundo».

El investigador, que trabaja en el Instituto de Tecnología de California en Pasadena (Estados Unidos), fue recompensado por «sus estudios de las fases transitorias y las reacciones químicas mediante espectroscopía ultrarrápida», indicó en sus considerandos la Academia de Ciencias de Suecia, que concede este premio.

Ahmed Zewail, de 53 años, posee doble nacionalidad egipcia y estadounidense, precisó la Academia. El científico comenzó sus estudios en la Universidad de Alejandría (Egipto) y



A.H. Zewail, Nobel de Química.

los continuó en Estados Unidos. Obtuvo el doctorado en la Universidad de Pensilvania en 1974 y, tras dos años en la Universidad de Berkeley, se incorporó al Instituto de Tecnología de Pasadena, donde es titular de una cátedra de Física y Química desde 1990. Los trabajos de Zewail, que estudió el movimiento de los átomos y las moléculas en una reacción química, «contribuyeron a revolucionar la química y las disciplinas cercanas», señaló la Academia sueca.

«¿Que sería un partido de fútbol sin las tomas a cámara lenta que revelan los movimientos de los jugadores y del balón en el momento en que se marca un gol? Esta cuestión es aplicable igualmente a las reacciones químicas», explicó la Academia. La técnica utilizada por el científico permite aplicar un rayo laser ultrarrápido, medido en femtosegundos. Esta unidad equivale a 0,000000000000001 segundos, es decir, que es a un segundo lo que un segundo es a 32 millones de años. Al utilizar estos rayos de alta velocidad se pueden estudiar más minuciosamente las moléculas.

Martinus Voltman, 25 años de espera

«Estoy contento, siempre es bueno ganar», declaró el holandés Martinus Voltman, galardonado el martes con el Premio Nobel de Física junto a su compatriota Gerardus T Hooft, en una entrevista concedida al canal televisión holandés NOS.

Hace unos años «concedí una entrevista a la revista holandesa "Elsevier", y como introducción, el periodista escribió: "Martin Voltman, aspirante al Premio Nobel desde hace 20 años", contó Voltman riendo.

Preguntado sobre sus trabajos, respondió que se trata «de algo difícil y muy abstracto que tendría dificultades para explicar a mis hijos».

Martinus Voltman y Gerardus T Hooft obtuvieron el Nobel de Física por su trabajo sobre «la estructura cuántica en la teoría de interacción de la física», según la Academia de Ciencias de Suecia.

Dos científicos holandeses iniciaron su labor en conjunto en 1969. Gerardus T Hooft, de 53 años, trabaja en la Universidad de Utrecht, y Martinus J.G. Voltman, de 68 años, es profesor emérito de la universidad de Michigan (EEUU), y residente en Bilthoven, Holanda.

Pese a la diferencia de edad, estos dos investigadores, ayudados por la informática, dieron juntos y compenetrados pasos de gigante en la investigación de la física de partículas.

Historia de un codiciado galardón

El Premio Nobel de Química es otro de los galardones instituidos en su testamento por el magnate sueco e inventor de la dinamita, Alfredo Nobel (1833-1896), quien quiso premiar anualmente el descubrimiento o la invención más importante en beneficio de la humanidad.

Después de que el Rey Oskar II de Suecia promulgara los estatutos de la Fundación Nobel, el Nobel de Química fue otorgado en 1901 por primera vez al holandés Jacobus Vant Hoff.

Otorga este premio la Real Academia de Ciencias de Suecia, fundada en 1793 por una sociedad dedicada a la promoción de las ciencias naturales y de las matemáticas.

La misma institución es la encargada de conceder el Nobel de Física y el de Economía, el único que no creó Alfredo Nobel, sino que fue instituido en 1968 por el Banco Nacional de Suecia en memoria del inventor.

El Premio Nobel de Química ha sido concedido en 90 ocasiones, y dejó de otorgarse en ocho oportunidades, en los años 1916, 1917, 1919, 1924, 1933, 1940, 1941 y 1942.

Lo han obtenido 127 hombres y tres mujeres: Marie Curie, francesa de origen polaco que lo ganó en 1911; Irene Joliot-Curie, también francesa, en 1935, y la británica Dorothy Crowfoot Hodgkin (1964).

Ahmed Zewail, emocionado

El premio Nobel de Química 1999, el egipcio-estadounidense Ahmed Zewail, declaró que se siente «emocionado» con la distinción otorgada por la Academia de Ciencias sueca.

El investigador, que trabaja en el Instituto de Tecnología de California (Caltech) en Pasadena, subrayó en una entrevista telefónica con France Press que se sentía «emocionado con el premio».

Preguntado por la amplitud de sus investigaciones, Zewail destacó que lo más importante para su equipo, él mismo y el mundo es la «posibilidad de intentar comprender cómo se comportan los átomos cuando se produce una reacción química».

«Esto es extremadamente importante para el conjunto de nuestra vida dado que todo, tanto fuera como dentro de nosotros, depende de las reacciones químicas», explicó el investigador, de 53 años de edad y con doble nacionalidad egipcia y estadounidense.

Ahmed Zewail fue recompensado por «sus estudios de las fases transitorias y las reacciones químicas mediante espectroscopía ultrarrápida» -que permiten observar la duración real de las reacciones químicas fundamentales con ayuda de un láser descrito como «la cámara fotográfica más rápida del mundo»-, indicó ayer la Academia de Ciencias de Suecia.



MIGUEL VÁZQUEZ/EFE

ESPAÑA Y AMÉRICA CELEBRAN LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR Y EL DÍA DE LA HISPANIDAD

Un año más, Zaragoza vivió con fervor, folklore y muchas flores el día de su patrona, la Virgen del Pilar, homenajeada también en numerosas otras localidades. Este día, también de la Hispanidad, se conmemoró con diversos actos a ambos lados del Atlántico, salvo en Chile, donde el asunto Pinochet no permite demasiadas fiestas «hispanas». Arriba, el japonés Uji Ke vestido de baturro para rendir pleitesía a la Pilarica. A la derecha, el puerto de Huelva en la jornada de puertas abiertas vivida ayer en la réplica de los buques que «descubrieron» en continente americano para los europeos.



JAVIER BELVER/EFE

Ofrecen dos millones de pesetas por pistas sobre la joven desaparecida en Málaga

MIJAS (MÁLAGA)/EFE.- La familia de Rocío Wanninkhof Hornos y un vecino para el que trabajaba como «canguro» de sus hijos han ofrecido dos millones de pesetas a quien aporte pistas acerca del paradero de la joven de 19 años, desaparecida desde el sábado en la localidad malagueña de Mijas.

Por su parte, la madre de la joven, Alicia Hornos, relató a los periodistas que su hija cursa estudios de primero de Magisterio y que es «una chica alegre y muy conocida» en la localidad, ya que se relaciona «no sólo con los jóvenes de su edad, sino también con personas mayores».

La madre, que confesó sentirse «como en una pompa» y a la que le parece «mentira que esto esté ocurriendo», aseguró que «alberga la esperanza de que su hija esté viva», y aseguró que ésta había mostrado en los últimos días un estado de ánimo «normal». La joven, la menor



Rocío Wanninkhof.

de tres hermanos -los mayores tienen 24 y 21 años-, tenía previsto asistir el próximo sábado a una boda «y estaba pensando qué ropa se iba a comprar y qué peinado se iba a hacer», dijo la madre.

En libertad con cargos 5 «skins» por agresiones en Mollerussa

LLEIDA/EFE.- El juez de Cervera ha decretado la libertad sin fianza pero con cargos de cinco de los ocho skins de Tárrega detenidos inicialmente como presuntos autores de la agresión con navajas y bates de béisbol que sufrieron cuatro jóvenes la madrugada del lunes frente a un bar musical de Mollerussa (Lleida). Los otros tres detenidos por estos hechos, dos chicas y un muchacho, fueron puestos en libertad sin pasar a disposición judicial al comprobarse que no tenían ninguna relación con los hechos.

Los hechos ocurrieron la madrugada del lunes cuando los skins, algunos de los cuales, según vecinos de la zona, ya habían provocado incidentes similares en la comarca, agredieron a cuatro muchachos a las puertas de un bar musical en la calle Comers de Mollerussa. Tras la agresión, los «cabezas rapadas» huyeron en un vehículo y durante el lunes fueron detenidos por los Mossos d'Esquadra en Tárrega, población en la que residen. En los últimos días se han repetido las agresiones de «skins».

Se disputan el poder y el dinero de esta iglesia en el país

Batalla campal en Corea entre dos grupos rivales de monjes budistas

SEÚL/EFE.- Cientos de monjes budistas de dos grupos rivales se enfrentaron el martes en una verdadera batalla campal en la que se intercambiaron pedradas, botellazos y hasta se lanzaron muebles como proyectiles, en un templo de Seúl, con un saldo de 5 heridos.

Unos 500 monjes del templo de Chogye, situado en el centro de Seúl, resistieron utilizando como armas incluso los extintores, al ataque lanzado por los monjes de un grupo rival que les disputan el control de la administración de ese templo, sede del budismo surcoreano.

Los monjes que ocupan el edificio trataron de impedir la entrada de los otros organizando una barricada con contenedores y alambre de espino. Se vio al menos a cinco de ellos con el rostro ensangrentado. Otros, enmascarados y armados con bates de béisbol, y respaldados por guardianes armados, avanzaron hasta las calles adyacentes al templo para rechazar a los atacantes.

«Todo fue muy rápido e increíblemente violento, como una pelea en las películas de bandidos "made in Hong Kong"», contó un testigo. «Vi que uno de los monjes era golpeado por un grupo de otros treinta armados con barras de hierro. Pensé que lo mataban», agregó. Unos 4.000 policías antidisturbios, que llegaron al lugar a los 20 minutos, bloquearon el barrio y el templo en el momento en que la pelea parecía perder intensidad.

Los dos grupos, el Comité de Reforma y Purificación (CRP) y el Comité de Salvaguarda de la Constitución (CSC), se disputan desde hace años el derecho de nombrar los jefes de los cientos de tem-



CHOO YOUN-KONG/AFF

Los monjes «olvidaron» por unas horas sus consejos pacifistas.

blo budistas existentes en Corea del Sur y el de administrar sus presupuestos.

Un tribunal de Seúl decidió la semana pasada que el CRP, al que el acceso al templo le estaba vedado desde los enfrentamientos de diciembre pasado, tiene la responsabilidad de administrar los templos budistas.

Los partidarios del CSC, furiosos por la decisión del tribunal, rehusaron entregar a

sus rivales el control de las finanzas de la institución y se atrincheraron en el templo de Chogye, con la ayuda de guardianes armados contratados al efecto. El templo de Chogye fue ya escenario en los últimos meses de varios refriegas que dejaron decenas de heridos. El budismo es la principal religión de Corea del Sur, a la que pertenecen unos 10 millones de los 45 millones de surcoreanos.

El «puente» del Pilar se cobró hasta las 8 de la tarde de ayer 52 vidas

Las trombas de agua provocan numerosos cortes de carreteras y atascos kilométricos

Las trombas de agua que durante todo el día de ayer castigaron la casi totalidad de la geografía peninsular provocaron numerosos problemas a los 4 millones de vehículos que transitaban por la red viaria española, de regreso del puente del Pilar.

□ **MADRID/AGENCIAS.** Los accidentes motivados por la lluvia se sumaron al intenso tráfico con el resultado de atascos que llegaron a los 28 kilómetros y más de 30 puntos negros en las carreteras del país. Un total de 52 personas han perdido la vida en accidentes de tráfico desde que el viernes comenzara el dispositivo especial de la Dirección General de Tráfico para este período vacacional.

Si bien las mayores tormentas se registraron horas antes de que comenzara el éxodo masivo de los conductores por la tarde, las dificultades para los vehículos comenzaron desde primera hora del día. La lluvia fue la causante de dos importantes accidentes en los accesos de Madrid, lo que supuso que el tráfico por el centro peninsular se hiciera ya penoso antes de que comenzara la hora punta.

Las tormentas también anegaron las carreteras cercanas a la capital sevillana, donde los vehículos que circulaban por las localidades de Coria del Río y San Juan de Aznalfarache sufrieron importantes embotellamientos.

Con la llegada de la tarde, la lluvia desapareció de algunos puntos, pero la intensidad del tráfico no permitió que la circulación se hiciera fluida. Más de una treintena de puntos negros jalonaron la red viaria. Los mayores problemas se produjeron en los accesos a Madrid, donde se registraron hasta 28 kilómetros de tráfico muy lento en la carretera de Burgos.

El gran volumen de vehículos provocó retenciones de hasta diez kilómetros en puntos de Asturias, Castellón, Huelva o Málaga. Sin embargo, en los accesos a Barcelona, pese a la intensidad del tráfico rodado, no se registraron importantes embotellamientos.

La niebla también quiso sumarse al regreso de los con-

ductores y entorpeció la circulación en numerosos municipios de Castilla y León, en particular en las provincias de Segovia, Soria y Burgos. En esta última, los bancos de nubes provocaron hasta seis puntos negros.

Según informó la Dirección general de Tráfico, un total de 52 personas han perdido la vida en los 49 accidentes que se ha producido desde que el pasado viernes la Guardia Civil activara su dispositivo especial para el Puente de la Hispanidad. Un operativo en el que han participado 8.300 agentes.

Media docena de personas tuvieron que ser evacuadas en la mañana de sus casas en San Juan de Aznalfarache, en el área metropolitana de Sevilla, debido al agua acumulada en sus viviendas tras las intensas lluvias de la noche, que han motivado numerosas salidas de bomberos en la capital y han dificultado el tráfico y las actividades cotidianas.



Vecinas de Camas (Sevilla) limpiando ayer las calles del pueblo.



Un árbol se precipitó sobre un coche en la tarde de ayer en Madrid por la tormenta.

EDUARDO ABAD/EFE

PINO/EFE

Alto riesgo de problemas respiratorios para hijos de padres fumadores

□ **MADRID/E.P.** El riesgo de que un niño padezca una enfermedad respiratoria, como bronquitis, bronquiolitis (inflamación de los bronquiolos) o neumonía en su primer año de vida se sitúa en un 60 por ciento en el caso de que ambos progenitores fumen, según un estudio presentado ayer en el IX Congreso de la Sociedad Europea de Neumología, al que tuvo acceso Europa Press.

A edades más avanzadas, los efectos del humo del tabaco son menores, pero también se encuentran presentes.

Otros estudios presentados ayer jornada sobre niños en edad escolar muestran que los síntomas respiratorios y el asma se manifiestan entre un 20 y un 40 por ciento de aquellos cuyos padres fuman. «Los efectos respiratorios del tabaco son menos obvios que los problemas de pecho que se manifiestan con posterioridad a causa del consumo activo de tabaco», señala David Strachan (St George Hospital Medical School de Londres). Si bien, asegura que en los países donde la mayoría de los padres fuman, aumentan los riesgos de padecer este tipo de problemas.

Los expertos afirman que es difícil distinguir de forma precisa entre los efectos del tabaquismo sobre el niño antes y después de su nacimiento. No obstante, destacan que los riesgos de sufrir enfermedades respiratorias se hacen presentes incluso cuando el fumador es otro miembro de la familia distinto a la madre.

Ayer se presentó otro estudio relacionado con la salud infantil, en concreto, respecto al riesgo derivado de inhalar objetos extraños por parte de los menores de cuatro años. Según este trabajo, el 7 por ciento de las muertes infantiles se deben a esta causa. «Incluso algo tan aparentemente inocente como una brizna de hierba, puede tener dramáticas consecuencias», como un enfisema o un neumotórax parcial, destacó Neven Pavlov y sus compañeros del Hospital Universitario de Split (Croacia).

En este encuentro se trata de definir los problemas que acechan al menor y la fórmula de prevenirlos y de vencerlos a tiempo.

En libertad bajo fianza el conductor que atropelló a cuatro ciclistas en Barcelona

□ **SANT FELIU DE LLÓBREGAT/EFE.** La juez ha decretado la libertad bajo fianza del conductor que atropelló a 4 ciclistas, 2 de los cuales murieron, porque el acusado carece de antecedentes, no existe riesgo de fuga y la alarma social del caso «no se debe confundir» con su reflejo en la prensa.

Así consta en el auto dictado ayer por la titular del juzgado del juzgado de Instrucción número 5 de Sant Feliu de Llobregat, Alejandra Gil, que también ha retirado cautelarmente el permiso de conducir al acusado, Daniel González López, de 36 años. El auto imputa al

acusado un presunto delito contra la seguridad del tráfico con resultado de dos muertes y dos lesiones, que lleva aparejada una pena superior a los tres años de prisión, según destaca la resolución judicial.

Fuentes judiciales han señalado que el conductor depositará hoy la fianza de 250.000 pesetas aunque su abogado defensor, Joaquim Clavaguera, presentará un recurso ante la misma juez para que se anule la fianza. La juez interrogó el lunes al conductor del todo-terreno, un Land Rover, y prorrogó su detención hasta ayer, cuando le ha comunicado

a primera hora de la su libertad bajo fianza, tras celebrar una «vistilla» y tras interrogar a tres de los nueve ciclistas que iban en el grupo al que pertenecían los dos fallecidos y los otros dos heridos.

En la «vistilla», el fiscal ha solicitado la libertad bajo fianza de Daniel González, que a su salida del juzgado no ha efectuado ninguna declaración a los medios de comunicación.

El accidente ocurrió el domingo en una carretera local de Corbera de Llobregat cuando el conductor, que dio un nivel de alcohol más del doble de lo permitido, arrolló a los ciclistas.



Daniel González (d.) y su hermano ayer a la salida del juzgado.

LLUIS GENÉ/EFE

Ayer se celebró en Sarajevo la llegada del ciudadano 6.000 millones al planeta

Los países pobres y en vías de desarrollo siguen «engordando» la población de la Tierra

La población del planeta alcanzó ayer martes oficialmente los seis mil millones de personas, con un niño nacido en Sarajevo, pero esa cifra apenas si duró un segundo porque la suma de

nuevos habitantes continúa sin cesar. Un simbólico reloj puesto en marcha en la página de Internet por el Fondo de Naciones Unidas para la Población (FNUP) marca sin cesar los cinco

nacimientos que se producen en el mundo cada segundo, lo que equivale a 157,6 millones de bebés al año. Este crecimiento tendrá consecuencias positivas y negativas.

□ NUEVA YORK/EFE.- Descontados los 80,6 millones de muertes que se producen en ese periodo, resulta que cada año se suman 77 millones de personas a la población de la Tierra.

A pesar de que la población se ha duplicado desde 1960, la tasa de nacimientos se ha reducido.

A principios de la década de 1950, las parejas en los países desarrollados tenían un promedio de 2,8 niños, mientras que hoy esa media es de 1,6.

En los países en desarrollo, la tasa por mujer en la misma década era de 6,2 niños, cifra que se ha reducido a los tres y se espera que sea de menos de 2,1 en el 2045.

Las predicciones del FNUP se encaminan ahora a saber cuál será la población mundial en el 2050. Según algunos cálculos del FNUP, ésta puede llegar a ser de siete mil millones, si los índices de natalidad se reducen, o de hasta 10.500 millones si la tasa de nacimientos aumenta.

El 95 por ciento del crecimiento de la población se produce en los países en vías de desarrollo, especialmente en el África Subsahariana y en Asia.

En la Conferencia Internacional celebrada en El Cairo en 1994, bajo los auspicios de Naciones Unidas, quedó patente que existe una relación inversa entre la población y el desarrollo, pues a medida que aumenta la primera desciende el segundo.

Los niños que hoy nazcan en un país desarrollado tendrán una esperanza de vida de 69 años, si son varones, y de 77, si son mujeres, mientras que los que vengan al mundo en las naciones pobres pueden esperar vivir entre 49 y 51 años, respectivamente.



ELVIS BARUKCIC/EPA

Kofi Annan con el niño «6.000 millones», nacido ayer en Sarajevo.

La mayoría de los 432.000 que nacen cada día están condenados a vivir en la pobreza y el analfabetismo, engrosando la mitad de la población que vive en esas condiciones.

Además, los más desafortunados caerán dentro de los mil

millones de personas que no pueden cubrir sus necesidades básicas, como el acceso a la comida, al agua potable o a una vivienda digna.

El secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, recordó el sábado en un con-

cierto organizado en Ginebra para luchar contra la pobreza que la mitad de la población sobrevive con dos dólares diarios o menos.

«¿Pueden imaginar lo que esto significa? ¿Cuántos niños sin posibilidades de ir a la escuela? ¿Cuántos sin tener agua potable que beber o sitio donde dormir?», se interrogó Annan en una pregunta obviamente dirigida a las naciones ricas.

Para lograr reducir el crecimiento de la población, y aumentar así el desarrollo, la Conferencia de El Cairo acordó estabilizar la población mundial mediante un programa que fomenta la planificación familiar y para el que se requieren 17.000 millones de dólares al año, cifra que equivale a lo que los países gastan en armamento en una semana.

Sin embargo, las naciones ricas no han cumplido sus promesas financieras para apoyar ese programa, lo que ha dejado a los países pobres con la mayor parte del costo de estabilizar la población y a 350 millones de mujeres sin acceso a una atención ginecológica adecuada y sin posibilidades de llevar a cabo una planificación familiar.

La llegada del ciudadano 6.000 millones a la Tierra fue celebrada ayer simbólicamente por Annan, quien dio la bienvenida al primer niño nacido en Sarajevo después de la medianoche.

En un mundo con tantas desigualdades, la solidaridad, la generosidad y la voluntad política y empresarial de iniciar ambiciosas campañas de control y apoyo se perfilan como caminos imprescindibles si se quieren lograr las metas perseguidas.

China celebra el éxito de su control de la natalidad

□ China continuará con la política del hijo único con la convicción de que es el único camino para garantizar el crecimiento económico y el desarrollo del país, según varios artículos aparecidos en la prensa local con motivo del Día Mundial de la Población.

«China ha tenido la política de planificación familiar más exitosa de la historia en términos de cantidad, con lo que ha hecho un gran favor a la Humanidad», declaró el representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Población, Sven Burmester, en Pekín, que estos días acoge una conferencia de la ONU sobre política familiar.

Si China hubiera seguido creciendo los últimos treinta años al ritmo de 1970, «el día en que el mundo contase con 6.000 millones habría llegado mucho más pronto», según Zhang Weiqing, ministro encargado de la Comisión Estatal de Planificación Familiar.

El planeta contaría hoy con unos 350 millones de personas más, y el país habría alcanzado los 1.600, mientras que ahora se mantiene en 1.248, recuerda la prensa nacional.

Todos los medios coinciden en exaltar el papel «pionero» de China en políticas de contención de la natalidad, uno de los elementos «clave» para favorecer el desarrollo económico y la mejora del nivel de vida de sus ciudadanos.

Sin dicha política de planificación, que redujo de 5,44 a 1,2 el número de hijos por pareja, el nivel de vida de que hoy disfruta el pueblo chino no hubiera sido posible.

La India superará a China en número de habitantes

□ India cuenta hoy con cerca de 1.000 millones de habitantes y, de continuar su actual ritmo de crecimiento demográfico, sobrepasará a China como país más poblado del mundo en el 2040, lo que ha llevado a Nueva Delhi a plantearse la recuperación de políticas coercitivas similares a las practicadas por Pekín.

En momentos en los que la población mundial sobrepasa oficialmente el umbral de los 6.000 millones de

personas, la India se dispone a superar la cifra de 1.000 millones, es decir, que cuenta con uno de cada seis habitantes del planeta. Según las estimaciones, nace un indio cada dos segundos, 29 cada minuto, 1.768 cada hora, 1.270.000 cada mes, y quince millones y medio cada año, es decir, casi la totalidad de la población de un país como Australia. De mantenerse el ritmo actual -aunque los últimos datos indican que la tendencia es a la

baja- India sobrepasará a China como país más poblado del mundo antes del 2040.

Otras estimaciones de la ONU, sin embargo, apuntan que en realidad India ya ha superado los 1.000 millones de habitantes. En contra de lo que pueda parecer, India fue el primer país en vías de desarrollo que aplicó una política de control de la natalidad a principios de los años cincuenta, con algunos resultados positivos, pero escasos.



BIKAS DAS/AP

La India se convertirá en el país más poblado del mundo en cuatro décadas.



Cartelera

DIARIO PALENTINO



CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA (12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

5 - 8 - 11



TODOS LOS PÚBLICOS

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

5,30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5,30 - 8,15 - 10,45

5,30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOSNO RECOMENDADA A
MENORES DE 13 AÑOS

5,30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
TODOS LOS PÚBLICOS8,15 - 10,45
TODOS LOS PÚBLICOS5,30 Y
8,15

TODOS LOS PÚBLICOS



TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
10,45TODOS
LOS PÚBLICOS

CINEMAS

LAS HUERTAS

UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS

De Lunes a Viernes (no festivo) Primera función 400 pts. Sábado, domingo y festivos Primera Función 500 pts. Sesión Gólf de Domingo a Jueves (no festivo) 400 pts. Sesión Gólf viernes, sábado y festivos 450 pts. Sesión normal 600 pts. Jueves (no festivos) películas con ♥ PAREJA 800 pts. Jueves Cine. Dos últimas sesiones no festivos 400 pts. Miércoles día del espectador (no festivo) 400 pts.

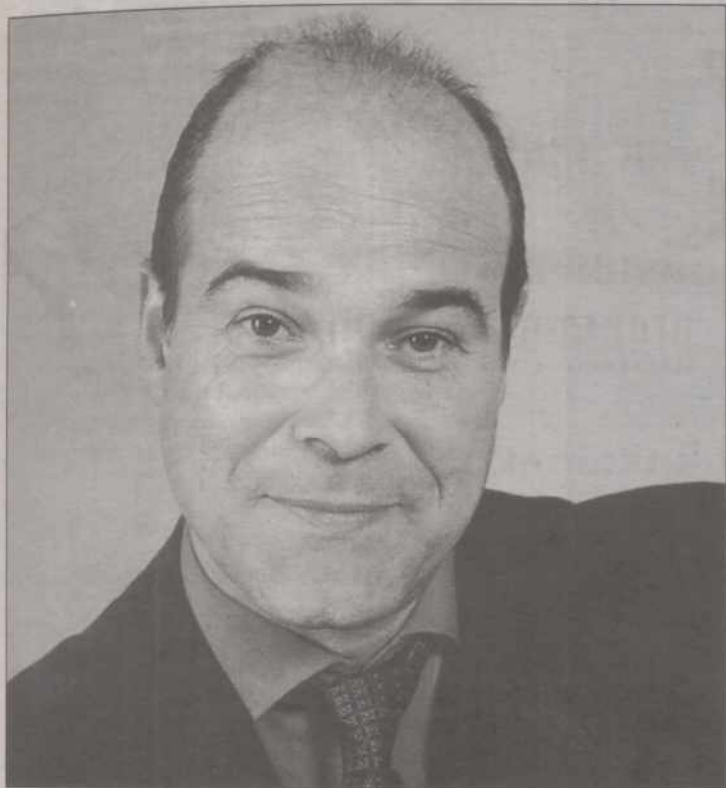
www.cineciudad.com
Tfno: 979 16 02 47

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS

12,15*
5,30
8,00
10,00
0,00#♥ 12,00*
Todos los públicos6,00
9,00 - 0,00#
+18 AÑOS12,00* - 5,00 - 7,30
Todos los públicos10,00-0,30#
+13 AÑOS12,30*
5,00
6,50
8,40
10,30
0,20#12,30*
5,00
6,50
8,40
10,30
0,20#♥
+18 AÑOS5,30
8,00
10,15
0,30#

+18 AÑOS

12,15* - 5,00
7,30 - 10,00
+13 AÑOS0,30# ♥
+18 AÑOS12,15* - 5,00
Todos los públicos7,00-8,50
10,40-00,30#
+13 AÑOSTODOS
LOS PÚBLICOS



Antonio Resines, de *A las once en casa* a *Vértigo*.

Inma del Moral dejó de colaborar en *El Informal*.

Antonio Resines e Inma del Moral presentan la nueva revista cinematográfica **TVE-1 estrena con cierto retraso *Vértigo*, el cine visto desde la pequeña pantalla**

■ **MADRID/AGENCIAS.** Alta, rubia y con mucho desparpajo, ella; cómico, calvo y con mucho talento, él. Inma del Moral y Antonio Resines estrenan un nuevo programa para las noches de La Primera, *Vértigo*, un programa con vocación de convertirse en un nutrido escaparate del mejor cine.

El actor Alfredo Landa será el encargado de apadrinar este nuevo espacio dedicado a la pantalla grande y dirigido por Cristina Andreu; su emisión es al filo de la medianoche.

En una entrevista, el actor de «Las que tienen que servir» y «La marrana» contará los detalles, pormenores y curiosidades de toda una vida dedicada al cine y, cómo no, de su última película, aún por estrenar «El árbol de los penitentes».

Junto a Landa, *Vértigo* contará con las últimas noticias de la actualidad cinematográfica mundial y con la presencia de la actriz Loles León, musa de Almodóvar y nominada en la pasada edición de los Goya por su papel en «La niña de mis ojos», de Fernando Trueba, (por

cierto que la entrevista fue realizada antes de que la actriz sufriera el accidente doméstico que la tiene hospitalizada) y con el oscarizado y enigmático actor británico Jeremy Irons, quien acaba de terminar en Praga su último filme.

Aunque el primer programa tenía previsto arrancar con entrevistas a Antonio Banderas

y Melanie Griffith, director y protagonista de «Locos en Alabama», el retraso de emisión de esta nuevo formato de la pública ha hecho variar el contenido de este primer programa en función de la actualidad.

Vértigo será una plataforma por la que desfilarán los actores y directores más conocidos del cine español e internacional.

De la misma productora de *A las once en casa*, Star line

■ «Queremos captar audiencia joven, que es la que va al cine», ha señalado Resines, ex protagonista de *A las once en casa*, la desaparecida comedia de TVE producida por Star Line, la misma empresa que realiza este nuevo magazín cinema-

tográfico en el que habrá humor e incluso sátira pero que no hará crítica formal de las películas, según los responsables de la citada productora.

Vértigo será una plataforma por la que desfilarán los actores y directores más

conocidos del cine español e internacional. Los invitados no solo hablarán de cine. De hecho, la pareja de conductores tratarán de que los protagonistas demuestren buen humor ante preguntas que pudieran resultar más incómodas.

Los invitados no sólo hablarán de cine. De hecho, la pareja de conductores tratarán de que los protagonistas demuestren buen humor ante preguntas que pudieran resultar más incómodas. Por otra parte, las imágenes más eróticas del cine serán tratadas con ironía en el nuevo espacio, que también ofrecerá secuencias de impacto de nuevas películas, comentadas por Inma del Moral.

Uno de las novedades del programa serán los reportajes presentados por la «becaria LLum», personaje que asistirá a los estrenos más importantes de la semana. Otra sección, en la que se ofrecerá un «ranking» del cine, estará a cargo de Alfonso Lara, especialista que desvelará detalles curiosos de la pantalla grande. También intervendrá en el nuevo programa María Galiana, actriz y profesora que ha protagonizado una de las películas de mayor éxito del reciente cine español reciente, «Solás». Galiana adoptará el personaje de «abuela Cecilia» y ofrecerá su punto de vista de los rodajes y estrenos.

■ TELENOTICIAS

El «partido del siglo», esta vez por «CANAL +»

■ Sin Hierro y sin Roberto Carlos, pero con el ambiente muy caldeado vuelve un clásico del fútbol español, el Barcelona-Real Madrid que, por primera vez, se podrá ver desde la parrilla de Canal+. La cita, las nueve de la noche.

Pese a los ya ineludibles «dimes y diretes» de presidentes y jugadores, pese a las tan cacareadas críticas por la carestía versus efectividad de Anelka y pese a la multa de Raúl por torear en una capea con Camacho como promotor, mañana vuelve la rivalidad entre Barcelona y Real Madrid, pero en estado puro, en el césped y del Camp Nou, aunque todavía no esté de muy buen ver.

Así, por primera vez en esta temporada se podrán analizar las mejores parejas del fútbol nacional como los delanteros Raúl y Rivaldo, y Morientes y Kluivert, los extremos Savio y Figo o los porteros Illgner y Hesp.

Nuevas ofertas

de *Empléate a fondo*

■ El próximo 18 de octubre volverá a La 2 *Empléate a fondo*, programa que alcanza su cuarta temporada en la pública, tiempo en el que ha difundido más de 46.000 ofertas de empleo. En su nueva andadura, el programa estrenará nuevas presentadoras -Begoña Tormo, Maite Pisonero y Yolanda Vázquez- y cuatro nuevas secciones que persiguen mejorar la información laboral y profesional.

«Para eso estamos» será una ventanilla de consultas que este espacio dirigido por Alicia Fernández pone a disposición del espectador. En la titulada «Tu puedes» se incluirán datos de nuevos cursos y «Por si no lo sabe» se dedicará a temas y actualidad relevante en relación con el empleo.

El partido llega en un momento crítico para el Madrid, ya que si pierde quedará muy lejos del Barcelona en la clasificación del campeonato de Liga, nada menos que a nueve puntos.

HOY MIÉRCOLES, A LAS 21,30 HORAS

“LA TERTULIA”, EN TELEVISIÓN PALENCIA

Un programa en directo presentado por Ángel Luis Barrera, colaborador de TVP, que se repetirá en diferido el sábado a las 12,15 horas

INVITADOS: JESÚS MATEO PINILLA, ARQUITECTO;
GONZALO IBÁÑEZ, MÉDICO;
JULIÁN GARCÍA TORRELLAS, PERIODISTA Y
RAFAEL GUTIÉRREZ CARRIEDO, APAREJADOR



Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57



La presentadora de la revista *Metrópolis* abordará hoy el tema de las creaciones infográficas.

La copla será la protagonista del *Séptimo* de la mano de Carlos Cano

Metrópolis ofrece una selección de las mejores imágenes creadas por ordenador

□ **MADRID/E.P.**—Como cada año, el programa *Metrópolis* de La 2 de TVE, ofrecerá en su emisión de hoy miércoles, a partir de la 01.00 de la madrugada, una selección de las mejores creaciones infográficas presentadas en Sggaph99, que se celebró el pasado mes de agosto en Los Angeles (EEUU).

En esta edición destacan los contrastes temáticos y estéticos. Robots con sentimientos profundos, rostros de ordenador con expresión casi humana o Lara Croft, una mujer creada para un anuncio de coches, representan el milenio que viene.

Como en otras discipli-

nas artísticas, en la animación por ordenador, hay un renovado interés por la utilización del blanco y negro. También destaca el creciente uso de las nuevas tecnologías para imitar estilo de arte antiguo.

Carlos Cano, en Séptimo

La 2 de TVE ofrecerá un miércoles más el espacio musical *Séptimo*, conducido por Miguel Bosé. A partir de las 22.30 horas, el programa de la cadena pública estará dedicado a la copla de la mano de Carlos Cano, que interpretará los temas de su disco «La copla. Memoria sentimental», y algunos de sus éxitos

como «Habaneras de Cádiz». El artista granadino, que será entrevistado por el actor Juan Echanove, estará acompañado por la joven promesa de la canción española, Clara Montes, y por el coro masculino de Julio Prado.

«La copla. Memoria sentimental» es el título del último trabajo publicado este año por Cano, en el que el cantante ha tomado un puñado de temas que se escondían en la memoria del pueblo, y ha revivido unas coplas que son de ayer, pero que han sido tratadas musicalmente con la frescura popular, el refinamiento y la actualización adecuada, a las que el artis-

ta andaluz ha puesto su particular voz.

Por su parte, Clara Montes cantará también en el plató del *Séptimo*. Montes es una mujer de voz clara que huye de encasillamientos y etiquetas musicales, aunque cultive la canción española y profese un respeto hacia el flamenco.

La última colaboración será con el Coro de Julio Prado, un coro masculino con el que Carlos Cano interpretará dos conocidas canciones: «Habaneras de Cádiz», y «Murga de los currelantes». Este último tema es la canción con la que Carlos Cano comenzaría a ser conocido en toda España, en 1976.

El empeño de Valle por ser actriz centra el capítulo de hoy de la serie *Compañeros*

□ **MADRID/E.P.**—Antena ofrecerá un nuevo episodio de *Compañeros*, otra de las series juveniles que triunfan en España, junto con la popular *Al salir de clase* de Telecinco.

Los chicos del colegio Azcona estarán con los espectadores de Antena 3 a partir de las 22.00 horas de este miércoles, día en el que la cadena privada ofrecerá «Esta vez es de verdad», un nuevo capítulo de la serie *Compañeros*.

En esta ocasión, Valle sigue empeñada en llegar a ser actriz, para lo cual pretende que le hagan unas estupendas fotos para un «book» con el que poder presentarse al «casting». El fotógrafo que le hará el reportaje le invita a una fiesta a la que la joven acude encantada.

La Primera se desayuna con el candidato «popular» a las elecciones catalanas

□ **MADRID/AGENCIAS.**—Alberto Fernández Díaz es el entrevistado de hoy en *Los desayunos de Radiotelevisión Española*, que emite La Primera de lunes a viernes, de 09.00 a 10.00 horas.

Fernández Díaz, candidato del PP a la Presidencia de la Generalitat de Catalunya, responderá a las preguntas del conductor del programa, Luis Mariñas, y a las de los periodistas Julio César Iglesias y Juancho Armas Marcelo.

Los desayunos de RTVE también se emiten por Radio Exterior de España y por el Canal Internacional de TVE.

Este programa podrá ser sintonizado en todo el planeta, ya que las emisiones del Canal

Internacional de TVE se pueden ver ya también en el continente africano, único que quedaba por cubrir, desde ayer a las diez horas.

Un mensaje del director general de RTVE, Pío Cabanillas y la ofrenda floral a la Virgen del Pilar fueron las primeras imágenes que llegaron a los espectadores africanos.

TVE Internacional llega a todo el mundo gracias al acuerdo suscrito entre Cabanillas y el director general de Globecast España (filial de France Telecom), Alain Alonzo, para la utilización del satélite Eutelsat 803 en la difusión de la señal.

El director general de RTVE señaló, coincidiendo

con la extensión de las emisiones, como nuevos objetivos del Canal Internacional la mejora de la programación y la cobertura en algunas zonas de sombra en el noroeste de Estados Unidos, Canadá y Alaska, y Australia, de forma que se garantice la mejor cobertura posible de los Juegos Olímpicos que se celebrarán en Sidney el año próximo.

Al salir de clase

Por su parte, Tele 5 ofrece hoy un nuevo episodio de *Al salir de clase*. A partir de las 15.30 horas la cadena privada emite, el capítulo titulado «Canción a dos voces», en el que Santi aconseja a Nico que ponga a prueba a Paloma.

BUTACA DE SALÓN

Las columnas del cielo

La 2, 11.00 horas

• Oeste. EEUU, 1956. Color. 91 minutos. Director: George Marshall. Intérpretes: Jeff Chandler, Dorothy Malone, Ward Bond, Lee Marvin.

El sargento Bell, jefe de la policía india, es el encargado de mantener el orden en el territorio entregado a los indios después de la firma del tratado. Cuando el ejército de los Estados Unidos pretende atravesarlo, los jefes consideran que es una violación de sus derechos.

Cada nueve segundos

Tele 5, 16.15 horas

• Drama. EEUU, 1997. Color. 83 minutos. Director: Kenneth Fink. Intérpretes: Gail O'Grady, Amy Pietz, Michael Riley, Emily Hampshire.

Carrie es una joven periodista que está investigando los casos de violencia doméstica, por lo que decide colaborar como consejera voluntaria en el teléfono de la mujer. Lo que en un principio para Carrie es sólo un medio para obtener información, termina por convertirse en una cuestión personal, por lo termina involucrándose en los distintos casos de mujeres que llaman solicitando ayuda.

Te puede pasar a ti

La Primera, 22.00 horas

• Comedia. EEUU, 1998. Color. 97 minutos. Director: Andrew Bergmen. Intérpretes: Nicolas Cage, Bridget Fonda, Rosie Pérez, Isaac Hayes.

Todo lo que quiere Charlie Lang es ser un buen policía. Un día, come en una pequeña cafetería, TriBeCa, y al no disponer de dinero suelto, ofrece a la camarera la mitad de su billete de la Loto. Sorprendentemente gana el premio y Charlie regala a la chica la mitad, dos millones de dólares.

Rompiendo el hielo

Tele 5, 22.00 horas

• Acción. EEUU, 1999. Color. 89 minutos. Director: David Giancola. Intérpretes: Sean Astin, Bruce Campbell, Stacey Keach, Suzanne Turner.

Llega el fin de semana más vacacional de la temporada blanca y no va a resultar tranquilo para Matt Foster, un encargado de seguridad de una estación de esquí. La noche anterior, una avioneta llena de armas nucleares se estrelló en una montaña cercana a la estación. El jefe de un importante grupo terrorista ha acudido ya con su banda a la zona donde ha tenido lugar el accidente para retirar el cargamento de plutonio.

El ambicioso

La 2, 02.00 horas

• Drama. Italia, 1978. Color. 120 minutos. Director: Pasquale Squitieri. Intérpretes: Joe Dalesandro, Stefania Casini.

Aldo es un joven contrabandista de tabaco en Nápoles. Intenta negociar por su cuenta y recibe una paliza. Conoce a una chica que le lleva a Roma donde tiene un primo que puede ayudarle.

MAREL

TE ABRIGA CON MODA

PASAJE PLAZA MAYOR - Teléfono 979 75 14 91 - PALENCIA

MAREL

La Primera

La 2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

Canal +

MANANA
06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Los desayunos de TVE.
09.50 Luz María.
11.20 Saber vivir.
12.45 Así son las cosas.
13.35 Noticias.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de otoño.

TARDE
15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Calle nueva.
16.45 Rosalinda.
19.15 El precio justo.
20.00 Gente.

NOCHE
21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 Especial cine. «Te puede pasar a ti». 1994.USA Dirección: Andrew Bergman. Intérpretes: Nicolás Cage, Bridget Fonda. Sus vecinos definen a Charly Lang como un hombre muy noble y paciente, que siempre sabe escuchar. Sus compañeros opinan que es un inmejorable policía y su mujer, Muriel, le acusa de ser un conformista sin ambición.
24.00 Vértigo.
01.15 Telediario-3.
02.00 Savannah. «De aquí a la paternidad».
03.00 Corazón de otoño (R).
03.30 Telediario-4.
04.00 Peligrosa.
05.00 Gente. (R).

06.00 Euronews.
06.30 El Sur.
07.30 THP Club.
09.30 Alatul.
10.00 TV educativa: la aventura del saber.
11.00 La película de la mañana. «Las columnas del cielo». EE.UU. 1956. Dirección: George Marshall. Intérpretes: Jeff Chandler, Doroty Malone, Ward Bond, Lee Marvin, Keith Andes. El sargento Bell, jefe de la policía india, es el encargado de mantener el orden en el territorio entregado a los indios después de la firma del tratado.
13.00 THP Club.
15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales.
- Las criaturas de la luna llena.
- Hutan: Fauna y flora de las selvas de Malasia.
17.20 Al habla.
17.50 Hyakutake. La familia crece. Blossom.
19.00 El callejón del trueno. «Yo soy Espar-taco».
19.30 Nido vacío. «Harry Weston: El mejor amigo del hombre».
20.00 Informativo territorial.
20.30 Ellen. «Vulgar Navidad».

21.00 Quatro.
21.30 Matrimonio con hijos. «16 años y ¿qué te espera?».
22.00 La 2. Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Séptimo.
24.00 Estudio Estadio.
01.00 Metrópolis.
01.30 Conciertos de Radio-3.
02.00 Cine Club. «El ambicioso». V.O.S. Italia. 1974. Dirección: Pasquale Squitieri. Intérpretes: Joe Dallesandro, Stefania Casini.
03.45 Cine «Salario para matar». 1969. España. Dirección: Sergio Corbucci. Intérpretes: Franco Nero, Tony Musante.
05.20 Despedida y cierre.

07.00 Las nuevas aventuras de Robin Hood.
07.35 Club Megatrix.
09.15 Noticias.
09.30 El primer café. el programa de hoy cuenta con la presencia del invitado: Rafael Ribó.
10.30 El cronómetro.
11.00 Como la vida misma.
12.30 Se ha escrito un crimen.
13.30 Informativo.



Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

14.00 Nada es para siempre.
14.30 Sabrina: Cosas de brujas.

15.00 Noticias.
15.55 Sabor a ti.
19.00 Alta tensión.
20.00 Los Simpson.
20.30 Nuevo Impacto TV.

21.00 Noticias.
22.00 Compañeros. «Esta vez es verdad».
23.30 Ver para creer.
01.30 Noticias.
02.00 Chicago Hope.
03.00 Televenta.
04.00 Punto de venta.
04.30 Película. «Academia de princesas». 1987.FRA-USA-YUG. Dirección: Bruce Block. Intérpretes: Eva Gabor, Lar Park. Una joven delincuente es enviada a un colegio suizo para señoritas con objeto de poner a prueba un nuevo programa de rehabilitación.

05.45 Avance programación.
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Vacaciones en el mar. «La juerga de Farnsworth» (1ª parte).
11.00 Día a día.
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

15.25 Al salir de clase. «Canción a dos voces».
16.15 Tarde de cine. «Cada nueve segundos». 1997. Dirección: Kenneth Fink.
18.15 ¿Quiere ser millonario? (50 x 15).
19.00 Diagnóstico asesinato. «Fuego en Malibú».
20.00 El súper.
20.30 Informativos Telecinco.

21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Cine. «Rompiendo el hielo». 1999. Dirección: David Giancola.
24.00 Crónicas marcianas.
02.00 Informativos Telecinco.
02.45 Infocomerciales.
04.40 Madrugada de cine. «La universidad contra mí». 1995. Dirección: Benjamin Fray.

08.00 CNN+. Noticias.
08.20 Generación +.
09.10 El día antes del Barcelona-R. Madrid.
10.00 Cine. (C). «Vértigo». V.O.S. EE.UU. 1958. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Barbara Bel Geddes. John «Scottie» Ferguson trabaja como detective privado después de renunciar a su cargo como agente de policía tras descubrir que sufre un tremendo pánico a las alturas, algo que causó la muerte de un compañero.
12.02 Cine. (C). «Un acto de amor». EE.UU. 1998. Dirección: Karen Arthur. Intérpretes: Marcia Gay Harden, David Marshall Grant, Daniel High Kely.
13.30 Los 40 principales.
14.00 Más deporte.
14.55 CNN+. Noticias.

15.00 Teleserie: El secreto de Verónica.
15.30 Documental. (C). «Viaje al cuerpo humano: el fin de la vida».
16.21 Cine. Colección Canal +. (C). «El abogado del diablo». EE.UU. 1993. Dirección: Sidney Lumet. Intérpretes: Rebecca De Mornay, Don Johnson, Jack Warden. La abogada defensora Jennifer Haines, una mujer atractiva dura y triunfadora, está a punto de encontrar a su igual en David Greenhill, un seductor playboy acusado de asesinato en primer grado.
18.05 Cine. (C). «Grace of my heart (Corazón rebelde)». EE.UU. 1996. Dirección: Allison Anders. Intérpretes: Illeana Douglas, John Turturro, Eric Stoltz, Matt Dillon, Bruce Davison.
20.00 Previo fútbol.

21.00 Liga española. (C). Barcelona-Real Madrid.
23.30 El tercer tiempo.
24.00 La noche + corta. (C).
01.00 Cine. (C). «Atómica». España. 1997. Dirección: Menkes, Alfonso Albacete. Intérpretes: Cayetana Guillén-Cuervo.
02.40 Cine. (C). «La timadora». EE.UU. 1998. Dirección: Schachter. Intérpretes: William H. Macy, Rebecca de Mornay.
04.09 Cine. (C). «La anguila». Japón. 1997. Dirección: Shohei Imamura. Intérpretes: Koji Yakusho, Misa Simizu.
06.02 Cine. (C). «Páginas de una historia. Mensaka». España. 1997. Dirección: Salvador García Ruiz. Intérpretes: Tristán Ulloa, Gustavo Salmerón.
07.45 Piezas. (C).

TV TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

12.00 Videos musicales.
12.25 Carta de ajuste.
12.30 Tele-boutique.
13.00 Campo palentino. Con José María Ruiz Ortega.
13.30 Musi...Pal. Con Félix San José.
14.00 Dibujos animados. «Conan, el niño de la selva».
14.30 Avance informativo. En directo, con Alejandra Abad.
14.40 Información deportiva. En directo con Alberto Moreno.
17.25 Carta de ajuste.
17.30 Tiempo para ti. Incluye la telenovela «Amor mío».
18.30 Dibujos animados. «Sabrina».
18.55 Retratos. Hoy: Jesús Merino, secretario regional de PP.
19.30 Vida misionera. Hoy: «Retorno a Rubek».
20.00 Cara a cara. Con José Carlos Maté. Invitado: Marco Antonio Hurtado. Concejal de Seguridad Ciudadana, Policía Local, Protección Civil y Tráfico.
20.30 Informativo local. Con Nati Melendre.
20.55 Registro civil.
21.00 Turbo.
21.30 La tertulia. En directo, con Ángel Luis Barreda. Invitados: Jesús Mateo Pinilla, arquitecto, Rafael Gutiérrez Carriedo, aparejador; Gonzalo Ibáñez, médico y Julián García Torrellas, periodista.
22.45 Pinceladas. Clases de dibujo y pintura con Colette González.
23.15 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

GRAN VÍA
19.08 Los PJ4s.
19.58 Documental.
20.20 El elefante blanco.
22.00 El libro mágico.
23.43 La Vía Navarro.

GRAN VÍA 2
16.44 Mr. Nanny.
18.06 Trío familiar.
19.32 Screem 2.
21.30 El sustituto 2.
23.00 Pura formalidad.

CANAL SATÉLITE DIGITAL

DISNEY
09.30 El rincón mágico.
15.20 Mickey y sus amigos.
21.00 El fantástico mundo Disney. Tres amigos.
22.30 Yo y el mundo.
23.05 Parker Lewis nunca pierde.

DOCUMANÍA
12.00 Mundo futuro. Planeta zoo.
15.00 La aventura del cuerpo humano. La guerra fría.
17.00 Las verdaderas aventuras del siglo XX.
22.00 Documentales de oro.



BLANCO

ROPA Y ARTICULOS DE PIEL

Ven a conocer la nueva Colección Otoño-Invierno

BLANCO

Empedrada, 3
Tlfo. 979 701 174
34002 PALENCIA



DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 851197. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Miércoles, 13 de octubre de 1999



Un momento del espectáculo programado ayer por Caja Duero.

OSCAR NAVARRO

Manicòmic, el teatro gestual no es aburrido

J.L.R.

HUMOR sencillo, absurdo, sorprendente y desinhibido. La compañía Clow-nic repuso ayer en Palencia el primer espectáculo de Tricicle, Manicòmic. Cuatro actores jóvenes dan un aire fresco a un montaje todavía fresco, que sorprendió a quien no lo había visto y a quien ya lo había disfrutado.

El público descubre en este Manicòmic un teatro gestual nada aburrido, alejado de los complejos códigos utilizados por éste. Esta renovada producción

El Salón de Actos de Caja Duero registró ayer un lleno absoluto

conserva la escenografía y es una reproducción fiel de aquella primera -la misma imitación de Julio Iglesias, el mismo número del suicida y el de las bolsas de basura-, aunque con la aportación personal de estos actores, que se alternan según el número del que se trate.

Tricicle, con Manicòmic, rompió con el academicismo del que se impregnó el grupo

en su paso por el Instituto del Teatro de Barcelona. Este espectáculo marcó también el que es el hilo conductor de los veinte años de existencia de Tricicle.

Por otra parte, en Manicòmic hay toques de inspiración de grandes maestros como Tati, Buster Keaton, Marceau, Lecoq, Monty Python, Albert Vidal, Comedians o Juglars.

Manicòmic llegó ayer a la capital palentina dentro de la programación de Caja Duero, organizada con motivo del 75 Día Universal del Ahorro.

El Salón de Actos de la entidad financiera fue el escenario donde se representó esta producción -dirigida por Tricicle-, muy aplaudida y reida por los cientos de espectadores que allí se dieron cita, sobre todo jóvenes. Muchos no pudieron entrar al completarse el aforo del salón de actos bastantes minutos antes de que diera comienzo el espectáculo.

SOLANA PALENTINA



GONZALO ORTEGA ARAGÓN

Aquellos días de mayo

CON frecuencia se oyen quejas sobre la lentitud de la mecánica legislativa y administrativa del país. Y no es de extrañar, porque hay que ver cómo se distraen, en palabra y obra, los legisladores y los administradores. Que para ellos los días pasan como relámpagos y las horas como centellas.

Lo comentábamos el otro día en un corrillo familiar y amistoso. Y un pariente cercano nos sentenció que el español no ha tenido nunca mucha prisa para nada y que luego han venido los atragantos y las improvisaciones. Eso sí, siempre echando después la culpa al empedrado. Y el pariente, para corroborar su tesis, nos recordó lo que en el pueblo se comentaba, como fabulilla con moraleja de libre interpretación, sobre unas dicharacheras vecinas.

Ocurrió que, una buena mañana, salió una de las mujeres a barrer su portada y con la escoba estaba afanada cuando llegó la otra, que iba a soltar al burro al rebaño de ganado mayor para que, de vacaciones aquel día, el jumento pastara en el campo.

Que por mayo era, por mayo, cuando hace la calor, como decía el romance. Y por aquellas calendas el ganado salía pronto de mañana para estar todo el día en el campo aprovechando los pastos primaverales.

Las dos vecinas, una con la escoba y otra con el ramalillo, se enzarzaron en una resbaladiza conversación de repaso de acontecimientos locales, suposiciones de dimes y diretes, baile de enredos y despellejes y amontonamiento de trapos sucios.

Se les fueron pasando las horas en aquella palestra de cronistas y comentaristas locales y la lenguas de doble filo cada vez eran más cortantes. Así que, cuando quisieron darse cuenta, el borrico llegó mansamente a ellas, de vuelta de sus jira campestre.

Fue entonces cuando se percataron de que el sol ya se había lanzado a las piscinas de occidente. Y una de ellas, entre la rabia y la impotencia, exclamó:

- ¡Qué asco, chica! Estos días de mayo no dan ni para echar una parlada...

Que por mayo era, por mayo, cuando hace la calor y el sol es ya visitante de mañanas tempranas y tardes alar-gadas. Pero a algunos, ni los días de mayo les dan para hacer nada, ni siquiera para echar una parlada...